



# اعرفني حفظك

اعرفني حفظك





جميع الحقوق محفوظة للاتحاد النسائي العام  
الطبعة الأولى 2021  
طبع بموافقة وزارة الثقافة وتنمية المعرفة  
الترقيم الدولي: 978-9948-8670-0-5

الاتحاد النسائي العام  
الإمارات العربية المتحدة  
ص.ب: 130 أبوظبي  
هاتف: +971-2-6161111  
فاكس: +971-2-6161110  
البريد الإلكتروني: womanunion@gwu.ae

# اعْرِفِي مَصْوَاتِكِ

الإشراف العام: لجنة برنامج اعرفي حقوقك  
تصميم الغلاف: شيخة المطوع



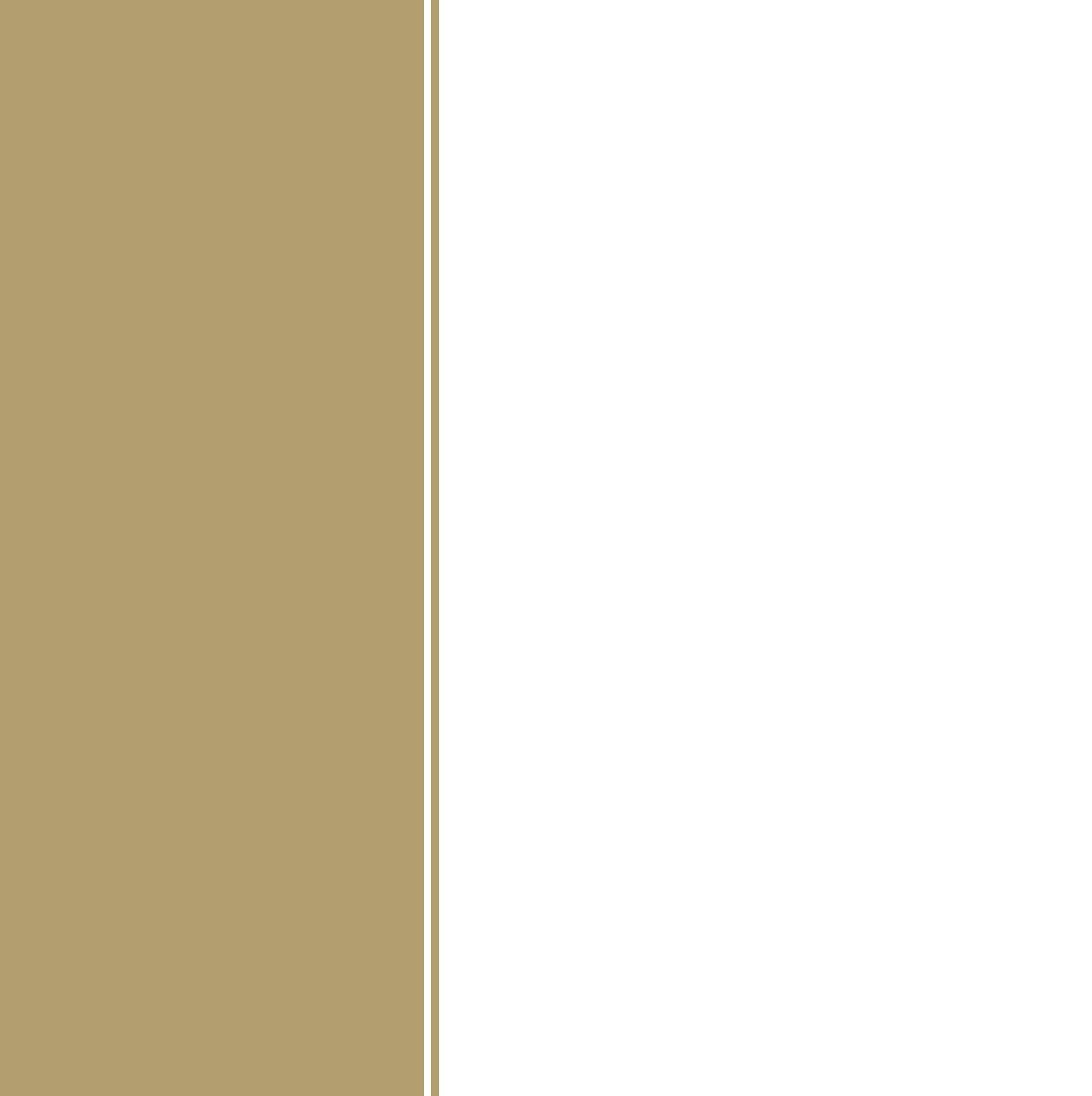
**"لقد انتشل الإسلام المرأة من ظلمات الجهل وكفل  
لها حقوقها في شتى المجالات"**

زايد بن سلطان آل نهيان  
طيب الله ثراه



”لقد كان من أبرز مكاسب المرأة في ظل الاتحاد، التعليم والعمل، وأصبح من حقها الوصول إلى أعلى الدرجات العلمية، والحصول على أعلى المناصب التي تتناسب وإمكانياتها الشخصية“

فاطمة بنت مبارك  
أم الإمارات



# المحتويات

10	<b>كلمة الأمينة العامة</b>
12	<b>المقدمة</b>
15	<b>الاتحاد النسائي العام</b>
17	الرؤية، الرسالة، القيم
21	<b>برنامج اعرفي حقوقك</b>
23	أهداف البرنامج
23	آلية تنفيذ البرنامج
24	مواضيع البرنامج
24	الشركاء الاستراتيجيون
25	<b>أنشطة وفعاليات البرنامج</b>
26	قانون الأحوال الشخصية
35	قانون الموارد البشرية (الاتحادي والمحلية، وقانون العمل الخاص)
50	قانون المعاملات المدنية
68	قوانين متنوعة
77	الورش الافتراضية
103	<b>سياسة حماية الأسرة</b>
113	<b>الحقوق السياسية للمرأة</b>
123	<b>الاتفاقيات والمعاهدات الدولية</b>
133	الإصدارات
143	<b>التغطيات الإعلامية</b>
157	<b>أهم التشريعات المعنية بالمرأة</b>
210	<b>المصادر:</b>

الفصل الأول:

الفصل الثاني:

الفصل الثالث:

الفصل الرابع:

الفصل الخامس:

الفصل السادس:

الفصل السابع:

الفصل الثامن:

## كلمة الأمينة العامة

لطالما كان الاهتمام بتنمية الإنسان الإماراتي الشاغل للآباء المؤسسين للدولة وعلى رأسهم المغفور له بإذن الله الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان - طيب الله ثراه - الذي وضع مسألة التعليم وتوفير مقومات الحياة الكريمة لأبنائه من مواطني الدولة ذكوراً وإناثاً على رأس أولوياته. وقد شاركته سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك رئيسة الاتحاد النسائي العام، رئيسة المجلس الأعلى للأمومة والطفولة، الرئيس الأعلى لمؤسسة التنمية الأسرية، هذه الرؤية التي انعكست بشكل واضح في منهج سموها لعمل الاتحاد النسائي العام لكونه الممثل الرسمي للمرأة في الدولة.

فقد حرص الاتحاد النسائي العام منذ تأسيسه في عام 1975 على تبني السياسات ووضع الخطط والبرامج واطلاق المبادرات التي تسهم في تعزيز وضع مكانة المرأة، وبناء قدراتها وتذليل الصعوبات أمام مشاركتها في مختلف مناحي الحياة لتتبواً المكانة اللائقة ولتكون نموذجاً مشرفاً لريادة المرأة في كافة المحافل الوطنية والإقليمية والدولية، وظهر الأمر جلياً في تنوع البرامج والمبادرات التي أطلقتها الاتحاد النسائي العام خلال العقود الماضية، والتي تهدف إلى جعل ابنة الإمارات ممكناً رياضياً لتواكب كافة المستجدات على الساحة المحلية والإقليمية والدولية بما يضمن لها مقومات الحياة الكريمة، ويجعلها عنصراً فاعلاً في محیطها الأسري والمجتمعي والمهني.

ويعتبر تعزيز الوعي الحقوقي لدى المرأة من أهم مجالات التمكين في ملف المرأة، وقد تكفل الاتحاد النسائي العام بهذا الجانب، وبما يتواافق مع رؤية الدولة في ترسیخ قيم المواطنة الصالحة التي تقوم على تعزيز الشعور بالولاء والانتماء والمساواة للمرأة، إذ يشكل الوعي القانوني بمعرفة الحقوق والواجبات وفق منظومة التشريعات الأساسية عامل أساسی في هذا الأمر.

إن الرؤية الثاقبة لسمو الشيخة فاطمة بنت مبارك كانت استشرافاً للمستقبل والتنبه إلى أهمية هذه المسألة في ظل النمو والتحولات المتسارعة التي تشهدها الجوانب الحياتية التي فرضت على المجتمعات ضرورة التطوير المستمر في منظومة تشريعاتها التي تلبي الاحتياجات المستجدة بما يضمن أمن واستقرار المجتمع.

ومن هذا المنطلق أطلق الاتحاد النسائي (برنامج اعرفي حقوقك) عام 2009 ليشكل إضافة جديدة إلى سلسلة مبادراته الرائدة والمتميزة في الارتقاء بملف تمكين المرأة وتعزيز التنافسية العالمية لدولة الإمارات العربية المتحدة في هذا الجانب، إذ يعتبر برنامج (اعرف حقوقك) بمثابة بوابة اطلاع مفتوحة لكل جديد في مستجدات الحياة، والتي توجب التوجيه والتوعية.

من هنا تأتي أهمية التوثيق لهذا المشروع المعرفي عن مراحله السابقة مع الاستمرار في طرح الورش والمحاضرات بما يُفعل البرنامج ويخدم الغرض منه ويساير التحديات الجديدة القائمة التي فرضت بدورها أشكالاً مبتكرة من المحاور التي تعزز من أمن واستقرار المجتمع.

**نورة خليفة السويدي**  
**الأمينة العامة للاتحاد النسائي العام**

## المقدمة

حظيت المرأة الإماراتية برعاية واهتمام كبير من مؤسس الدولة، وباني نهضتها المغفور له بإذن الله الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان - طيب الله ثراه -، وانتهج نهجه صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس الدولة، وأخيه صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، وإخوانهم أعضاء المجلس الأعلى للاتحاد حكام الإمارات، وصاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان ولـي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة، وبدعم متواصل من رائدة النهضة النسائية سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك، رئيسة الاتحاد النسائي العام، رئيسة المجلس الأعلى للأمومة والطفولة، الرئيس الأعلى لمؤسسة التنمية الأسرية (أم الإمارات)، مما أثمر عن إنجازات ومكاسب نوعية استطاعت المرأة الاماراتية تحقيقها في مختلف المجالات، كنتيجة حتمية لهذا الدعم اللامحدود الذي توفر لها.

ولقد كان للاتحاد النسائي العام الفضل الكبير في دعم مسيرة تمكين المرأة منذ تأسيسه عام 1975، حيث أخذ على عاتقه مسؤولية النهوض بقضايا المرأة، والأخذ بيدها نحو التميز والريادة. كما عمل على تأصيل رسالته في المجتمع، من خلال تقديم خدمات نوعية تسهم في بناء قدرات المرأة، وإبراز مهاراتها لتمكن من المشاركة الفاعلة في بناء المجتمع، والإسهام في مسيرة التنمية المستدامة.

وإيماناً من الاتحاد النسائي العام بأهمية دور المرأة في تنمية وبناء المجتمع، أطلق مجموعة من المبادرات والبرامج التي كان لها الأثر الكبير في إعداد المرأة وتأهيلها لخوض مضمار التمكين والريادة، ويعتبر برنامج (اعرف حقوقك) أحد أهم هذه المبادرات التي يعمل من خلالها على تعريف المرأة بحقوقها، والسعى إلى تأهيلها وبناء قدراتها في المجال القانوني، وتوعيتها بالتشريعات والقوانين التي تكفل حقوقها وتحافظ عليها وتصون كرامتها، وذلك من خلال التعاون والشراكة مع المؤسسات والجهات العاملة بالدولة والمعنية بهذا الجانب، وعلى رأسها دائرة قضاء أبوظبي.

ويأتي هذا الكتاب ليوثق أهم إنجازات الاتحاد النسائي العام في هذا المجال من خلال هذا البرنامج، الذي يلقي الضوء على حقوق المرأة، التي كفلها دستور دولة الإمارات العربية المتحدة، دونما تمييز بينها وبين الرجل. كما يعمل على نشر الثقافة بالتشريعات والقوانين المحلية والاتحادية، والاتفاقيات الدولية ذات العلاقة بالمرأة، لزيادةوعيها وإدراكيها بكل ما يصدر من تشريعات تتعلق بمختلف جوانب الحياة.

يتضمن الكتاب شرحاً لمراحل عمل البرنامج، كما يوضح الآلية المستخدمة في التنفيذ، والمواضيع التي تم طرحها، والنطاق الجغرافي وإعداد المستفيدات من البرنامج، إضافة إلى استعراض لما تضمنته بعض ورش العمل والمحاضرات من مواضيع ومحاور مختلفة منذ انطلاق البرنامج. هدفنا من ذلك توثيق جهود الاتحاد النسائي وإبراز دوره في خدمة المرأة والمجتمع.

والله ولي التوفيق،



# الاتجاه النسائي العام



## النبذة:

تأسس الاتحاد النسائي العام برئاسة سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك في 27 أغسطس عام 1975، ليكون بمثابة الآلية الوطنية المعنية بالنهوض بقضايا المرأة وتنمية وريادة المرأة في دولة الإمارات العربية المتحدة، إضافة إلى كونه مظلة رسمية تعمل على دعم وتوحيد جهود الجمعيات النسائية في الدولة، وتوجهها بما يكفل خدمة قضايا وشؤون المرأة، وإبراز دورها في مختلف المحافل المحلية والإقليمية والدولية.



**الرؤية:** تعزيز دور المرأة الريادي، وتحقيق مؤشرات عالمية في مختلف المجالات.

**الرسالة:** تبني السياسات ووضع الخطط والبرامج، وإطلاق المبادرات، وتقديم الدعم اللازم لضمان مشاركة المرأة الفاعلة في التنمية المستدامة.

**القيم:** المسؤولية، المبادرة، التعاون، الإبداع والابتكار.

## الأهداف:

- وضع الأطر العامة للعمل النسائي في دولة الإمارات العربية المتحدة، وبيان أولوية القضايا والمواضيع الواجب الاهتمام بها، والتي من شأنها تحسين مكانة المرأة في مختلف الميادين التعليمية والصحية، والاجتماعية، والسياسية، وغيرها.
- دراسة وتحليل أوضاع المرأة في دولة الإمارات العربية المتحدة، والاستفادة من دراسات المقارنة في الارتقاء بأوضاع المرأة الإماراتية.
- السعي للحصول على مكاسب مادية للمرأة الإماراتية من خلال المشاركة في عملية رسم واتخاذ القرارات ذات العلاقة بالدولة.
- نشر الوعي الاجتماعي والثقافي حول مختلف الموضوعات المؤثرة على أمن واستقرار مجتمع دولة الإمارات العربية المتحدة.
- إبراز دور المرأة الإماراتية محلياً وعربياً ودولياً في كافة المجالات.

## مجالات العمل:

عمل الاتحاد النسائي العام على تحقيق رؤيته ورسالته من خلال تنظيم مبادرات وأنشطة تتمحور في مجالات عمل رئيسية عديدة تتلخص في:

### 1. المساهمة في رسم السياسات المتعلقة بالمرأة

يعمل الاتحاد النسائي العام على مراجعة السياسات العامة المتعلقة بالمرأة واقتراح التعديلات

اللزمه لتمكين المرأة، وتحديد الأولويات والخطط والمبادرات، والمشاركة في رسم الخطط الوطنية للتنمية الشاملة المستدامة والخاصة بكل قطاع له مساس بشؤون وقضايا المرأة.

## 2. بناء قدرات المرأة

يولي الاتحاد النسائي العام اهتماماً بالغاً بمسألة بناء قدرات المرأة وتنمية مهاراتها لتمكينها من المشاركة الفاعلة في التنمية المستدامة مما يساهم في ادماجها في كافة المجالات وعلى كافة المستويات.

## 3. إعداد البحوث والدراسات المتخصصة بقضايا المرأة

تعتبر البحوث والدراسات العلمية المتخصصة بشؤون المرأة الركيزة الأساسية ل الكثير من أنشطة الاتحاد النسائي العام، لما توفره من بيانات ومؤشرات تعكس واقع المرأة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وانعكاساتها على المرأة والأسرة والمجتمع، وإعداد الخطط الاستراتيجية والمبادرات والسياسات الواجب تنفيذها.

## 4. مراجعة واقتراح تعديل التشريعات التي تخص المرأة

يعمل الاتحاد النسائي العام على مراجعة التشريعات المعمول بها وأية مشاريع قانونية وأنظمة أخرى متعلقة بالمرأة، واقتراح التشريعات اللزمه حسب المستجدات بالتنسيق والتعاون مع الجهات ذات العلاقة.

## 5. إعداد الاستراتيجيات الوطنية لتمكين المرأة والشراف على تنفيذها ومتابعتها وتقييمها

يقوم الاتحاد النسائي العام بإعداد الاستراتيجيات الوطنية التي تشكل منهاج عمله، كما يعمل مع المؤسسات الرسمية وغير الرسمية ذات العلاقة على ادماج هذه الاستراتيجيات بخطتها وبرامجها، ويتابع تنفيذها معهم بشكل دوري من خلال تقديم المشورة والخبرات الفنية اللزمه، كما يقوم بتقييم الإنجازات وفق المؤشرات المعتمدة عند إعداد الاستراتيجية لقياس مدى التقدم المحرز. والعمل على وضع الحلول لأي صعوبات قد تواجه الجهات المعنية بمشاركة.

## 6. المساهمة في بناء قدرات المؤسسات النسائية ومؤسسات المجتمع المدني ذات الصلة بحقوق المرأة

يعمل الاتحاد النسائي العام على بناء قدرات المؤسسات النسائية العاملة في مجال تمكين المرأة ومؤسسات المجتمع المدني ذات الصلة بحقوق المرأة لتمكينها من أداء مهامها وتنفيذ خططها وبرامجها بما يحقق أهدافها.

## 7. تمثيل المرأة والمؤسسات النسائية محلياً وعربياً وعالمياً

يعتبر الاتحاد النسائي العام مظلة العمل النسائي في دولة الإمارات العربية المتحدة، لذلك فهو يعمل على تمثيل المرأة الإماراتية في المؤتمرات واللقاءات والمجتمعات ذات الصلة بقضايا المرأة محلياً وعربياً وعالمياً، ويساهم بفعالية في اللجان المعنية بالمراجعة والتصديق على الاتفاقيات الخاصة بحقوق المرأة بالإضافة إلى إعداد تقارير الدولة المرفوعة إلى المنظمات الإقليمية والدولية بشأن حقوق المرأة.

## 8. بناء الشراكات المحلية والعربية والدولية

يعمل الاتحاد النسائي العام على بناء الشراكات الفاعلة والتثبيك المنظم مع المؤسسات الوطنية الرسمية وغير الرسمية والمنظمات العربية والاسلامية والدولية المعنية بشؤون وقضايا المرأة، وممارسة دور وطني ذو أبعاد متعددة يشمل، العمل بشكل منهجي منظم للنهوض بواقع المرأة ومعالجة قضاياها، وتمكينها وإدماجها في مختلف المجالات، وإحداث تغييرات إيجابية في أوضاعها وتطويرها.



# برنامنج اعرفي مفوقان



## برنامج اعرفي حقوقك

في إطار اهتمام الاتحاد النسائي العام بقضايا المرأة وبناء قدراتها في كافة المجالات، تم إطلاق برنامج (اعرف حقوقك) عام 2009، بالتعاون آنذاك مع مبادرة الشراكة الأمريكية الشرق أو سطية، وتعمل المبادرة على تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وتوفير التدريب للنساء وتعزيز قدراتهن للمشاركة في تنمية بلدانهن، وتساهم في بناء قدرات المجتمع المدني لضمان المساواة في الحقوق والازدهار الاقتصادي للنساء وأسرهن.

ويأتي برنامج (اعرف حقوقك) تلبية لاحتياجات المرأة، وهو أحد البرامج الرائدة والمتميزة في مجال تمكين المرأة في الجانب القانوني، ويحظى البرنامج برعاية كريمة من سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك رئيسة الاتحاد النسائي العام، رئيسة المجلس الأعلى للأمومة والطفولة، الرئيس الأعلى لمؤسسة التنمية الأسرية، ويهدف إلى تعزيز ثقافة المرأة في التشريع والقانون ونشر الوعي والمعرفة بالحقوق والواجبات التي كفلها دستور دولة الإمارات العربية المتحدة والقوانين الوطنية والاتفاقيات الإقليمية والدولية، لتمكن من الحصول على حقوقها، والالتزام بالواجبات المترتبة عليها.

ويتيح البرنامج للاتحاد النسائي العام فرصة التواصل مع المرأة والفتاة في كافة إمارات الدولة، كما يعمل على التعرف على التحديات والمشاكل التي تواجه المرأة، ومساعدتها في الوصول إلى الطريقة المثلث للتعامل مع هذه المشكلات، إضافة إلى التшибيك وبناء الشراكات الاستراتيجية مع المؤسسات الحكومية الاتحادية والمحلية ومؤسسات المجتمع المدني، والمنظمات الدولية بهدف التعاون البناء مع هذه المؤسسات، والاستفادة من إمكاناتها وخبراتها لضمان تحقيق الأهداف المرجوة من البرنامج وتوسيع قاعدة المستفيدات منه.

## أهداف البرنامج:

يسعى الاتحاد النسائي العام من خلال برنامج (اعرفني حقوقك) إلى تحقيق جملة من الأهداف، من أهمها:

- تعزيز وعي المرأة بالحقوق والواجبات التي نصت عليها التشريعات والقوانين الوطنية والإقليمية والاتفاقيات الدولية ذات العلاقة بالأسرة، والمرأة والفتاة والطفل.
- الالسهام في إجراء مراجعة دورية للتشريعات والقوانين الوطنية ذات العلاقة بالمرأة بهدف التأكد من تلبيتها لاحتياجات المرأة والتغيرات المتتسارعة التي يشهدها المجتمع الإماراتي.
- تقديم مقترنات مدققة وموضوعية في مجال حقوق المرأة، إلى المشرع الإماراتي وذلك لضمان جودة الحياة للمرأة الإماراتية.
- إيجاد أفراد يتحلون بقدر عالي من الوعي والمسؤولية.

## آلية تنفيذ البرنامج:

- رصد وتحليل مشكلات واحتياجات المرأة الإماراتية في ضوء رؤية واستراتيجية الحكومة الإماراتية 2021 ورؤية الإمارات 2071 والالتزاماتها الإقليمية والدولية والرؤية الاقتصادية 2030 لإمارة أبوظبي. بهدف توفير بيئة تشريعية داعمة لريادة المرأة في مختلف المجالات.
- بناء شراكات مع المؤسسات والدوائر الحكومية الاتحادية والمحلية ومؤسسات المجتمع المدني، والقطاع الخاص، والمنظمات الإقليمية، والدولية.
- عقد ورش عمل ومحاضرات توعوية في مختلف إمارات الدولة والاستعانة بذوي الاختصاص.
- طباعة ونشر مواد إعلامية من كتب ومواد تثقيفية لتعزيز وتحقيق أهداف البرنامج.
- التوعية بالتشريعات والقوانين المختلفة ذات الصلة بالمرأة بشكل عام وقانون الأحوال الشخصية، قانون الموارد البشرية الاتحادي والم المحلي، وقانون العمل بشكل خاص.
- التوعية بالاتفاقيات الإقليمية والدولية ذات الصلة بالمرأة.
- الاستعانة بكلادر قانونية وحقوقية متخصصة لنشر الوعي القانوني، وحماية الحقوق القانونية للمرأة.
- تعزيز ثقافة المرأة القانونية، عن طريق ورش العمل والندوات التخصصية في مختلف المؤسسات.
- اتباع نظم جديدة في عملية التدريب على البرنامج وتوصيل المعلومات عن طريق التعلم عن بعد بالتعاون مع المؤسسات ذات الخبرة في هذا المجال.

- توظيف المجالس في الأحياء السكنية لتوسيع نطاق المستفيدات من البرنامج.
- توظيف وسائل التواصل الاجتماعي في نشر الثقافة الحقوقية لمواكبة التحول الذي تشهده الدولة نحو التوعية الرقمية وجودة الحياة.

## مماضي البرنامج:

- قانون الحماية من العنف الأسري.
- قانون مكافحة الجرائم الالكترونية.
- قانون حقوق الطفل (وديمة).
- قانون الأحوال الشخصية.
- قانون الموارد البشرية في الجهات الاتحادية والمحلية.
- قانون العمل الخاص ولوائحه التنفيذية والقرارات الوزارية.
- قضايا حقوقية متنوعة.
- الاتفاقيات والمعاهدات الدولية الخاصة بالمرأة

## الشركاء الاستراتيجيون:

- الوزارات والهيئات والمؤسسات الاتحادية.
- الجهات والدوائر المحلية.
- الآليات المعنية بالمرأة.
- مؤسسات المجتمع المدني.
- القطاع الخاص.
- المنظمات الإقليمية والدولية ذات الصلة بالمرأة.

# أنظمة وفعاليات البناء



## قانون الأحوال الشخصية

إيماناً من الاتحاد النسائي العام بأهمية الروابط الأسرية، وبأن الأسرة هي حجر الأساس في المجتمع، وإيماناً منه بتفعيل النصوص القانونية الخاصة بالأسرة والمرأة، وأن تماسك وترابط أفراد الأسرة هو مقياس لتماسك المجتمع وقوته، فقد سعى إلى طرح الموضوعات والبرامج التي تعنى بقضايا وشؤون الأسرة والمرأة من خلال برنامج (اعرفني حقوقك) الذي يعمل على توعية المرأة بأهمية وضرورة الترابط الأسري، وحفظ الحقوق والبعد عن الخلافات، ويسعى إلى نشر الثقافة اللازمة بقانون الأحوال الشخصية بهدف الحفاظ على الكيان الأسري الذي هو نواة المجتمع، حيث عمل البرنامج على تنظيم ورش عمل تعنى بالتعريف بقانون الأحوال الشخصية بالتعاون مع دائرة قضاء أبوظبي ووزارة العدل، والجهات المعنية، وتمت الاستعانة بنخبة من الأساتذة والمتخصصين في هذا المجال.

## 1. ورشة عمل "قانون الأحوال الشخصية"

نفذ البرنامج ورشة عمل حول قانون الأحوال الشخصية لما لها من أهمية ومكانة لبيان الحقوق في الإسلام، وبالتحديد في الجانب المرتبط بالحياة الزوجية، والتي هي شراكة بين شخصين اتفقا على السير سوياً، والبدء في تكوين حياة أسرية تقوم على أساس من الفضيلة والأخلاق، وتسودها المودة والرحمة. ولتحقيق هذه الغاية عملت الورشة على توعية الرجل والمرأة بالحقوق والواجبات المتبادلة، التي تمكّنهم من الحفاظ على هذا الكيان الأسري الذي يعتبر ركيزة مهمة من ركائز المجتمع القوي المتماسك.

وقد تناولت الورشة حقوق ما قبل الزواج، مثل: حق الاختيار، وحق الرؤية، وحق القبول والرضا، وحق النصيحة، وغيرها.

كما قامت الورشة بتعريف المرأة بحقوقها في العقد، مثل الحق في اشتراط عدم الزواج بأخرى، وعدم منعها من زيارة أهلها، والتزامات الطرفين بعد الزواج، ومنها حسن معاشرة كل منهما للآخر، والمهر والنفقة والعدل بين الزوجات، وتطرقت الورشة إلى الآثار المترتبة على الطلاق أو الفرقة أو الوفاة، وأحكام النفقة والسكن، والعدة، وحق المتعة، والحضانة.



## التوصيات:

- أن يتم طرح مثل هذه الورش لفئات مستهدفة (طلاب وطالبات الجامعة، طلاب وطالبات المرحلة الثانوية، المقبلين على الزواج).
- أن يتولى صندوق الزواج تنظيم مثل هذه الدورات للمستفيدين من منح الزواج.
- أن تضاف مادة الأحوال الشخصية كمنهج دراسي يدرس في مساقات الجامعة للطلبة.
- أن يستهدف البرنامج شريحة أوسع من الرجال والنساء.
- أن يقدم هذا البرنامج بشكل متكرر ودائم لتوسيعه وتنقيف أكبر شريحة من النساء والفتيات وكذلك الرجال والشباب.
- تعميم مثل هذه الورش على إمارات الدولة لتوسيعها للشباب ذكوراً وإناثاً.
- تقديم دورات تشمل الحقوق المدنية والقانونية للنساء والرجال.
- طرح دورات وورش عمل أكثر تخصصاً في الحياة الزوجية وتربية الأبناء وحقوق المرأة العاملة.

## 2. ورشة عمل "حقوق المطلقة"

نفذ برنامج اعرفي حقوقك ورشة عمل حول حقوق المطلقة، بهدف تعزيز وعي المرأة بحقوقها في ما بعد الطلاق، وقد شملت الورشة جانب نظري وآخر عملي.



## الجانب النظري:

- الطلاق لدى الأمم السابقة.
- مبادئ عامة حول الطلاق.
- ضمانات وضعها الإسلام للمطلقة.
- مظاهر اكرام المرأة.
- صيغ الطلاق وألفاظه.
- بعض أسباب الطلاق.
- حقوق المطلقة في الفقه.
- الحق في الإرضاع والأجرة
- الحق في السكن
- الحق في العدة
- الحق في متعة الطلاق
- الحق في الحضانة، والحق في الرؤية
- الحق في الرجعة
- الحق في النفقة (نفقة سابقة، نفقة العدة)
- الحق في الميراث بعد انتهاء العدة
- ثبوت نسب المولود في العدة
- الحق في الزواج بعد انتهاء فترة العدة
- الحقوق المالية التي في ذمة الزوج.

## الجانب العملي:

- أنواع التفريق.
- استعراض بعض حالات الطلاق الواردة في المحاكم.
- استعراض قانون الأحوال الشخصية مع الشرح بالتفصيل.

### 3. محاضرة "الحقوق الشرعية والمالية للمرأة"

محاضرة تعريفية بقانون الأحوال الشخصية، وتسليط الضوء على الحقوق الشرعية والمالية للمرأة، قدمها الأستاذ / جاسم محمد المكي من محاكم رأس الخيمة ضمن برنامج (اعرف حقوقك) بمقر جمعية النهضة النسائية برأس الخيمة، تضمنت المباحثات التالية:

التعريف بأهمية قانون الأحوال الشخصية، والأمور العائلية المتصلة بالحقوق الشرعية والمالية الناشئة عن رباط الزوجية أو البنوة أو القرابة وفق أحكام الشريعة الإسلامية. وتعرض إلى تصنيف القضايا العائلية التي لها علاقة مباشرة وغير مباشرة بالأمور التالية: (الزواج، الطلاق، النفقة، الحضانة، الرؤية، إثبات النسب، الولاية والوصاية، الحجر والقوامة)، وكان الهدف منها تطبيق العدالة بين الطرفين بهدف التوصل إلى اتفاق ودي وحل سلمي وفق الشريعة الإسلامية.



#### ٤. طاولة مستديرة لمناقشة "قانون الأحوال الشخصية"

عقد الاتحاد النسائي العام طاولة مستديرة لمناقشة قانون الأحوال الشخصية، بالتعاون مع الشركاء الاستراتيجيين بهدف مراجعة مواد القانون والنظر في المستجدات والمتغيرات بعد مرور عقد من الزمن على صدور القانون عام 2005، بهدف سد الفجوة بين النص والتطبيق.



## 5. ندوة "المرأة الإماراتية والقانون"

تعتبر ندوة المرأة الإماراتية والقانون أحد الندوات المهمة التي نظمها البرنامج، والتي عقدت بتاريخ 17 فبراير 2010 بهدف تسليط الضوء على جهود الاتحاد النسائي العام في ميدان حقوق المرأة والقوانين المتعلقة بها، خصوصاً قانون الأحوال الشخصية حيث شارك الاتحاد بمحور حقوق المرأة... مؤسسة واحدة وأدوار متعددة.



## 6. ندوة "أحكام التفريق في قانون الأحوال الشخصية"

نظم الاتحاد النسائي العام بالتعاون مع معهد التدريب والدراسات القضائية ندوة بعنوان: أحكام التفريق في قانون الأحوال الشخصية، بمقر الاتحاد النسائي العام، وتهدف الندوة إلى تسليط الضوء على أهم أحكام فرق الزواج وأنواعه في قانون الأحوال الشخصية الإماراتي، والتعرف على أحكام الطلاق وأنواعه والخلع والتفريق بحكم القاضي كالتفريق للعلل ولعدم أداء مهر الحال، وللضرر والشقاق ولعدم الاتفاق وللغيبة والفقد، وللحبس وللإيلاء والظهور، واستهدفت الندوة أعضاء السلطة القضائية في الدولة والمحامين والمستشارين القانونيين والمعنيين في وزارة الشؤون الاجتماعية وضباط الشرطة والتوجيه الأسري والجمعيات النسائية.



### أوراق العمل:

1. (أحكام الطلاق للضرر في قانون الأحوال الشخصية الاتحادي رقم 28 لسنة 2005)، تقديم القاضي إبراهيم راشد الشديفات - قاضي بمحكمة الشارقة الشرعية.
2. (الإجراءات الوقتية والمستعجلة في قانون الأحوال الشخصية)، تقديم القاضي الدكتور خليل إبراهيم - قاضي بمحاكم دبي.

(عدد ورش عمل قانون الأحوال الشخصية والمستفيدات خلال الفترة من 2009-2015)



## **قانون الموارد البشرية (الاتحادي والمحلّي وقانون العمل في القطاع الخاص)**

حرص الاتحاد النسائي العام من خلال أنشطة وفعاليات برنامج (اعرفي حقوقك) في مرحلته الأولى خلال الفترة من عام 2009 - 2012 على التوعية بحقوق وواجبات المرأة العاملة، وتم تسلیط الضوء على قانون الموارد البشرية في الحكومة الاتحادية وقانون الموارد البشرية المحلي، إضافة إلى قانون العمل في القطاع الخاص، وذلك بهدف رفع وعي المرأة العاملة بكافة حقوقها واطلاعها على الواجبات والمسؤوليات الملقة على عاتقها. وقد تم عقد العديد من الندوات وورش العمل، قدمها مجموعة من المستشارين والأساتذة المتخصصين في الجوانب القانونية. للتعريف بالقوانين والتعديلات التي أدخلت عليها.

## ١. ندوة "المرأة العاملة.. حقوق والالتزامات"

نفذ برنامج (اعرفي حقوقك) ندوة المرأة العاملة: حقوق والالتزامات، وتضمنت شرحاً وافياً حول مكانة المرأة في دولة الامارات العربية المتحدة، وأسباب خروج المرأة للعمل، والتحديات التي تواجه المرأة العاملة، ومن ثم التوصيات النهائية للندوة.



## مكانة المرأة الإِماراتية:

- تؤكد دولة الامارات العربية المتحدة على حقوق المرأة وتقدم كافة أشكال وأنواع الدعم لها.
- تبنت دولة الإمارات العربية المتحدة سياسات عدّة من أجل إدماج المرأة في التنمية وجعلها جزءاً لا يتجزأ من القدرات البشرية.
- تمكنت المرأة الإِماراتية من تحقيق العديد من الإنجازات والمكاسب في وقت قياسي مقارنة بباقي دول العالم، وبذلك احتلت دولة الإمارات العربية المتحدة المركز الأول عربياً والـ 103 عالمياً في حقوق المرأة.
- ساهم التعليم بشكل كبير في تفعيل وإبراز أدوار المرأة وتمكينها من طرق أبواب جديدة كانت حكراً على الرجل في السابق.
- تتبوأ المرأة الإِماراتية مناصب قيادية في مختلف القطاعات.
- تزداد مكانة وأهمية المرأة في ظل التحديات التي تواجهها دولة الإمارات العربية المتحدة من حيث الخلل في التركيبة السكانية وسوق العمل.
- التحديات التي تواجه المرأة العاملة تمثل بشكل رئيسي في صعوبة الموازنة بين المتطلبات الأسرية والمتطلبات الوظيفية في ظل التغيرات التي طرأت على نمط حياة الأسرة الإِماراتية.
- أصبح اليوم العمل يشكل جزءاً كبيراً من حياة مجموعة لا يستهان بها من النساء. وفي الأساس كان وما زال خروج المرأة مبنياً على الضرورة والحاجة.

## **أسباب ودوافع وراء خروج المرأة للعمل:**

- عوامل اقتصادية، وعوامل تنموية، وعوامل شخصية.
- خروج المرأة للعمل كان له انعكاسات اجتماعية، فالمتطلبات الوظيفية تفرض عليها التواجد خارج المنزل لفترات طويلة في ظل طول ساعات العمل، ناهيك عن الصراع النفسي ورغبتها المستمرة في أن تكون مثالية بمقر عملها وربّة بيت من الدرجة الأولى وأمًا صالحة.

## **تحديات المرأة العاملة:**

- طول ساعات الدوام اليومي.
- الموازنة بين الوظيفة وسياساتها الإدارية والتشريعية.
- الاتجاه نحو الاستعانة بالعمالة المنزلية المساعدة.

## **التوصيات:**

- هناك حاجة إلى تعزيز مفهوم المؤسسات الصديقة للمرأة، والتي توفر بيئة عمل داعمة لعمل المرأة، تمكن المرأة من إدارة وقتها بشكل فعال.
- هناك حاجة إلى مراجعة التشريعات المنظمة لعمل المرأة وخاصة فيما يتعلق بإجازات الوضع والأمومة وتوحيد التشريعات المنظمة لهذه المسائل سواء في القطاع الحكومي (الاتحادي أو المحلي) أو القطاع الخاص، لأن ظروف الأمومة التي تمر بها المرأة واحدة بغرض النظر عن القطاع الذي تعمل فيه.
- هناك حاجة إلى بناء قدرات المرأة في مجال تحديد الأولويات وتنظيم الوقت، وتزويدها بالمهارات التي من شأنها أن تعاونها في إدارة كل من شؤون المنزل والعمل.
- في ظل تكنولوجيا المعلومات والتوجه نحو الحكومة الذكية على المؤسسات أن تعيد النظر في سياستها وأن تتيح فرص العمل من المنزل لبعض الوظائف، خاصة وأن الدراسات تشير إلى أن العمل عن بعد يشكل محفز للإنتاجية والربحية.

## 2. ورشة عمل "حقوق الموظف" في قانون الموارد البشرية الاتحادي رقم 11 لسنة 2008

نظم برنامج اعرفي حقوقك ورشة عمل حقوق الموظف في قانون الموارد البشرية الاتحادي رقم 11 لسنة 2008، بهدف توعية المرأة العاملة بحقوقها، تضمنت أربع محاضرات واستمرت لمدة يومين.



# اليوم الأول

## المحاضرة الأولى:

### الفصل الأول: التعريفات

نطاق تطبيق المرسوم بقانون الهيئة الاتحادية للموارد البشرية

### الفصل الثاني: تحديد الموارد البشرية

### الفصل الثالث: العلاوات والبدلات

جدول الدرجات والرواتب

الحد الأدنى لراتب الموظف المواطن

تقاعد المواطنين

### الفصل الرابع: النقل والندب والاعارة

### الفصل الخامس: الأداء والمكافأة

إدارة الأداء

تقييم أداء الموظف ومكافأته

العلاوة الدورية

العلاوة النقدية

المكافأة السنوية

المكافآت الأخرى

### الفصل السادس: الترقيات

الترقيات الوظيفية

الترقيات المالية

الترقيات الاستثنائية

أحكام عامة في الترقيات

## **المحاضرة الثانية:**

### **الفصل السابع: التدريب والتطوير**

السياسة العامة

تحليل احتياجات التدريب

المنح الدراسية

### **الفصل الثامن: المهام الرسمية والتدريبية**

السياسة العامة

تذاكر السفر في المهام الرسمية الخارجية

### **الفصل التاسع: الإجازات وأنواعها**

الإجازة السنوية

الإجازة المرضية

إجازة الوضع

إجازة الأبوة

إجازة الحداد والعدة

إجازة الحج

الإجازة الاستثنائية

الإجازة الدراسية

الإجازة بدون راتب

## اليوم الثاني

### المحاضرة الثالثة:

#### الفصل العاشر: الثقافة المؤسسية

- علاقات العمل
- السلوك الشخصي
- الالتزام بالتشريعات النافذة
- الإفصاح عن المعلومات
- خدمة العملاء
- الهدايا والرشاوي
- تضارب المصالح
- العمل لدى الغير وتملك حصص في الشركات
- توظيف الأقارب
- أيام وساعات العمل الرسمية
- العطلات الرسمية
- المحافظة على الأموال العامة

#### الفصل الحادي عشر: الصحة والسلامة والبيئة

- سياسة الصحة والسلامة والبيئة
- مسؤوليات الوزارة
- مسؤوليات الموظف

#### الفصل الثاني عشر: المخالفات الإدارية

- المبادئ العامة
- لجنة المخالفات
- الجزاءات الإدارية
- أحكام عامة

## **المحاضرة الرابعة:**

### **الفصل الثالث عشر: التظلمات**

السياسة العامة

لجنة التظلمات

### **الفصل الرابع عشر: إنهاء الخدمة**

أسباب إنهاء الخدمة

سلطة إنهاء الخدمة

التقاعد

الاستقالة

مقابلات تقصي أسباب الاستقالة

إنهاء الخدمة لعدم اللياقة الصحية

إنهاء الخدمة بسبب عدم الكفاءة الوظيفية

إنهاء الخدمة بقرار يتعلّق بمخالفة إدارية

فسخ العقود الخاصة أو عدم تجديدها

إنهاء الخدمة بسبب إعادة الهيكلة

الوفاة

مكافأة نهاية الخدمة

### **الفصل الخامس عشر: أحكام ختامية**

### 3. ورشة عمل "قانون العمل في القطاع الخاص"

نفذ برنامج (اعرفي حقوقك) ورشة عمل حول قانون العمل في القطاع الخاص، تضمنت التعريف بقانون العمل الخاص، والأحكام العامة المتعلقة به، والقواعد المنظمة للعمل في القطاع الخاص، إضافة إلى تسليط الضوء على بعض القوانين الخاصة بالمرأة وشرحها.



## محاور الورشة

### اليوم الأول

#### الجلسة الأولى:

- التعريف بقانون العمل وأحكامه العامة
- عقود العمل والسجلات والأجور
- ساعات العمل والإجازات
- إجازات الأجر الكامل
- إنهاء عقد العمل ومكافأة نهاية الخدمة

#### الجلسة الثانية:

- القواعد التي تنظم العلاقة بين العامل وصاحب المنشأة
- سلامة العمال ورعايتهم ورعايتهم الصحية والاجتماعية
- قواعد التأديب
- تفتيش العمال
- العقوبات

### اليوم الثاني

- استخدام العمال وتشغيل الأحداث والنساء
- الأعمال التي يجوز تشغيل النساء فيها ليلاً
- الأعمال الخطرة، أو الشاقة، أو الضارة صحياً، أو أخلاقياً والتي لا يجوز تشغيل النساء فيها
- خدمات وزارة العمل الخاصة بالتواصل مع العمال وأصحاب العمل
- مناقشة عامة.

## ٤. ورشة عمل "حقوق الموظف وواجباته"

نظم برنامج اعرفي حقوقك ورشة عمل حول حقوق الموظف وواجباته، بهدف تعريف المرأة بحقوقها والواجبات المترتبة عليها، وتضمنت الورشة المحاور التالية:

- قانون الخدمة المدنية ولوائحه
- الحقوق المالية وغير المالية
- أحكام المخالفات الوظيفية وجزاءاتها
- إنتهاء الخدمة
- شروط التعين في الوظائف العامة
- الترقيات
- الرواتب



## 5. ندوة "حقوق المرأة العاملة"

نظم البرنامج ندوة حول حقوق المرأة العاملة في عام 2014 بالتعاون مع معهد التدريب والدراسات القضائية في أبوظبي ، وحضرها أكثر من 155 مشاركا في مقدمتهم سعادة/ نورة خليفة السويدي مديرية الاتحاد النسائي العام، والمستشار الدكتور / محمد الكمالی مدير عام معهد التدريب والدراسات القضائية، والأستاذ/ محمد المازمی مدير إدارة الدراسات والأبحاث في المعهد والأستاذة/ جيهان محمد حافظ مدير إدارة التخطيط الاستراتيجي والتميز المؤسسي في المعهد وعدد من أعضاء السلطة القضائية وموظفي الحكومة الاتحادية والمحلية والمستشارين القانونيين بالوزارات والهيئات والدوائر المحلية وعدد من النساء العاملات، وأساتذة القانون وطلاب وطالبات كليات القانون والمحامين والمهتمين من عموم المجتمع والقائمين على البرامج الإعلامية المختصة بالموضوع في وسائل الإعلام المختلفة، ويأتي تنظيم مثل هذه الفعاليات تأكيداً للدور الرائد الذي تقوم به القيادة الرشيدة في تمكين المرأة وتعزيز دورها الإيجابي في المجتمع.

## محاور الندوة:

- واقع المرأة في دولة الإمارات العربية المتحدة
- المرأة العاملة بين الأدوار الاجتماعية والمتطلبات الوظيفية
- دعم حقوق المرأة بكافة أشكالها وأنواعها
- تبني سياسات فاعلة لإدماج المرأة في التنمية
- تفعيل وإبراز أدوار المرأة وتمكينها من خلال التعليم



(أعداد المستفيدات والنطاق الجغرافي لورش قوانين العمل خلال الفترة من 2009-2011)



## قانون المعاملات المدنية

انتهت الاتحاد النسائي العام في هذه المرحلة من البرنامج أسلوب التواصل مع النساء في مقار عملهن، بعده الوصول إليهن أينما كن، وعمل على عقد ورش عمل في المؤسسات والجهات العاملة في مختلف إمارات الدولة. وركز على توعية المرأة بمواضيع عديدة ومختلفة كالقوانين والسياسات المنظمة للمسائل المرتبطة بالجوانب الاقتصادية والاجتماعية ذات العلاقة بالمعاملات الحياتية العامة مثل: التوعية بالجوانب القانونية المنظمة لعقود الوكالات التجارية،

و عمليات التداول في سوق الأوراق المالية، وعقود التأمين والجرائم الإلكترونية والنشر عبر وسائل التواصل الاجتماعي.

## ١. "الحملة الوطنية للتوعية بحقوق الطفل"

أطلق الإتحاد النسائي العام وبالتعاون مع شركائه الاستراتيجيين وزارة العدل، ووزارة الداخلية والمجلس الأعلى للأمومة والطفولة والمجلس الأعلى لشؤون الأسرة بالشارقة ودائرة الخدمات الاجتماعية لحكومة الشارقة ومنظمة اليونيسف، حملة وطنية للتوعية بحقوق الطفل تحت شعار (حقوقنا عليكم) خلال الفترة من 25 أكتوبر إلى 3 نوفمبر 2011، شملت مختلف إمارات الدولة.



وتضمنت الحملة عدداً من الفعاليات من بينها ندوة علمية للتوعية بحقوق الطفل تم خلالها طرح عدد من أوراق العمل، تناولت ورقة العمل الأولى (حقوق الطفل) قدمتها الأستاذة لارا حسين رئيسة حماية الطفولة بمنظمة الأمم المتحدة للطفولة-اليونيسف بدول الخليج العربية، تناولت الورقة محطات رئيسية في مسيرة حقوق الطفل، ما هي اتفاقية حقوق الطفل والتعرif بال طفل في الاتفاقية والمبادئ العامة للاتفاقية والمرتكزات الرئيسية للاتفاقية وأجزاء الاتفاقية، وال المجالات التي تعزز البيئة الداعمة لحقوق الطفل وكيفية كتابة وإعداد التقارير في مجال الطفل. في حين قدم ورقة العمل الثانية المقدم فيصل الشمري من وزارة الداخلية بعنوان (اللجنة العليا لحماية الطفل..مبادرات وانجازات)، وتناول الشمري في ورقته عمل اللجنة العليا لحماية الطفل، إضافة إلى جهود وزارة الداخلية في حماية الطفل، وأستعرضت الورقة تلك الجهود ممثلة في القرار الوزاري باستحداث اللجنة العليا لحماية الطفل والتي تضم أعضاء وزارات وأجهزة حكومية، وتهدف إلى تحقيق نهج شمولي لحماية الطفل، متضمناً أمن الطفل وسلامته في المنزل والطرق والمواصلات والمدارس والتعليم والإنترنت والتقنيات الحديثة. وذكرت الورقة أن دولة الإمارات أظهرت التزامها بحماية الطفل من خلال تأسيس شراكات دولية، وسن تشريعات جديدة والدخول في اتفاقيات ومعاهدات دولية، وطرحت الورقة عدد من المبادرات والمشاريع التي قدمتها الوزارة في مجال حماية الطفل وتناولت الورقة أرقاماً إحصائية حول استخدام التقنيات الحديثة.

فيما قدم الدكتور عادل الكردوسى خبير في وزارة الشئون الاجتماعية ورقة العمل الثالثة بعنوان (القوانين الوطنية وحماية الطفل الإماراتي)، وتناول الدكتور عادل أهمية إلقاء الضوء على مجموعة القوانين التي أصدرها المشرع الإماراتي بقصد توفير الحماية والرعاية للأطفال، ومن ذلك الدستور، وقانون الأحداث الجانحين والمشريدين، وقانون دور الحضانة.. إلخ، وإبراز مدى اهتمام القيادة السياسية الحكيمية بالطفل الإماراتي، بالإضافة إلى توفير بعض البيانات والمعلومات التي تختص بالجانب القانوني في دولة الإمارات العربية المتحدة بشأن الأطفال، مما يدعم النسق المعرفي في مجال الطفولة، مع طرح بعض التوصيات التي تسعى لدعم الطفل الإماراتي في القرن الحادي والعشرين.

أما ورقة العمل الرابعة فعرضت (تجربة برلمان أطفال شورى الشارقة) قدمها الأستاذ أحمد سليمان الحمادي مدير عام الإدارة العامة لمراكز الناشئة والأستاذة عائشة حمد معاور مدير عام الإدارة العامة لمراكز الأطفال والفتيات.

## التوصيات الختامية للندوة:

- نشر الثقافة القانونية لحقوق الطفل بين الأفراد كمدخل لتعريفهم وتوعيتهم بالبعد الوقائي والذي يؤدي إلى تحقيق السلامة والأمان والطمأنينة للأطفال في الدولة والعمل على سرعة إصدار القوانين ذات العلاقة بحماية الطفل وحقوقه وتحديث القوانين ذات الصلة.
- تطوير وتكامل أدوار المؤسسات الرسمية وغير الرسمية في تنفيذ كافة القوانين المتعلقة بحماية ورعاية الأطفال سواء كان ذلك بشكل مباشر أو غير مباشر.
- الدعوة إلى الاستفادة من تجربة مجلس شورى الأطفال والشباب التابع لمجلس الأعلى لشؤون الأسرة بإمارة الشارقة كمبادرة رائدة في مجال تعزيز حق الطفل في التعبير عن آرائه. وعميم هذه التجربة لتشمل كافة إمارات الدولة مؤكدين على دور الأسرة والقطاع التربوي في الحفاظ على حقوق الأطفال وحمايتها وتوعيتهم.

## فعاليات على هامش الندوة:

- معرض تضمن مجموعة من الصور والمجسمات المعبرة عن حقوق الطفل من إبداع مجموعة من الطلبة، كما تضمن المعرض عرض للجهود والخدمات التي تقدمها المؤسسات الشريكة في الحملة في مجال حماية ورعاية الطفل في دولة الإمارات العربية المتحدة.
- مجموعة من الفعاليات والبرامج والمحاضرات التوعوية في عدد من مدارس الدولة.
- عقد المجلس الأعلى لشؤون الأسرة جلسة شوري الشباب بعنوان (حقوق الأطفال من منظور اجتماعي)
- جلسات حوارية من تنظيم مراكز الناشئة للتوعية بحقوق الطفل، وورشة قرائية لكتاب بعنوان (طفل الإمارات.. حقوق وواجبات)
- تخصيص خطبة الجمعة لموضوع حقوق الطفل.
- تقديم رسالة (الولاء والعرفان) لسمو الشيخة فاطمة بنت مبارك نظير جهودها الاستثنائية في مجال رعاية الطفولة.



## 2. ورشة عمل "قواعد التداول في سوق الأوراق المالية"

يسعى الاتحاد النسائي العام إلى توعية المرأة بكافة القوانين والتشريعات وفي مختلف المجالات، وذلك ضمن برنامج اعرفي حقوقك، حيث عقدت ورشة قواعد التداول في سوق الأوراق المالية في 23 مايو 2017 بقاعة الريم في مقر الاتحاد، وبحضور 25 سيدة من المهتمين بهذا الجانب. وقد تضمنت الورشة التعريف بسوق الأوراق المالية، وفكرة نشوء وتطور الأسواق المالية، وأالية الاستثمار والسبب وراء الاستثمار، وشراء أصول ذات قيمة تسمى بالأصول الرأسمالية، وأهمية الاستثمار في سوق مالي يوفر الشفافية الالزمة للمستثمر أثناء عملية الاستثمار.

أهمية الأسواق المالية للاقتصاد التي تمثل في توفير التمويل للحكومات والشركات والتخصيص الكافٌ للموارد المتاحة وعدالة تحديد أسعار الأصول، واكتشاف نسب العوائد المرجعية، وخلق وتوفير السيولة وتزويد ومعالجة المعلومات عن الفرص الاستثمارية. كما أن الأسواق المالية تصنف إلى نوعين، هما أسواق النقد، التي بدورها تعامل بالأوراق المالية القصيرة الأجل مثل الأوراق التجارية، وشهادات الإيداع على ألا يتجاوز أجل الاستحقاق فيها سنة واحدة.

أما الصنف الثاني فهو أسواق رأس المال التي يتم من خلالها تداول أدوات الاستثمار المالي الطويل الأجل، مثل الأسهم والسنديات ووحدات الصناديق. كما تم التطرق إلى دور الهيئات الرقابية في المحافظة على سلامة الأسواق وحماية المستثمرين.

### 3. ندوة "الوكالات المدنية .. حقوق والالتزامات"

في إطار حرص الاتحاد النسائي العام على توعية العناصر النسائية بالقوانين والتشريعات والسياسات المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة، تم تنظيم ندوة ضمن قانون المعاملات المدنية في الدولة بعنوان (الوكالات المدنية حقوق والالتزامات) وذلك بهدف التعريف بالوكالات المدنية، وتضمنت الندوة المحاور التالية:

- شروط صحة الوكالة
- أنواع الوكالة
- التزامات الوكيل



#### ٤. ندوة "استدامة التميز للمتقاعدين"



- (ثقافة التقاعد) قدمها العقيد المتقاعد/ فرج إسماعيل فرج رئيس جمعية الإمارات للمتقاعدين.
- (تأمين الوضع الاقتصادي) قدمها الأستاذ/ يوسف العوضي رئيس مجلس إدارة الأكاديمية العالمية للتدريب والتطوير والاستشارات.
- (تجربة متقاعد) قدمتها الأستاذة/ فاطمة المغنى عضو مؤسس لجمعية الإمارات للمتقاعدين.
- (الاستعداد النفسي والاجتماعي والصحي) قدمتها الاستاذة/ سعاد الحوسني رئيس الخدمات المساندة في وزارة التطوير والبنية التحتية.
- (الخطوة الأولى للتقاعد) قدمتها الأستاذة/ فاطمة موسى البلوشي المدير التنفيذي لجائزة الشارقة للعمل التطوعي.

## 5. ورشة عمل "قوانين وثقافة التأمين"

نظم الاتحاد النسائي العام 7 ورش تثقيفية في مختلف إمارات الدولة لتوسيعية أفراد المجتمع بقوانين وثقافة التأمين، وذلك ضمن برنامج (اعرفني حقوقك) الذي ي العمل على نشر الثقافة القانونية بالتشريعات والقوانين والمعاهدات الدولية المعنية بالمرأة.

### محاور الورشة:

- تعريف عقد التأمين
- أنواع التأمين
- أهداف عقد التأمين
- التزامات عقد التأمين
- التطور التاريخي لنظام التأمين



## 6. ورشة عمل "حقوق الملكية الفكرية"

في إطار نشر ثقافة الملكية الفكرية لدى افراد المجتمع، وبالتحديد العناصر النسائية، ودعوة المرأة إلى الابتكار والابداع، وتعزيز وعيها بأهمية تسجيل ابتكاراتها لدى الجهات المختصة، والعمل على حفظ حقوقها الفكرية، وأثر ذلك على المجتمع. نظم الاتحاد النسائي العام ورشة عمل حول حقوق الملكية الفكرية، تضمنت ما يلي:

- تعريف مفهوم الملكية الفكرية، وأهميتها، وتصنيفاتها
- الملكية الفكرية الأدبية والفنية
- الملكية الفكرية الصناعية والتجارية
- استعراض البنود التي تدرج ضمنها الملكية الفكرية



## 7. ندوة "محاذير مواقع التواصل الاجتماعي والتصوير"

نظم الاتحاد النسائي العام ندوة في 21 أبريل 2016، بمقر كليات التقنية العليا دارت حول محاذير مواقع التواصل الاجتماعي والتصوير، قدمتها الأستاذة/ ميلان شريف من مكتب احترام القانون، تهدف الندوة إلى توعية الطالبات ولفت انتباهن إلى خطورة التصوير والتشهير في الهواتف المتحركة ومواقع التواصل الاجتماعي وتحذيرهن من التعرض للابتزاز جراء نشر الصور والأخبار المغلوطة، إضافة إلى إلقاء الضوء على العقوبات المنصوص عليها في قانون العقوبات الاتحادي، والمتعلقة بهذه المخالفات. حضر الندوة 150 طالبة، إضافة إلى عدد من ممثلي الهيئة الإدارية والتدريسية بالكلية، وفي نهاية الندوة تم إعطاء المجال للطالبات للمناقشة وطرح الأسئلة المتعلقة بالموضوع.



## 8. ورشة عمل "تمكين المرأة في مجال التشريع"

نظم الاتحاد النسائي العام ورشة عمل حول تمكين المرأة في مجال التشريع، وذلك ضمن مشروع تحديث الاستراتيجية الوطنية للمرأة في دولة الإمارات العربية المتحدة، بهدف وضع استراتيجية وطنية جديدة تتواكب مع الاحتياجات المستجدة للمرأة بما يسهم في تمكينها وريادتها في مختلف القطاعات، وبمشاركة 39 مؤسسة اتحادية ومحلية إلى جانب بعض مؤسسات المجتمع المدني.

تأتي أهمية هذه الورشة للتعریف بالبيئة التشريعية الداعمة للمرأة إذ تمثل أمراً ضرورياً لضمان حصول المرأة على حقوقها من جانب وتمكينها من القيام بواجباتها التنموية من جهة أخرى وتحقيق المكاسب التشريعية التي تعطي للمرأة مكانتها المناسبة، والتي تساهم في إعادة التوازن للمجتمع. وقد أوضح الأستاذ الدكتور جاسم الشامسي - عميد كلية القانون بجامعة الإمارات العربية المتحدة الخبير المكلف بإعداد الورقة المرجعية لمحور التشريع أن الدولة أولت المرأة عنايتها واهتمامها سواء في الحياة الاجتماعية والاقتصادية والتنمية بشامل عناصرها، وأسست لذلك القواعد القانونية سواء في الدستور أو القوانين المنبثقة منه، ولم تتوان الدولة عن أي جهد في سبيل تمكين المرأة باعتبارها شريكاً متكافئاً مع الرجل. ثم وضعتها على مقدمة التطوير في شتى برامج الدولة أسوة بالرجل وجعلت الفرص متكافئة بينهما، وأشار إلى أن دستور دولة الإمارات عبر عن ذلك بنصوص صريحة تؤكد على المساواة والعدالة الاجتماعية وتكافؤ الفرص لجميع المواطنين دون تمييز بين الرجل والمرأة وشملت نصوصه توفير التعليم بجميع مراحله، والعمل والرعاية الصحية للجميع، بالإضافة إلى نصوص خاصة تؤكد رعاية الطفولة والأمومة، والأسرة، وحماية القصر، والعاجزين.

وأضاف في هذا السياق إن القوانين جاءت تباعاً لتساوي بين المرأة والرجل سواءً في الأهلية المدنية والتصيرات المالية والحق في التعليم والدراسة والابتعاث، وأيضاً في تولي المناصب القيادية وأعلاها كالوزيرة والنائبة في البرلمان والقاضية وغيرها من الوظائف. وكان ذلك انعكاساً لتوجيهات قيادات الدولة الرشيدة، ومنذ إنشائها وحتى الآن المرأة تحظى بخصوصية تمناها المرأة في كثير من الدول الشقيقة والصديقة.

وأكد أنه من أجل حماية المرأة سُنت قوانين عديدة حفاظاً لآدميتها ومنعاً من استغلالها جنسياً واقتصادياً وإمتهانها، ولذلك تم وضع قانون رقم 51 لسنة 2006 بشأن مكافحة جرائم الاتجار بالبشر.



## 9. المجالس النسائية

يسعى الاتحاد النسائي العام من خلال مبادرة المجالس النسائية إلى تعزيز الوعي بين كافة شرائح المجتمع حول موضوعات وقضايا حيوية تمس استقرار الأسرة الإماراتية، وذلك من خلال قناعته بالحاجة الماسة إلى النزول للميدان بغية تلمس احتياجات المرأة والأسرة في الدولة من جهة وضرورة بناء قدرات المرأة والأسرة في مواجهة أنماط سلوكية دخيلة على المجتمع الإماراتي في ظل تسارع وتيرة الحياة، والانفتاح على الثقافات المتعددة.

لذلك أكد من خلال تواجده المستمر في هذه المجالس، ولقاءاته المتكررة بشرائح مختلفة من العناصر النسائية على أهمية الأدوار الملقة على المرأة ضمن منظومة الأسرة، وبالأخص ما يتعلق بضرورة حماية الأبناء من التوجهات الفكرية المتطرفة، وتعزيز قيم الهوية الوطنية والانتماء والولاء الوطني وقيم التسامح بينهم.

وقد شهدت المجالس النسائية مشاركات متميزة لنجبة من المتحدثات تناولن مجموعة من المحاور من أهمها، التوعية بقانون الطفل وديمة، بهدف تعزيز الوعي القانوني بحقوق الطفل ونشر الثقافة القانونية في المجتمع، والتأكيد على دور الأسرة في توفير البيئة الحاضنة والآمنة لأبنائها، والتوعية بمخاطر الجرائم الإلكترونية المختلفة، وغيرها من المواضيع المرتبطة بالأسرة وضمان استقرارها. عقد البرنامج 8 مجالس نسائية خلال عام 2016 استفاد منها 373 سيدة. كما عقد البرنامج جلسة في مجلس الشيخة شما بنت محمد بن خالد بمدينة العين بتاريخ 16 يونيو 2016 حول قانون حقوق الطفل (وديمة) وبيان دور الأسرة ومسؤولياتها في حماية الطفل وعواقب انتهاك حقوقه.



## عدد الفعاليات وأعداد المستفيدات من ورش عمل قوانين المعاملات المدنية

الجهة	العنوان	عدد المستفيدات	الفعالية		السنة
			المحتوى	الدورة	
أبو ظبي	كلية التقنية العليا	150	اللوائح التنظيمية لاستخدام مواقع التواصل الاجتماعي والتصوير		السنة 2016
أبو ظبي	الاتحاد النسائي العام	50	توعوية للمؤمن عليهم للموظفات التابعات لحكومة امارة ابوظبي (شرح لصندوق ابوظبي للتأمينات الاجتماعية والمعاشات)		السنة 2017
أبو ظبي	نادي ضباط الشرطة	60	التعریف بالجرائم الإلكترونية		السنة 2017
أبو ظبي	الاتحاد النسائي العام	35	قواعد التداول في سوق الأوراق المالية		السنة 2017
مركز بلدية الفجيرة		40	القواعد القانونية المنظمة لعقود التأمين (وثيقة التأمين الجديدة)		السنة 2019
بلدية دبا الفجيرة		30	القواعد القانونية المنظمة لعقود التأمين (وثيقة التأمين الصحي)		السنة 2019
عجمان	جمعية أم المؤمنين	51	القواعد القانونية المنظمة لعقود التأمين (وثيقة التأمين الجديدة)		السنة 2019
عجمان	جمعية أم المؤمنين	47	القواعد القانونية المنظمة لعقود التأمين (وثيقة التأمين الجديدة، وثيقة التأمين الصحي، وثيقة تأمين المنازل ضد الحرائق)		السنة 2019
عجمان	جمعية أم المؤمنين	63	القواعد القانونية المنظمة لعقود التأمين (وثيقة تأمين المنازل ضد الحرائق)		السنة 2019

## قوانين مختلفة

إن محاربة الأممية القانونية لدى المرأة مشروع مستدام يتطلب التجدد المستمر في الموضوعات التي يتم طرحها وفق التحديات التي تشهدها المنظومة التشريعية في الدولة وبما يضمن استمرارية نقل المعرفة إلى الأجيال المتعاقبة من الفتيات والنساء، كما يتطلب من القائمين على البرنامج استكشاف وتبني طرق ابتكارية في توصيل المعرفة للشراائح النسائية المختلفة وأينما كانت.

وفي ضوء ما سبق فإن فلسفة العمل في البرنامج تقوم على مواكبة المستجدات على الساحة المحلية والدولية فيما يتعلق بقضايا المرأة وترجمتها في سلسلة من البرامج التنفيذية التي تعزز الوعي الحقوقي لدى المرأة. وتحقيقاً لذلك يحرص الاتحاد النسائي العام على بناء الشراكات مع المؤسسات ذات العلاقة، والاستفادة من الأساتذة والخبراء من ذوي الاختصاص لديهم، والتعاون في نقل المعرفة القانونية للمرأة، وتوسيع نطاق المستفيدات من البرنامج.

## ١. ورشة "عمل أمن المعلومات"

نظم الاتحاد النسائي العام ورشة عمل بعنوان أمن المعلومات بالتعاون مع هيئة تنظيم الاتصالات بمقر جامعة زايد قدمها المهندس / عبدالله بوعلي، وتناولت الورشة أهمية التوعية بأمن المعلومات، ما هو أمن المعلومات؟ ولماذا يتم استهداف كل واحد منا؟ كما وضحت أمثلة على التهديدات عبر الإنترنت مثل موقع الاختيال والخداع الإلكتروني، وركزت على الجوانب الأمنية والخصوصية وعرض أفضل الممارسات الأمنية وأساليب تأمين المعلومات ضد التهديدات الإلكترونية. ومن الموضوعات التي تطرقت لها الورشة:

### حماية جهاز الكمبيوتر الخاص

يركز هذا الموضوع على التهديدات والمخاطر التي يواجهها جهاز الكمبيوتر الخاص بك وأفضل الممارسات لحماية جهازك.

### الهندسة الاجتماعية

يعرفك هذا الموضوع على مصطلحات الهندسة الاجتماعية، والأنواع المختلفة لهجمات الهندسة الاجتماعية. كما يوضح أمثلة حقيقة وسيناريوهات لهجمات الهندسة الاجتماعية. يتم عرض تقنيات الكشف عن هذا النوع من الهجمات بالتفصيل.

### تأمين البريد الإلكتروني

البريد الإلكتروني هو أحد قنوات الاتصال الرئيسية في يومنا هذا، وقد أصبح مصدراً للمجرمين الإلكترونيين لإرسال التهديدات مثل رسائل التصيد الإلكتروني. يركز هذا الموضوع على أمن البريد الإلكتروني، والتهديدات مثل التصيد الاختيالي والبريد المزعج، ويعرض طرق الحماية والكشف عن تهديدات البريد الإلكتروني.

## تأمين متصفح الإنترنت

يعد متصفح الإنترنت أحد الأدوات الأساسية للوصول إلى الإنترنت. يمتلك العديد من مستخدمي الإنترنت معرفة أساسية حول المتصفحات وكيفية استخدامها، لكن الكثيرين منهم ليس لديهم أدنى فكرة عن أن المتصفح يسجل قدرًا كبيراً من المعلومات الشخصية. يعتبر المتصفح أحد الأهداف الرئيسية لمجرمي الإنترنت لشن هجماتهم عبر موقع التصيّد وغيرها. يركز هذا الموضوع على أنواع تهديدات المتصفح ويعرض أساليب حماية خصوصيتك عبر الإنترنت.

## البيانات السرية

يركز هذا الموضوع على خصوصية البيانات وأهمية حمايتها. كما يعرض أفضل الممارسات في حماية البيانات وتصنيفها.

## أمن جهازك المتحرك

تعد الأجهزة المتحركة من الأجهزة الأساسية التي نستخدمها يومياً في العمل والمنزل وعند السفر. ومع ظهور تطبيقات جديدة جاء عدد من المخاطر التي يجب أن يكون المستخدمين على علم بشأنها. يغطي هذا الموضوع مخاطر تطبيقات الأجهزة المتحركة، تركيب وصيانة الجهاز المتحرك بشكل آمن وفقاً لأفضل الممارسات.

## البرامج الخبيثة

يعرف هذا الموضوع المصطلحات الخاصة بالأنواع المختلفة من الفيروسات والبرامج الضارة وأحصنة طروادة والاختلافات بينها. كما يوضح كيفية تأثير كل منها على أنظمة الكمبيوتر والبيانات، نوع التهديد الذي تشكله هذه البرامج الخبيثة على مستخدم الكمبيوتر وكيفية الحماية منها.



## أمن شبكات التواصل الاجتماعي

أصبحت شبكات التواصل الاجتماعي شائعة جدًا لدرجة أننا غالباً ما نجد جميع أفراد العائلة مشغولون بإستخدامها، ويغطي هذا الموضوع أساسيات الحفاظ على أمن معلومات عائلتك عبر الإنترنت، وكيفية مراقبة وتعليم أطفالك حول هذه التهديدات. يوضح أمن شبكات التواصل الاجتماعي التهديدات ضد خصوصيتك على الشبكات الاجتماعية بما في ذلك فيسبوك وتويتر وغوغل بلس وغيرها، وكيفية الحماية من تلك التهديدات عن طريق ضبط خيارات الخصوصية بشكل صحيح.

## الأمن المادي

حماية المعلومات في المؤسسة، والتأكد من عدم الدخول الفعلي غير المصرح به وضمان الإبلاغ عن جميع الأنشطة غير المصرح بها.

## 2. ندوة "الحماية القانونية من العنف الأسري"

يعتبر المرسوم الاتحادي رقم 10 لسنة 2019 والذي أصدره صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان - رئيس الدولة - حفظه الله بتاريخ 29/8/2019 في شأن الحماية من العنف الأسري أحد أهم التشريعات الضامنة لاستقرار الأسر وتماسكها في دولة الإمارات العربية المتحدة، ولا سيما في ظل وجود تشريعات سابقة اعتمدتها الدولة لأجل حفظ كيان الأسر، وبتوجيهات من سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك - أم الإمارات، رئيسة الاتحاد النسائي العام، رئيسة المجلس الأعلى للأمومة والطفولة، الرئيس الأعلى لمؤسسة التنمية الأسرية، يسعى الاتحاد النسائي العام إلى نشر الثقافة القانونية من خلال برنامج (اعرف حقوقك) والذي يتضمن العديد من الورش التدريبية والتوعوية، ولذلك فقد نظم بالتعاون مع إدارة البحث والدراسات بوزارة العدل، ومكتب شؤون المجالس بديوانولي العهد ندوة بعنوان "الحماية القانونية من العنف الأسري" ونفذت بتاريخ 18/2/2020 بمجلس محمد خلف بأبوظبي. وقد بلغ عدد الحضور 90 من الفتيان رجال ونساء، وتأتي هذه الندوة لتوضيح مجالات مكافحة العنف الأسري بمختلف أشكاله (الجسدي والجنساني والنفسي واللغطي والمادي) وغيرها من أشكال العنف ضد المرأة، كما تبين طرق الحد من الظواهر العنيفة، ومعاقبة الجناة قانونياً حتى يتم ردعهم والتوقف عن التمادي في ممارسة العنف.



الإمارات العربية المتحدة  
وزارة العدالة



تنظم  
إدارة البحوث والدراسات بوزارة العدالة  
بالتعاون مع  
الاتحاد النسائي العام

**ندوة  
«الحماية القانونية من العنف الأسري»**



الثلاثاء الموافق: 2020/02/18

المكان : مجلس سعادة / محمد خلف

منطقة الكراامة - أبوظبي

الوقت : 10:00 صباحاً إلى : 00:1 ظهراً



## محاور الندوة:

- تعريف العنف الأسري بجميع أشكاله القانوني واللفظي والنفسي.
- أشكال التدخل والوقاية من العنف الأسري.
- الآثار النفسية للعنف الأسري على المرأة والطفل.
- جهود دولة الامارات في الحماية من العنف الأسري.

## المستهدفوون من الندوة:

- أعضاء السلطة القضائية.
- منتسبي وزارة الداخلية والشرطة.
- أساتذة وطلاب القانون.
- الجمعيات النسائية ومراكز الأيواء.
- المهتمون من عموم المجتمع.



### 3. ورشة عمل "مكافحةجرائمالإلكترونية" (قانون مكافحة جرائم تقنية المعلومات رقم 5 لسنة 2012)

نظم الاتحاد النسائي بالتعاون مع وزارة العدل ورشة عمل بعنوان "مكافحةجرائمالجرائم الإلكترونية" في منتزة الشريعة بأبوظبي، قدمها القاضي الدكتور/ وليد خميس الخديم بتاريخ 25/02/2020، بهدف نشر الثقافة القانونية في مجال الجرائم الإلكترونية.

- جريمة الدخول بدون تصريح أو تجاوز حدود الصلاحية.
- الابتزاز والتهديد.
- جريمة السب.
- إنشاء أو إدارة موقع إلكتروني أو الإشراف عليه.
- نشر أو إعادة نشر مواد إباحية.
- الاعتداء على الخصوصية.
- إثارة الفتنة، أو الكراهية، أو العنصرية، أو الطائفية.
- الترويج لجمع التبرعات بدون ترخيص معتمد من السلطات المختصة.
- الإساءة إلى أحد المقدسات أو الشعائر الإسلامية.
- التسهيل للغير بغير وجه حق للانتفاع بخدمات الاتصالات أو قنوات البث المسموعة أو المرئية.



## الورش الافتراضية خلال جائحة كوفيد - 19

تنفيذاً لأهداف الاستراتيجية الوطنية لتمكين وريادة المرأة في دولة الإمارات العربية المتحدة، استمر الاتحاد النسائي العام في تنفيذ خطة عمله الرامية إلى تمكين المرأة في مختلف المجالات، وبناء الشراكات الاستراتيجية مع كافة المؤسسات ذات العلاقة بالمرأة والأسرة والطفل، وواصل مهامه في بناء قدرات المرأة، وتقديم الخدمات النوعية لأفراد المجتمع، بالرغم من التحديات العديدة التي فرضتها جائحة كوفيد - 19 على المؤسسات الحكومية والخاصة حول العالم، والتي كان لها تأثيرات مباشرة على طريقة عمل هذه المؤسسات وآلية تقديم خدماتها، حيث استطاعت الجهات الاستفادة من الإيجابيات، وكان أبرزها تسريع جهود الدول والمؤسسات على صعيد التحول الرقمي، وتقديم الخدمات عبر القنوات الإلكترونية والذكية. وقد تمحورت استراتيجية عمل الاتحاد النسائي في تلك الفترة حول الاستمرار في بناء قدرات المرأة، وتعزيز وعيها بالظواهر المستجدة على غرار (كوفيد - 19) من خلال إطلاق سلسلة من المبادرات المجتمعية الهدافة، والاستمرار في تقديم الدعم، والمساندة للمؤسسات ذات العلاقة بملف تمكين المرأة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

## ١. ورشة عمل "جريمة نشر الشائعات"

نظم الاتحاد النسائي العام ورشة عمل إفتراضية بعنوان "جريمة نشر الشائعات" بالتعاون مع وزارة العدل، وقدمها القاضي الدكتور/ وليد خميس الخديم، بتاريخ 18 أغسطس 2020.

### محاور الورشة:

- الشائعة تعريفها، أسبابها وأثارها.
- جهات الضبط وتحديد نوع الجريمة المرتكبة، وتحديد العقوبة.
- نشر الشائعات طبقاً لقانون العقوبات الاتحادي.
- نشر معلومات أو أخبار أو التحريض على أفعال طبقاً لقانون العقوبات الاتحادي.
- نشر معلومات أو أخبار أو بيانات أو إشاعات طبقاً لقانون مكافحة جرائم تكنولوجيا المعلومات.
- نشر أو بث معلومات أو أخبار طبقاً لقانون مكافحة جرائم تكنولوجيا المعلومات.
- طرق الوقاية من جريمة نشر الشائعات
- أخذ المعلومات من مصادر حكومية، والرجوع إليها والنقل عنها فقط. وتجنب المنصات الإخبارية غير الرسمية.
- عدم نشر الأخبار من الأشخاص غير المختصين مع التأكد من الجهات التابعين لها في حال ما إذا كانوا من أهل الاختصاص.
- توعية أفراد الأسرة والأصدقاء بخطورة نشر الأخبار مجحولة المصدر.
- الرجوع للجهة المختصة للوقوف على تفاصيل الخبر.



الإمارات العربية المتحدة  
وزارة العدل



# برنامج اعریف حقوقك

ورشة بعنوان

## جريمة نشر الشائعات

مع  
الدكتور وليد خميس الخديم  
قاضي في محكمة الشارقة الابتدائية

الثلاثاء 18 أغسطس 2020  
11:00 صباحاً



[GWU.AE/JOIN](http://GWU.AE/JOIN)



GWU.AE

UAEGWU

WOMENUNION@GWU.AE

عام الاستعداد للخمسين  
Year of preparation for its fifty



## 2. ورشة عمل "التزامكم أمانة"

نظم الاتحاد النسائي العام بالتعاون مع النيابة العامة، ورشة عمل إفتراضية بعنوان "التزامكم أمانة" بتاريخ 23 سبتمبر 2020، قدمها المستشار/ سالم الزعابي، القائم بأعمال رئيس نيابة الطوارئ والأزمات والكوارث.

### محاور الورشة:

#### ● مرض كوفيد-19

- جهود الجهات المعنية في الدولة للتصدي لجائحة كورونا
- الحماية القانونية للحد من تفشي مرض كوفيد-19
- دور المجتمع في دعم جهود الدولة للحد من انتشار مرض كوفيد-19
- القانون الاتحادي رقم 14 لسنة 2014 بشأن مكافحة الأمراض السارية
  - المرض الساري
  - المصاب
  - الشخص المشتبه به
  - المخالط
  - العزل الصحي
  - الحجر الصحي
  - الاستشفاء الإلزامي

## التبليغ عن الأمراض السارية

- يلزم القانون بمادته الرابعة التبليغ عن الأشخاص المصابين أو المشتبه في إصابتهم بأي من الأمراض السارية كل من الفئات التالية:
  - الأطباء والصيادلة وفنيو الصيدلة
  - مزاولو المهن الطبية من غير الأطباء والصيادلة
  - المخالطون للمريض من الراشدين
  - المسؤول المباشر في مكان العمل أو الدراسة
  - كل من يخالف أحكام هذه المادة يعاقب بالحبس وغرامة لا تتجاوز 10 آلاف درهم أو بإحدى العقوبتين

## جهود الجهات المعنية في الدولة للتصدي لجائحة كورونا

- الحماية القانونية للحد من تفشي مرض كوفيد-19
- الجهات التشريعية
- قانون مكافحة الأمراض السارية
- قانون إنشاء الهيئة الوطنية لإدارة الطوارئ والأزمات والكوارث
- قرار مجلس الوزراء رقم 17 لسنة 2020 بشأن إصدار لائحة ضبط مخالفات التدابير الاحترازية للحد من انتشار مرض كوفيد-19



جلسة حواريه افتراضيه بعنوان  
**التزامكم أمانة**  
مع  
المستشار سالم الزعابي

الأربعاء 23 سبتمبر 2020  
05:00 عصرا

[GWU.AE/JOIN](http://GWU.AE/JOIN)



Q GWU.AE  
🌐 UAEGWU  
✉ WOMENUNION@GWU.AE

#اعرفـي حقـوقـك



## التزامكم أمانه

الجلسة الحوارية

مبادرة: أعرفي حقوقك



المستشار سالم الزعابي

القائم بأعمال رئيس نيابة الطوارئ والازمات والكوارث بنيابة العامة



الأستاذة عائشة الرميحي

مديرة إدارة التطبيقات الاستراتيجية

الجلسة الحوارية

مبادرة: أعرفي حقوقك

## التزامكم أمانه

المستشار سالم الزعابي

القائم بأعمال رئيس نيابة الطوارئ والازمات والكوارث



## جهات إنفاذ القانون:

### دور النيابة العامة

- حظر السفر أو الانتقال للشخص المصاب أو المشتبه به: وفقاً للمادة 31 من قانون مكافحة الأمراض السارية يحظر على الشخص المصاب أو المشتبه في إصابته السفر أو الانتقال، إلا بعد موافقة وزارة الصحة ووقاية المجتمع والجهة الصحية، ويُعاقب بالحبس وغرامة لا تقل عن 10 آلاف درهم ولا تتجاوز 50 ألف درهم، أو بإدانتهما في حال مخالفة القانون طبقاً للمادة 38.
- الإبلاغ عن الإصابة: تلزم المادتين 32 و33 من قانون مكافحة الأمراض السارية، المصاب بأي من الأمراض المعدية، عند معرفة إصابته، بالتوجه إلى وزارة الصحة ووقاية المجتمع والجهات الصحية وإبلاغها، لتلقي العلاج والمشورة، والالتزام بالتدابير الوقائية والتقييد بالتعليمات، بهدف الحيلولة دون نقل العدوى، ويُعاقب بالحبس وبالغرامة التي لا تقل عن 10 آلاف درهم ولا تتجاوز 50 ألف درهم، أو بإحدى هاتين العقوبتين، في حال مخالفة القانون.
- التسبب بالعدوى عمداً: يحظر على أي شخص يعلم بأنه مصاب بمرض من الأمراض السارية والمعدية، الإتيان عمداً بأي سلوك ينجم عنه نقل المرض إلى الغير، ويُعاقب بالسجن لمدة لا تزيد على خمس سنوات، وبغرامة لا تقل عن 50 ألف درهم ولا تتجاوز 100 ألف درهم، أو بإحدى العقوبتين، في حال القيام بهذا الجرم، وفقاً للمادة 39 من القانون.
- دور المجتمع في دعم جهود الدولة للحد من انتشار مرض كوفيد-19
- جهود الجهات المعنية في الدولة للتصدي لجائحة كورونا

### 3. ندوة "حماية حقوق الطفل"

نظم الاتحاد النسائي العام بالتعاون مع المجلس الأعلى للأمومة والطفولة، ندوة حول حماية حقوق الطفل بالتزامن مع اليوم العالمي للطفل، والذي يحتفل به في 20 نوفمبر من كل عام. وذلك في إطار البرنامج الموجه للمرأة بعنوان (أعرفي حقوقك) في سلسلة ورش ولقاءات ومحاضرات متنوعة. وقد شارك في الندوة نخبة متميزة من الخبراء المتخصصين في مجالات الأمومة، منهم معالي/ لولوة العوضي المستشارة القانونية للمجلس الأعلى للأمومة والطفولة، والأستاذ/ الطيب آدم ممثل منظمة الأمم المتحدة للطفولة . اليونيسف . لدى منطقة الخليج، والمقدم/ دانة المرزوقي مدير عام الشؤون الدولية بوزارة الداخلية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

## حماية حقوق الطفل

برنامج اعرفي حقوقك



الأستاذ الطيب آدم  
ممثل منظمة الأمم المتحدة للطفولة  
لدى دول الخليج العربي

حماية الطفل مسؤولة مجتمعية  
المدورة الثالثة



وزارة الداخلية  
MINISTRY OF INTERIOR



المقدم دانة محمد المرزوقي  
مدير عام الشؤون الدولية  
وزارة الداخلية

المدورة الثانية  
المنظومة المتميزة  
لحماية الطفل



Motherhood  
& Childhood



معالي لولوة العوضي  
المستشارة القانونية  
للمجلس الأعلى للأمومة والطفولة

قانون الطفل وديمة  
المدورة الأولى

## المحور الأول:

تحدثت معالي لولوة العوضي المستشار القانوني بالمجلس الأعلى للأمومة والطفولة حول قضایا عديدة:

### • أولًاً: إنشاء المجلس الأعلى للأمومة والطفولة:

- نشأة المجلس الأعلى للأمومة والطفولة دلالة ربطه مباشرةً بـ رئيس الدولة ودلالة رئاسته من قبل صاحبة السمو الشيخة فاطمة بنت مبارك.
- دلالة تكليف المجلس برفع تقارير مباشرةً لـ رئيس الدولة عن التقدم المحرز في مجالات الأمومة والطفولة وكذلك التحديات التي تواجه الطفل في هذا المجال واحتياجاته الأخرى بشكل موجز.
- استراتيجية المجلس في التعاون مع المؤسسات الرسمية والأهلية لإنفاذ الاستراتيجية الوطنية لحماية الأمومة والطفولة.



## المحور الأول قانون الطفل وديمة

### معالي لولوه العوضي

المستشار القانونية للمجلس الأعلى للأمومة والطفولة

- ثانياً: استعراض التشريعات الوطنية ذات الصلة بالأمومة والطفولة في دولة الإمارات العربية المتحدة:
- دستور دولة الإمارات العربية المتحدة ومن أهم مواده المادة الثامنة الخاصة بالجنسية وكذلك المواد 16 و 17 و 19 ذات الصلة بحقوق الطفل مباشرة.
- مادة 8 "يكون لمواطني الاتحاد جنسية واحدة يحددها القانون. ويتمتعون في الخارج بحماية حكومة الاتحاد وفقا للأصول الدولية المرعية".
- مادة 16 "يشمل المجتمع برعياته الطفولة والأمومة ويحمي القصر وغيرهم من الأشخاص العاجزين عن رعاية أنفسهم بسبب من الأسباب كالمرض أو العجز أو الشيخوخة أو البطالة الإجبارية ويتولى مساعدتهم وتأهيلهم لصالحهم وصالح المجتمع، وتنظم قوانين المساعدات العامة والتأمينات الاجتماعية هذه الأمور".
- مادة 17 "التعليم عامل أساسي لتقدير المجتمع وهو إلزامي في مرحلته الابتدائية ومجاني في كل مراحله داخل الاتحاد ويضع القانون الخطط اللازمة لنشر التعليم وتعزيزه بدرجاته المختلفة، والقضاء على الأمية".
- مادة 19 "يكفل المجتمع للمواطنين الرعاية الصحية ووسائل الوقاية والعلاج من الأمراض والأوبئة، ويسعى على إنشاء المستشفيات والمستوصفات دور العلاج العامة والخاصة".

(أ) التشريعات الوطنية ذات الصلة المباشرة بحقوق الطفل:

1. قانون اتحادي رقم (1) لسنة 2003 بإنشاء المجلس الأعلى للأمومة والطفولة كآلية وطنية تعنى بشؤون الطفولة والأمومة وتتبع رئيس الدولة مباشرة ومن خلالها ترفع التقارير عن تقديم الطفولة والأمومة في الدولة بالآليات والتدابير المنصوص عليها في قانون إنشائه لرئيس الدولة.
2. قانون اتحادي رقم (3) لسنة 2016 بشأن حماية الطفل (وديمة).
3. قانون اتحادي بانضمام دولة الإمارات العربية المتحدة إلى الاتفاقية الدولية لحماية حقوق الطفل.
4. قانون اتحادي رقم (51) لسنة 2006 بانضمام دولة الإمارات العربية المتحدة إلى الاتفاقية الدولية لمكافحة الاتجار بالبشر.

(ب) التدابير العملية لإنفاذ حقوق الطفل من الناحية العملية:

ج) الاستراتيجية الوطنية لحماية حقوق الطفل لـ 2030.

- **ثالثاً: التشريعات ذات الصلة غير المباشرة بحقوق الطفل:**
  - التشريعات الخاصة بالجانب الشخصي والأسري.
  - قانون اتحادي رقم (28) في شأن الأحوال الشخصية ومن أهم مواده، المواد 63، 65، 78، 82، 87، 88، 92، 94 وكذلك تحديد سن الزواج للولد والبنت بـ 18 عام - والمواد الخاصة بالحضانة من 142 حتى 158 والمواد الخاصة بالنفقة والوصية الواجبة.
  - قانون اتحادي رقم (1) لسنة 2012 في شأن رعاية الأطفال مجهولي النسب ومن أهم مواده المادة الأولى الخاصة بأهدافه والمادة (2) والمادة (8) الخاصة بمعايير الأسر البديلة المادة (5) الخاصة بشروط الأسر البديلة والمادة (4) الخاصة بالإشراف على مركز الرعاية والمادة (14) الخاصة بمساعدة الدولة للأسر البديلة للقيام بمهامها والمادة (2) الخاصة بالتزامات الأسر البديلة.
  - قانون اتحادي رقم 3 لسنة 1996 بشأن اختصاص المحاكم الشرعية بنظر بعض الجرائم - م (1) اختصاص بنظر الجرائم التي يرتكبها الأحداث.
  - المادة الأولى والثانية التي اعتمدت العقوبات التعزيزية (التأكد من نفاذها والعمل بموجبه)

- **رابعاً: التشريعات الخاصة بحقوق الطفل في المجال الاجتماعي:**
  - قانون اتحادي رقم (11) لسنة 1972 بشأن التعليم - ومن أهم مواده ذات الصلة بحقوق الطفل في الدولة، المادة الأولى الخاصة بالتعليم إلزامي للأطفال في المرحلة الابتدائية والمجانى، والمادة (9) الخاصة بالجزاء، والمادة (7) التي ألزمت الإبلاغ عن حالات عدم الالتزام بالتعليم إلزامي.
  - قانون اتحادي رقم (8) لسنة 1980 بشأن العمل، ومن أهم مواده المادة 20 التي قررت عدم جواز تشغيل الطفل الحدث قبل تمام 15 سنة من عمره، عدم جواز تشغيل الأطفال ليلاً المادة 23، المادة 24 عدم جواز تشغيل الطفل في الأعمال الخطرة، بالإضافة إلى عقد التلمذة المهنية - التدريب العملي- المادة 42، والمادة 26 التي حددت ساعات العمل للأطفال.



## قانون حماية الطفل "وديمة"

ضمن اللوائح التنفيذية

- قانون اتحادي رقم (29) لسنة 2006، في شأن حماية المعاقين - المواد 1، 2، 3.
- قانون اتحادي رقم (17) لسنة 1972 في شأن الجنسية وجوازات السفر، ومن أهم مواده المادة (2) فقره ج، المادة 22 والمادة 10.
- مرسوم بقانون اتحادي رقم (11) لسنة 2008 بشأن الموارد البشرية في الحكومة الاتحادية وتعديلاته من أهم مواده المادة 53 الخاصة بإجازة الوضع للمرأة - التي تهدف إلى العناية بالطفل، وكذلك المادة 54 الخاصة بإجازة الأبوة والمادة 59 فقره (2) منها.
- قانون اتحادي رقم (18) لسنة 2009 في شأن تسجيل المواليد والوفيات من أهم مواده ذات الصلة بحقوق الطفل منذ ولادته هو حقه في الحصول على الاسم والمستندات الثبوتية المرتبطة بذلك وأهم مواده ذات الصلة بحقوق الطفل المواد (5) و (6) و (7) و (9) و (11).
- قانون اتحادي رقم 9 لسنة 1976 في شأن الأحداث. المادة الأولى الخاصة بتعريف الحدث بأنه من لم يتجاوز 18 عام، المادة 6 التي نصت على أنه (لا تقام الدعوى الجنائية على الطفل الحدث

الذي لم يبلغ 7 سنوات) المادة 7 خاصة بالتدابير. والمادة (9) التي نصت على أنه لا يحكم على الحدث بعقوبة الإعدام أو السجن أو العقوبات المالية.

• قانون اتحادي رقم (2) لسنة 2001 بشأن الضمان الاجتماعي:-

تم تعريف الابن حتى بلوغه الثامنة عشره ويعتبر كذلك ولو جاوز هذا السن إذا ثبت استمراره في التعليم ما لم يلتحق بالعمل وكذلك الابنة حتى بلوغها 18 عام وتستمر كذلك ما لم تعمل أو تتزوج، وينطبق القانون على المرأة التي ليس لديها دخل، والمطلقة، والأرملة، والمهجورة (حماية غير مباشرة للأطفال) المواد (2) و (3) من هذا القانون.

**خامسًا: التشريعات الخاصة بحقوق الطفل بصفه غير مباشرة في المجال الجنائي:**

• قانون اتحادي رقم (3) لسنة 1987 وتعديلاته حتى 14/8/2019: ومن أهم مواده ذات الصلة المواد أرقام 329، 328، 372 وهي الخاصة بالجرائم الماسة بالأسرة ومعاقبة تعريض الحدث للخطر المادة 349 وأحكام الفصل الخامس الاغتصاب وهتك عرض الأطفال المواد 345 وما بعدها.

• قانون اتحادي رقم (35) لسنة 1992 بإصدار قانون الاجراءات الجنائية وتعديلاته حتى 23/9/2018، تضمن هذا القانون مواد ذات صله بالطفولة ومنها المادة 188 الخاصة بحماية المجنى عليهم صغار السن وكذلك المادة 289 الخاصة بتأجيل تنفيذ حكم الإعدام للمرأة الحامل - حماية للطفل الوليد ورعاية له، عدم تنفيذ الحكم بالإعدام على من لم يبلغ 18 عام من العمر (وكذلك المادة 10- 106).

• قانون اتحادي رقم (14) لسنة 1995 في شأن المواد المخدرة، تضمن هذا القانون في المادة 42 منه التدابير البديلة في حالة التعاطي - وهي الإيداع في وحدات العلاج ومراكز التأهيل كما تضمن الشروط الخاصة بالترخيص ببيع المواد المخدرة والمؤثرات العقلية حفاظاً على النشء والمجتمع المواد من 10 وحتى 22 منه.

- قانون اتحادي رقم (51) لسنة 2006 بشأن قانون مكافحة جرائم الاتجار بالبشر المادة (1) مكرر والمادة (2) مكرر.
- قانون اتحادي رقم (9) لسنة 1976 في شأن الأحداث الجانحين: الذي منع الحكم بالإعدام على الطفل الحدث واعتمد تدابير بديلة للحبس والسجن وتضمن نصوص للتأهيل وإعادة الدمج في المجتمع.
- قانون اتحادي رقم (43) لسنة 1991 في شأن تنظيم المنشآت العقابية، المادة (3) أفرد هذا القانون منشآت خاصة للأحداث المحكوم عليهم بالحبس مع الفصل بين الجنسين.
- قانون اتحادي رقم (1) لسنة 2012 في شأن رعاية الأطفال مجحولي النسب المادة الأولى (تتكلم عن هدف الحماية) المادة (2) و (3)، المادة (4) خاصة بالإشراف على دور الرعاية.

التشريعات ذات الصلة غير المباشرة بحقوق الطفل في المجالات الأخرى:

1. قانون اتحادي رقم (5) لسنة 1985 بإصدار قانون المعاملات المدنية:

- المادة (71) الخاصة بشخصية الإنسان وحقوق الحمل (الطفل) منذ الولادة.
- المادة (72) الخاصة بإثبات الولادة (ولادة الطفل).
- المادة (76) مفهوم الأسرة والقرابة.
- المادة (77) الخاصة بتعريف القرابة.
- المادة (87) احتساب درجة القرابة.
- المادة (80) الاسم ولقب: لكل شخص اسم ولقب ويلحق لقبه بأسماء أولاده.
- المادة (83) خاصة بموطن القاصر (الطفل).
- المادة (85) خاصة بسن الرشد: وهو 21 عام
- المادة (86) من لم يتم السابعة لا يكون أهلاً لمباشرة الحقوق المدنية.

قانون اتحادي رقم 15 لسنة 2009 في شأن مكافحة التبغ، المواد التي منعت الدعاية والإعلان والبيع لمن لا يتجاوز عمره 18 سنة.

## المحور الثاني:

تحدثت فيه المقدم دانة المرزوقي مدير عام الشؤون الدولية بوزارة الداخلية وقد تضمنت ورقة العمل المحاور التالية:

- المنظومة المنهجية لحماية الطفل.
- الطريقة المنهجية لحماية الطفل.
- ملف الطفل في دولة الامارات العربية المتحدة.



# المحور الثاني المنظومة المنهجية لحماية الطفل

المقدمة دانة حميد المرزوقي  
مدير عام الشؤون الدولية  
وزارة الداخلية



وزارة الداخلية  
MINISTRY OF INTERIOR

- **محور السياسة والحكومة (التشريع):** قانون وديمة وهو إضافة إلى القوانين الموجودة في الدولة والمتضمنة حقوق الطفل. ورسالة واضحة لجميع العاملين على حقوق الطفل، وتأكيد لوجود تشريعات تنبثق عنها سياسات واضحة تتعلق بالتعليم، والتنمية، والرعاية الاجتماعية، والصحية.
- **محور العدالة الجنائية:** ويرتبط بجهات إنفاذ القانون، كوزارة الداخلية والسلطة القضائية، كما يوضح ضرورة تأهيل العاملين في هذه الجهات بدورات تدريبية تخصصية ووضع سياسات وإجراءات داخلية للتعامل بشكل صحيح مع البلاغات الخاصة بالطفل والجرائم الواقعة عليه، وكيفية التعامل معها، وضع وتطوير الأنظمة الإلكترونية بهدف الربط بين الجهات المعنية.
- **محور الضحية:** وهو محور مهم في منظومة حماية الطفل وهو أساس البلاغ، طريقة التعامل مع البلاغات والضحية، وحفظ سرية المعلومات، والحرص على احتواء الضحية، وخدمات الخط الساخن.
- **محور الاستجابة المجتمعية:** الطفل جزء من الأسرة، والأسرة جزء من المجتمع، التوعية والإرشادات وبرامج تثقيفية تخصصية لفئات مختلفة هي من أهم العوامل لضمان الوقاية.
- **محور القطاع الخاص:** ضرورة وجود معايير وضوابط على منصات التواصل الاجتماعي والتطبيقات لحماية الطفل.
- **محور الإعلام والاتصالات:** ضرورة دعم الإعلام للتوعوية التي تهدف لضمان حماية الطفل.

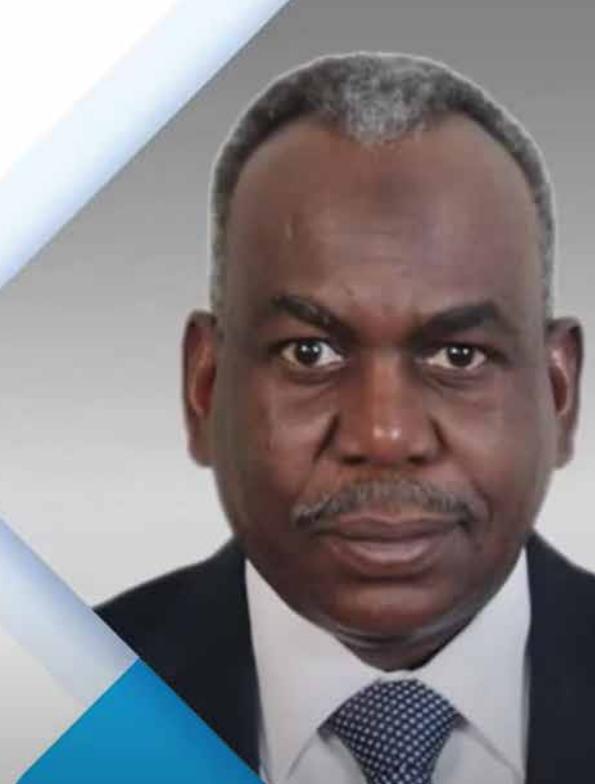
**المحور الثالث:**

تحدث فيه الأستاذ الطيب آدم ممثل منظمة الأمم المتحدة للطفولة لدى دول الخليج العربي (اليونسيف) تضمنت محاور ورقة العمل:

### **المحور الثالث**

## **حماية الطفل مسؤولية مجتمعية**

**الأستاذ الطيب آدم**  
ممثل الأمم المتحدة للطفولة لدى دول الخليج العربي



- دور المجتمعات في حماية الطفل.
- دور الأسرة في حماية الطفل.
- التفاعل الإيجابي بين الطفل ومقدمي الرعاية .
- الدليل التوجيهي بشأن الصحة والدعم النفسي والاجتماعي المقدم للأطفال، وهو إطار لفهم مستويات الدعم المقدمة للأطفال ويطلق عليها دوائر أو طبقات الدعم التسعة:
  1. بيئة حاضنة وآمنة في المنزل والمجتمع
  2. العلاقات الإيجابية
  3. فرص التحفيز واللعب
  4. دعم رفاهية الوالدين ومقدمي الرعاية
  5. المهارات الوالدية
  6. الوصول إلى شبكات دعم الأسرة والمجتمع
  7. معايير رفاهية الطفل والأسرة
  8. شبكات المجتمع
  9. أنظمة رعاية قوية
- حقوق المرأة والعنف ضد النساء والأطفال.

#### 4. ورشة عمل "تعديلات قانون الأحوال الشخصية وأثرها على الاستقرار الأسري"

نفذ الاتحاد النسائي العام بتاريخ 11 أبريل 2021 وبالتعاون مع دائرة قضاء أبوظبي ورشة عمل افتراضية بعنوان "تعديلات قانون الأحوال الشخصية وأثرها على الاستقرار الأسري" قدمها الدكتور/ سعيد سالم الدرمكي موجه أسرىي بدائرة قضاء أبوظبي، قسم التوجيه الأسري، إدارة الحلول البديلة لفض النزاعات، وقد تضمنت الورشة المحاور التالية:

- دور قانون الأحوال الشخصية في الحفاظ على الاستقرار الأسري.
- أهم التعديلات التي تم إجراؤها في القانون.
- دور المرأة في تحقيق الاستقرار الأسري.

### جلسة حوارية افتراضية بعنوان **تعديلات قانون الأحوال الشخصية وأثره في دعم الاستقرار الأسري**

مع  
**د. سعيد الدرمكي**  
موجه أسرىي

الأحد 11 أبريل 2021  
11:00 صباحاً



[GWU.AE/JOIN](http://GWU.AE/JOIN)

## المحور الأول:

### دور قانون الأحوال الشخصية في الحفاظ على الاستقرار الأسري

- ركز المحور الأول على توضيح معنى الاستقرار الأسري، وأهمية الأسرة التي تمثل نواة المجتمع، ومصنع الأجيال، وتسهم في تطور الدولة، وغرس القيم وضبط السلوك، وتلبية الحاجة الفطرية.
- هل لقانون الأحوال الشخصية أثر في الحفاظ على الاستقرار الأسري؟
- تعريف القانون -مجموعة القواعد التي تنظم الروابط الاجتماعية، والتي على الأفراد اتباعها والعمل بها ولو بالقوة عند الحاجة.

### ما هي الأمور التي تؤدي إلى تحقيق الاستقرار الأسري؟

- الواقع الديني
- الرغبة في استمرار الحياة الأسرية
- قانون الأحوال الشخصية

## المحور الثاني:

### أهم التعديلات التي تم إجراؤها في قانون الأحوال الشخصية

- صدر قانون الأحوال الشخصية الإماراتي رقم (28) عام 2005
- التعديل الأول لقانون الأحوال الشخصية في عام 2019
- التعديل الثاني لقانون الأحوال الشخصية في عام 2020

### أهم التعديلات:

#### ● المادة 30

تم تعديلها في مرسوم بقانون اتحادي رقم (8) لسنة 2019

- تكتمل أهلية الزواج بالعقل والبلوغ، وسن البلوغ تمام الثامنة عشرة من العمر لمن لم يبلغ شرعاً قبل ذلك.
- لا يتزوج من بلغ شرعاً، ولم يكمل الثامنة عشرة من عمره، إلا وفق الضوابط التي يصدر بها قرار من مجلس الوزراء بناء على اقتراح من وزير العدل.
- إذا طلب من أكمل الثامنة عشرة من عمره الزواج وامتنع وليه عن تزويجه، جاز له رفع الأمر إلى القاضي.
- يحدد القاضي مدة لحضور الولي بعد إعلانه، يبين خلالها أقواله، فإن لم يحضر أصلاً أو كان اعتراضه غير سائع زوجه القاضي.

#### ● المادة 56

تم تعديلها في مرسوم بقانون اتحادي رقم (8) لسنة 2019، ثم تم تعديلها في مرسوم بقانون اتحادي رقم (5) لسنة 2020 وللزوج على زوجته حقوق منها:

- الإشراف على البيت والحفظ على موجوداته.
- إرضاع أولاده منها إلا إذا كان هناك مانع.

## ● المادة 71

تم تعديلها في مرسوم بقانون اتحادي رقم (8) لسنة 2019، ثم تم تعديلها في مرسوم بقانون اتحادي رقم (5) لسنة 2020 وتسقط نفقة الزوجة في الأحوال الآتية:

- إذا منعت نفسها عن الزوج دون عذر شرعي.
- إذا هجرت مسكن الزوجية دون عذر شرعي.
- إذا منعت الزوج من الدخول إلى بيت الزوجية دون عذر شرعي.
- إذا صدر حكم أو قرار من المحكمة مقيد لحرি�تها في غير حق للزوج وجاري التنفيذ.
- إذا أخلت بالتزاماتها الزوجية التي نص عليها القانون.

## ● المادة 72

تم تعديلها في مرسوم بقانون اتحادي رقم (8) لسنة 2019، ثم تم تعديلها في مرسوم بقانون اتحادي رقم (5) لسنة 2020، ولا يعتبر خروج الزوجين من البيت، أو للعمل وفقاً للقانون، أو الشرع، أو العرف، أو بمقتضى الضرورة إخلالاً بالالتزامات الزوجية، وعلى القاضي مراعاة مصلحة الأسرة في كل ذلك.

## ● المادة 75

تم تعديلها في مرسوم بقانون اتحادي رقم (8) لسنة 2019 "يسكن الزوجان في مسكن الزوجية إلا إذا اشترط في العقد خلاف ذلك، وعلى القاضي مراعاة مصلحة الأسرة في حال الخلاف بين الزوجين".

● المادة 100

تم تعديلها في مرسوم بقانون اتحادي رقم (5) لسنة 2020 ودمجها مع المادة 106، وتم إلغاء المادة 106.

- يقع الطلاق من الزوج، أو من وكيله بوكالة خاصة، أو من الزوجة أو وكيلها بوكالة خاصة وفق ما تم الاتفاق عليه في عقد الزواج، ويجب توثيقه وفق الإجراءات المتبعة في المحكمة.
- ويثبت الطلاق أمام القاضي بشهادة شاهدين، أو بالإقرار، ويصدر القاضي حكمه بعد التحقق من توفر أي من هذين الأمرتين.
- ويُسند الطلاق إلى تاريخ الإقرار، ما لم يثبت للمحكمة تاريخ سابق، ويرجع فيما يتربّ على الطلاق بالإقرار إلى القواعد الشرعية.

● المادة 118

- تم تعديلها في مرسوم بقانون اتحادي رقم (8) لسنة 2019
- إذا لم يثبت الضرر ترفض الدعوى، وإن استمر الشقاق بين الزوجين فعلى المتضرر منهما أن يرفع دعوى جديدة، فإن تعذر على لجنة التوجيه الأسري والقاضي الإصلاح بينهما، عين القاضي بحكم حكمين من أهليهما إن أمكن بعد أن يكلف كلاً من الزوجين تسمية حكم من أهله قدر الإمكان في الجلسة التالية على الأكثر، وإلا عين من يتوسّم فيه الخبرة والقدرة على الإصلاح إذا تقاعس أحد الزوجين على تسمية حكمه، أو تخلف عن حضور هذه الجلسة، ويكون هذا الحكم غير قابل للطعن فيه.
  - يجب أن يشتمل حكم تعيين الحكمين على تاريخ بدء المهمة وانتهائها على ألا تتجاوز مدة تسعين يوم، ويجوز مدتها بقرار من المحكمة، وتعلن المحكمة الحكمين والخصوم بحكم تعيين الحكمين، وعليهما أداء اليمين بأن يقوم كل منهما بمهامته بعدل وأمانة.

تم تعديلها في مرسوم بقانون اتحادي رقم (8) لسنة 2019، والمرسوم بقانون اتحادي رقم (5) لسنة 2020

- إذا عجز الحكمان عن الإصلاح فعلى المحكمة أن تعرض توصية الحكمين على الزوجين، وتدعوهما للصلح قبل إصدار الحكم بالتفريق بينهما؛ فإذا تصالح الزوجان بعد توصية الحكمين بالتفريق بينهما، وقبل صدور الحكم فعلى المحكمة إثبات ذلك الصلح.
- إذا تعذر الصلح بين الزوجين وكانت الإساءة كلها من جانب الزوج، والزوجة هي طالبة التفريق، أو كان كل منهما طالبًا، أوصى الحكمان التفريق بطلقة بأئنة، وبدل مناسب يدفعه الزوج دون المساس بشيء من حقوق الزوجية المترتبة على الزواج أو الطلاق.
- إذا تعذر الصلح بين الزوجين وكانت الإساءة كلها من جانب الزوجة، والزوج هو طالب التفريق أو كان كل منهما طالبًا، أوصى الحكمان بالتفريق نظير بدل مناسب يقدره أنه تدفعه الزوجة ما لم يتمسك الزوج بها، وتراعي المحكمة في ذلك مصلحة الأسرة.
- إذا تعذر الصلح بين الزوجين وكانت الإساءة مشتركة أوصى الحكمان بالتفريق دون بدل أو ببدل يتناسب مع نسبة الإساءة.
- إذا تعذر الصلح بين الزوجين وجهل الحال فلم يُعرف المسيطر منهما، فإن كان الزوج هو طالب التفريق اقترح الحكمان رفض دعواه، وإن كانت الزوجة هي الطالبة أو كان كل منهما طالبًا التفريق يكون الحكمين بال الخيار فيما يريانه مناسباً لحال الأسرة والأولاد في التفريق بينهما دون بدل أو رفض التفريق بينهما.

تم تعديلها في مرسوم بقانون اتحادي رقم (8) لسنة 2019

- يقدم الحكمان إلى القاضي توصيتهم المسببة والمتضمنة مدى إساعة كل من الزوجين أو أحدهما إلى الآخر.
- مع مراعاة أحكام البند (1) من المادة (120) من هذا القانون، يحكم القاضي بمقتضى توصية الحكمين إن اتفقا، فإن اختلفا عَيْن القاضي غيرهما أو ضم إليهما حكماً ثالثاً يرجح أحد الرأيين وتحلف المحكمة الحكم الجديد أو المرجح اليمين بأن يقوم بمهامته بعدل وأمانة.
- على القاضي تعديل توصية الحكمين فيما خالف أحكام هذا القانون.

### المحور الثالث: دور المرأة في تحقيق الاستقرار الأسري.

ركز المحور الثالث على المرأة بصفتها نصف المجتمع، وسلط الضوء على دورها كزوجة، وأم، ومربيّة وتأثير ذلك في تحقيق الاستقرار الأسري.

# بَايَةٌ مُحَايِّةٌ لِلأَرْسَةِ



اعتمدت دولة الامارات العربية المتحدة سياسة حماية الأسرة في نوفمبر 2019، على إثر اجتماع مجلس الوزراء الإستثنائي بتاريخ 4 ديسمبر 2018، والذي عقد في مقر الاتحاد النسائي العام، وتم فيه الإعلان عن حزمة جديدة من التشريعات والسياسات والمبادرات الوطنية للمرأة الإماراتية.

وهي تهدف إلى تعزيز منظومة اجتماعية تعمل على تحقيق الحماية لكافة أفراد الأسرة، وتحفظ كيانها وتصون حقوقها، مما يعزز دور الأسرة ومشاركتها في التنمية المجتمعية. وقد ركزت السياسة على ستة أشكال من العنف الأسري (العنف الجسدي والعنف اللفظي والعنف النفسي والعنف الجنسي والعنف الاقتصادي والإهمال)، وهي تخدم المرأة والرجل والطفل والمسن وأصحاب الهمم، وتعمل على حمايتهم من العنف والإيذاء بجميع أشكاله، كما تنظم السياسة إجراءات وآليات العمل في المؤسسات المختصة والعاملة في مجال العنف الأسري، وتعزز تكامل الأدوار بين هذه المؤسسات. إضافة إلى اسهامها في استخلاص النتائج والمبادرات الرامية إلى معالجة قضايا العنف الأسري.

## وتتضمن سياسة حماية الأسرة محاور رئيسة من أهمها:

- تطوير التشريعات والقوانين
- آليات للحماية والتدخل
- الوقاية والتوعية المجتمعية
- آليات التدريب النوعي للعاملين ورفع الكفاءات الوظيفية
- الدراسات والبحوث والإحصائيات

كما سيتم من خلال السياسة إطلاق مبادرات نوعية منها:

- إنشاء قاعدة بيانات موحدة للربط بين المؤسسات والجهات ذات العلاقة بالحماية الأسرية على مستوى الدولة.
- تضمين التخصصات الجامعية في مجال العلوم الإنسانية والاجتماعية والنفسية والمواضيعات المتخصصة في مجال حماية الأسرة.
- اعتماد نظام موحد للبلاغ وتلقي الشكاوى على مستوى الدولة.
- بناء وتطبيق معايير للوقاية الأولية.
- إصدار قانون واستراتيجية لحماية الأسرة.

## قانون الحماية من العنف الأسري

ان صدور قانون الحماية من العنف الأسري عام 2019، دليل ومؤشر قوي على دعم حكومة دولة الامارات العربية المتحدة للمرأة، وتوفير البيئة التشريعية لها، لتمكن من المشاركة الفاعلة في عملية التنمية المجتمعية، وتحقيق المزيد من الإنجازات والمكاسب، التي بدورها تسهم في تحقيق مؤشرات عالمية في ملف المرأة.

كما يأتي هذا القانون ليؤكد على حرص الدولة على الأسرة بكافة مكوناتها، فهناك قانون خاص بالأحداث وقانون الطفل "وديمة"، وقانون الأحوال الشخصية، وغيرها من القوانين التي تحافظ على أفراد الأسرة وتصون حقوقهم.



## تشريعات وسياسات سابقة لها دوراً بارزاً في تمكين المرأة:

- المراجعة الدورية لمنظومة التشريعات الداعمة للمرأة.
- صدور قرار رئيس الدولة برفع نسبة تمثيل المرأة في المجلس الوطني الاتحادي إلى 50%.
- رفع نسبة مشاركة المرأة في التمثيل الدبلوماسي وفي بعثات الدولة إلى المنظمات الدولية.
- دراسة زيادة إشراك العنصر النسائي في العمل القضائي على مستوى المحاكم الاتحادية في الدولة.
- تطوير سياسة مشاركة المرأة الإماراتية في سوق العمل للاستفادة من قدرات المرأة غير العاملة ومعالجة تحديات وأسباب عدم انضمامها لسوق العمل.
- تعزيز مشاركة المرأة في مجالس إدارة الشركات والمؤسسات الاتحادية.
- قرار إلزامية وجود حضانات في مقار العمل الحكومية لدعم المرأة العاملة.
- قانون المساواة في الأجور والرواتب في الجهات الاتحادية 2018.
- تعديل تمثيل المرأة في السلك القضائي.
- تعديل اجازة الوضع والأمومة في الجهات الاتحادية والمحلية والقطاع العسكري.
- قانون حماية الأسرة من العنف.
- مقترن إشراك المرأة الإماراتية في مهام حفظ السلام الدولي.

## جهود الاتحاد النسائي العام في مجال حماية المرأة والأسرة

انطلاقاً من مبدأ دعم جهود الدولة في مجال حماية المرأة والأسرة، يعمل الاتحاد النسائي العام بالتعاون والشراكة مع الجهات ذات الاختصاص بقضايا وشؤون المرأة على حماية الأسرة، وحفظ كيانها وصون حقوقها، مما يسهم في تعزيز دورها ويرفع نسبة مشاركتها في التنمية المستدامة. ولذلك أطلق الاتحاد النسائي العام العديد من المبادرات الهادفة إلى دعم الاستقرار الأسري، والحفاظ على النسيج الاجتماعي.

## مراكز رؤية المحسوبين

حرصاً من سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك رئيسة الاتحاد النسائي العام، وبتوجيهات من سموها أنشأ الاتحاد النسائي العام مركز الرؤية عام 2001، بهدف تحقيق الاستقرار الأسري وال النفسي لابناء الأسر التي تعاني من آثار الطلاق والنزاعات الأسرية، ويقوم المركز بتنظيم اللقاءات بين الأبناء وذويهم في جو ملائماً، وذلك لتجنيبهم الآثار السلبية المترتبة على تنفيذ أحكام الرؤية في مراكز الشرطة. كما يعمل على تحقيق مجموعة من الأهداف منها إيجاد التواصل الإيجابي مع ذوي الطفل المحتضر بهدف تحقيق نوع من المصالحة فيما بينهما، ووعية الأسرة بمخاطر التفكك وأثره السلبية على الأطفال، إضافة إلى تحقيق الدفع النفسي والعاطفي لدى هؤلاء الأطفال، وتوجيه الآباء والأمهات بما يكفل التنشئة السليمة لهم، ويضمن الاستقرار النفسي لديهم. ويعمل مركز الرؤية وفرعه التي تم افتتاحها لاحقاً في منطقة الزعفرانة، والظفرة، وفرع مدينة العين تحت مظلة دائرة قضاء أبوظبي، والتي تسعى بالتعاون مع الاتحاد النسائي العام على أن تتجاوز هذه المراكز دورها التقليدي بمجرد تنفيذ أحكام الرؤية إلى بناء منظومة اجتماعية وتربيوية تعمل وفق منهجيات متعددة لإيجاد قاعدة مشتركة بين الأسر تقوم على أساس مصلحة الأبناء كأولوية لكافة الأطراف.



## مكتب الدعم النسائي

يعمل المكتب على توفير الدعم اللازم للمرأة، من خلال البرامج والمبادرات المتخصصة بقضايا المرأة المختلفة، كما يسعى إلى الوقوف على احتياجاتها من خلال البحث في التحديات التي تواجه المرأة الاماراتية، والتثبيك مع الجهات ذات الاختصاص للوصول إلى حلول لهذه التحديات، وتوفير حياة كريمة للمرأة.



## بوابة الاستشارات الأسرية الموحدة

بتوجيهه من سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك، أطلق الاتحاد النسائي العام، بوابة الاستشارات الأسرية الموحدة، في أبريل 2020 بالتعاون والشراكة مع المؤسسات والجهات الحكومية المتخصصة، وهي أحد المشاريع الهامة في مسيرة عمل الاتحاد النسائي، ونقلة نوعية في مجال خدمة المجتمع وتعزيز استقراره، وتعد البوابة أول منظومة متكاملة تعزز مبدأ التكامل في تقديم خدمات الاستشارات الأسرية بين المؤسسات ذات الأهداف المشتركة للإرتقاء بجودة الحياة وضمان المحافظة على النسيج الاجتماعي. وتسهم في إيجاد حلول إيجابية للتحديات التي تمس استقرار الأسرة.



## المسرعات الحكومية

انطلقت الدفعة الخامسة من المسرعات الحكومية المعنية بتمكين وريادة المرأة في دولة الإمارات بالتعاون مع الاتحاد النسائي العام، ومشاركة فرق عمل من 30 جهة حكومية وخاصة، عملت جميعها على إنجاز عدد من التحديات خلال 100 يوم تضمنت التركيز على جودة حياة المرأة في كافة مراحل الحياة، وتقديم خدمات الاستشارات وحل الخلافات الزوجية وتفعيل قرار الحضانات في بيئة العمل، واستحداث علامة التوازن بين الجنسين في القطاع المالي والمصرفي، ورفع نسبة التوظيف الدامج لاصحاب الهمم مع التركيز على فئة النساء، وتوفير خدمات الرعاية الصحية المتخصصة للمرأة، وإنشاء مراكز رعاية وإيواء المرأة.



## شراكة استراتيجية

يعمل الاتحاد النسائي العام على بناء قدرات المرأة، من خلال التшибيك وبناء شراكات استراتيجية مع المؤسسات والجهات ذات العلاقة، وفي هذا الإطار وقع مذكرة تفاهم مع مركز أبوظبي للإيواء والرعاية الإنسانية "إيواء" للتعاون وتطوير الشراكة الإستراتيجية في المجالات الاجتماعية وتحقيق الاستقرار الأسري، وتنمية ورعاية الأسرة الإماراتية. كما تهدف المذكرة إلى توظيف خبرات الجهازين في القضايا المتعلقة بالمرأة، والارتقاء بجودة الخدمات التي يقدمها الطرفان لجميع أفراد المجتمع.





# الحقوق السياسية للمرأة



## الحقوق السياسية للمرأة

أولت دولة الإمارات العربية المتحدة منذ تأسيسها في عام 1971، أهمية كبيرة لعملية تمكين المرأة وضمان مشاركتها الفاعلة في مختلف القطاعات. كما ضمن دستور الدولة المساواة في الحقوق والواجبات لكلا من الرجل والمرأة على حد سواء، وسنت الدولة التشريعات والقوانين المنظمة لتلك الحقوق والواجبات، وأسست الآليات ووضعت السياسات التي من خلالها تمكنت المرأة من تحقيق إنجازات هامة نتيجة للتزام الدولة بتعزيز حقوقها.

وجاء خطاب التمكين الذي أطلقه صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس الدولة - حفظه الله - عام 2005، ليشكل محطة مهمة في برنامج التمكين السياسي، الرامي إلى تعزيز دور المجلس الوطني الاتحادي، وزيادة صلحياته، ليقوم بدور فاعل تجاه قضايا الوطن وهموم المواطنين، باعتباره سلطة مساندة وداعمة للمؤسسة التنفيذية، إضافة إلى سعي المجلس الوطني الاتحادي إلى ترسیخ قيم المشاركة وانتهاج الشورى، التي تعتبر أحد الركائز المهمة للمشروع التنموي في الدولة، كما أشار خطاب التمكين إلى أهمية المشاركة النسائية في العملية الانتخابية، والتي تعتبر استكمالاً لدور المرأة الفاعل في الحياة العامة.

وقد أكدت سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك رئيسة الاتحاد النسائي العام، رئيسة المجلس الأعلى للأمومة والطفولة، الرئيس الأعلى لمؤسسة التنمية الأسرية على أنه لا يوجد ما يمنع المرأة من المشاركة في الحياة السياسية ودخول المجلس الوطني الاتحادي، فقد أثبتت أنها على قدر عالي من الكفاءة والمسؤولية من خلال توليها المناصب القيادية في الكثير من الوزارات والمؤسسات بالدولة كما انطلقت إلى العالمية بالمشاركة في المؤتمرات العربية والدولية ودافعت عن حقوق المرأة في كل مكان. وقد عمل الاتحاد النسائي العام على دعم جهود الدولة، وترجمة رؤية سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك فيما يخص مشاركة المرأة في الحياة السياسية ودخول المجلس الوطني الاتحادي، من خلال إطلاق مبادرات وبرامج نوعية لبناء قدرات المرأة وتأهيلها لدخول المعترك السياسي، وكان من أهم هذه البرامج:

انتخابات  
المجلس  
الوطني  
الاتحادي  
2019



# انتخابات المجلس الوطني الاتحادي 2019



## 1. مشروع تعزيز دور البرلمانيات

نفذه الاتحاد النسائي العام في عام 2004 بالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة (اليونيسيف)، وبمشاركة 70 شخصية من القيادات النسائية في الجمعيات النسائية والمراکز والدوائر الاجتماعية والتعليمية والتربوية من مختلف امارات الدولة، ويهدف المشروع إلى تسليح المرأة الاماراتية بالمهارات الالزمة لخطو خطوات واثقة لبناء الوطن والمواطن من خلال تأسيس وتفعيل منتدى البرلمانيات، وتوعيتهن حول قضايا النوع الاجتماعي، وتفعيل حاضرات للمشاركة السياسية على المستويات الوطنية النسائية. كما أتاح البرنامج للمنتسبات فرصة الاطلاع على تجارب الدول العربية الشقيقة وخاصة في فترة الانتخابات، وساهم بنشر الوعي بأهمية المشاركة السياسية للمرأة، بالإضافة إلى تأهيل مجموعة من الشخصيات النسائية القيادية وصقل مهاراتهن كخطوة نحو إعدادهن لدخول معترك العمل السياسي. وتتجدر الإشارة إلى أن الهيئة الانتخابية في التجربة الانتخابية الأولى في الدولة تضمنت أسماء بعض السيدات المنتسبات للمشروع وتم تعيين إحداهم في المجلس الوطني الاتحادي.

## 2. دعم المشاركة السياسية للمرأة

عمل الاتحاد النسائي العام على بناء قدرات المرأة وتمكينها في المجال السياسي، من خلال تقديم مبادرات داعمة، وطرح برامج توعوية، أسهمت في تغيير نظرة المجتمع وتوجيهها إلى تقبل فكرة أهمية المشاركة البرلمانية للمرأة. وتعد تجربة المشاركة السياسية للمرأة الإماراتية في الدورة الانتخابية الأولى للمجلس الوطني الاتحادي لعام 2006 قفزة نوعية في العمل البرلماني، تمت خلالها إتاحة الفرصة للمرأة للترشح والتصويت، وهذه رسالة واضحة حول أهمية حضور المرأة على ساحة العمل السياسي في الدولة، ويأتي فوز امرأة واحدة بالانتخاب عن إمارة أبوظبي في هذه الدورة، وتعيين 8 نساء ليشغلن 9 مقاعد من أصل 40 دليلاً واضحاً على ثقة المجتمع بقدرات وكفاءة المرأة، وضمان حقوقها.

وفي الدورة الانتخابية الثانية، واصل الاتحاد النسائي العام جهوده في مجال بناء قدرات المرأة وتأهيلها للمشاركة السياسية، من خلال عقد شراكة استراتيجية مع وزارة الدولة لشؤون المجلس الوطني، وتنظيم برنامج مكثف لرفع قدرات المرأة وتأهيلها لدخول المعترك السياسي.



كما قام بتنظيم محاضرة تعريفية بتاريخ 14 سبتمبر 2011، قدمها معالي الدكتور أنور قرقاش، وزير الدولة لشؤون المجلس الوطني الاتحادي رئيس اللجنة الوطنية لانتخابات المجلس 2011، دار موضوعها حول الانتخابات، وجه فيها الدعوة لجميع الناخبات والناخبين إلى التوجه في اليوم المحدد إلى صناديق الاقتراع لاختيار مرشحיהם لعضوية المجلس في هذه الدورة. كما أكد على أن لدى المرأة الإماراتية فرصة مماثلة للفوز في انتخابات المجلس نظراً لحضورها القوي في الهيئات

الانتخابية حيث تمثل 46 بالمائة من مجموع الناخبين، مشيراً إلى أن ذلك مشروع بمأازرتهن من قبل الناخبين والناخبات، وقال إن نجاح المترشحين والمترشحات ليس مرهوناً فقط باستخدام أجهزة الإعلام الحديثة كالفيسبوك والتويتر بل في تواصل المترشح أو المترشحة مع الهيئات الناخبة لتعرف عن قرب على شخصيته و برنامجه الانتخابي. وأكد في المحاضرة على أن المرأة الإماراتية استطاعت أن تثبت كفاءتها العالية في العديد من المواقع والمناصب التي تقلدتها خلال السنوات الماضية، وهي مدعوة للإستفادة من تواجدها الكبير في الهيئات الانتخابية من خلال المشاركة الفاعلة وانتخاب الأقدر على تمثيل مواطني الدولة في المجلس الوطني الاتحادي، كما أنها مدعوة لتوطيد دورها الحيوي والفاعل في المجتمع الإماراتي عبر إيصال المرشحات إلى قبة المجلس.

ولفت إلى أن مسيرة تمكين المرأة في الإمارات بدأت منذ سنوات طويلة بدعم مباشر من القائد المؤسس الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان - طيب الله ثراه - واستمرت في ظل صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس الدولة حفظه الله. وأضاف إن المرأة استفادت من هذا الأمر في مختلف قطاعات العمل الاجتماعي والاقتصادي والتعليمي ومختلف القطاعات وأن الفرصة مهيأة أمامها لدخول بوابة التمكين السياسي من أوسع أبوابها غير أن ذلك يعتمد على مشاركتها يوم الانتخاب 24 سبتمبر 2011. وأشار معاليه إلى أن الإمارات تجاوزت منذ سنوات طويلة طروحت يوم تمكين المرأة من عدمه حيث أصبحت المرأة العاملة تمثل 59 بالمائة من إجمالي القوى العاملة في الحكومة و 22.5 % من أعضاء المجلس الوطني الاتحادي إلى جانب وجود أربع نساء في مجلس الوزراء، وبالتالي فإن دولة الإمارات تحتل المرتبة الأولى في تمكين المرأة على صعيد منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وفقاً لدراسة صادرة عن الأمم المتحدة، كما أكد أن الإمارات مستمرة في نهج التطوير والتحديث في كافة المجالات ومنها تعزيز المشاركة السياسية وتمكين المجلس الوطني الاتحادي، وأن القيادة الرشيدة ارتأت أنه لا بد من التدرج في هذا الشأن لما له من أهمية إذ لابد من الوصول إلى برنامج سياسي يبني على المنجزات ويضيف إليها، ولا مجال لاستعجال المراحل لأن الإمارات حققت إنجازات على مستوى عالمي، ويجب المحافظة عليها والاستمرار

فيها. وأكد معاليه أن التوسيع الكبير في الهيئات الانتخابية مؤشر قوي على التزام القيادة بتعزيز المشاركة السياسية وعليه لا بد للناخبين من دعم هذه الخطوة وإنجاحها للتأكد على رغبتهن بتطوير البرنامج السياسي في الدولة، مشيراً إلى أن المشاركة الكبيرة هي الدافع الحقيقي لمواصلة مسيرة التمكين والبناء على الخطوات التي تمت منذ العام 2005 وحتى اليوم.

وأكد أن العدد المطلوب من المنتخبين والمنتخبات لعضوية المجلس الوطني الاتحادي هو عشرون فقط من أصل أربعين يتم تعيين نصفهم البالغ من جانب أصحاب السمو حكام الإمارات خلال ثلاثة أسابيع من إعلان الفائزين في هذه الانتخابات النصفية. إضافة إلى ذلك طرح الاتحاد النسائي العام، استبياناً تضمن سبعة محاور حول مشاركة المرأة في المجلس الوطني. وتم خصيص انتخابات الدورة الثانية عن فوز إمرأة عن إمارة أم القيوين، وتعيين عدد 6 نساء، ليشكلن ما نسبته 17.5 % من إجمالي أعضاء المجلس الوطني الاتحادي.

في الدورة الانتخابية الثالثة عام 2015، حرص الاتحاد النسائي العام على استكمال جهوده في تفعيل دور المرأة في مجال المشاركة السياسية، وتم توقيع مذكرة تفاهم مع وزارة الدولة لشؤون المجلس الوطني الاتحادي، تنص على إقامة شراكة وتعاون بين الجهازين لتنفيذ برامج وأنشطة مشتركة، بهدف



نشر ثقافة المشاركة السياسية لدى المرأة الإماراتية، وإعداد الدراسات والبحوث وتنظيم المؤتمرات والندوات والحلقات النقاشية والبرامج التدريبية التخصصية.

وتفعيلًا لمذكرة التفاهم وبالتعاون مع وزارة الدولة لشؤون المجلس الوطني الاتحادي، واللجنة الوطنية للانتخابات والجمعيات النسائية بالدولة، أطلق الاتحاد النسائي العام برنامج "كوني جزء من الحدث" والذي تضمن مجموعة من الفعاليات المختلفة. كما أقام الاتحاد النسائي العام منصات تفاعلية (خيام) في مختلف إمارات الدولة بالتعاون مع الجمعيات النسائية، بهدف إيجاد منبر تستطيع المرشحة من خلاله عرض برنامجه الانتخابي وايصال صوتها للناخب، كما قام بتوظيف وسائل التواصل الاجتماعي للتوعية والتحقيق بأهمية الحدث.

ونتج عن انتخابات دورة عام 2015 فوز امرأة واحدة من إمارة رأس الخيمة وتعيين 8 نساء، لتبلغ نسبة المرأة في المجلس الوطني 22.5 % من أجمالي الأعضاء.



وفي الدورة الانتخابية الرابعة عام 2019، عزز القرار التاريخي لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، برفع نسبة تمثيل المرأة الإماراتية في المجلس الوطني الاتحادي إلى 50 % المساهمة الفاعلة للمرأة في هذا المجال، وجعل من التجربة البرلمانية لدولة الإمارات نموذجاً يحتذى به في التجارب البرلمانية الحديثة حول العالم، خاصة فيما يتعلق بعملية التمكين السياسي للمرأة. وقد كان للاتحاد النسائي العام دوراً بارزاً في هذا الشأن، إذ أطلق وبرعاية كريمة من سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك رئيسة الاتحاد النسائي العام، حملة فاطمة بنت مبارك 50/50 تفعيلاً لقرار صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس الدولة (حفظه الله) الخاص برفع نسبة تمثيل المرأة في المجلس الوطني الاتحادي إلى 50 %، وتضمنت الحملة العديد من البرامج والفعاليات الداعمة لعملية تمكين المرأة سياسياً، ونفذت سلسلة من ورش العمل والبرامج التثقيفية، وذلك لبناء قدرات المرأة في هذا الجانب، منها ورشة عمل (البرلمانية الواثقة) التي هدفت إلى تأكيد أهمية المشاركة السياسية للنحوين، ومن لهن حق التصويت أو الترشح. إضافة إلى ورش عمل حول مهارات التحدث أمام الجمهور ولغة الجسد، وقد شارك في هذه البرامج عدد من المرشحات لعضوية المجلس الوطني الاتحادي والمنتخبات، ومجموعة من القيادات النسائية.

وقد سبق خطوة تبوء المرأة نصف عدد مقاعد المجلس الوطني الاتحادي، خطوات أخرى في مسار التمكين السياسي للمرأة كما أسلفنا، حيث تجاوزت نسبة تمثيل المرأة الإماراتية في المجلس الوطني الاتحادي خلال فصله التشريعي الرابع عشر 2006-2011 نسبة 22 % والتي كانت تعد الأعلى عربياً، فيما تبوأت المرأة رئاسة المجلس الوطني الاتحادي خلال فصله التشريعي السادس عشر 2015 - 2019 في سابقة هي الأولى على مستوى العالم العربي.



# الاتفاقيات والمعاهدات الدولية



عمل الاتحاد النسائي العام منذ تأسيسه عام 1975 على بناء قدرات المرأة، وسعى إلى تمكينها في مختلف المجالات، التزاماً منه بدعم جهود الدولة الرامية إلى توفير بيئة عمل مناسبة، تمكن المرأة من المشاركة الفاعلة في مسيرة التنمية، ومساندة أخيها الرجل في عملية بناء الدولة، ولتحقيق ذلك كان من الضروري إيجاد بيئة تشريعية داعمة، ومتغوفقة مع المواثيق الدولية لحقوق الإنسان. وقد أعطيت الاتفاقيات الدولية المعنية بالمرأة أهمية خاصة، وبالتحديد اتفاقية القضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة، باعتبارها مرجعية دولية لقياس التقدم المحرز في مجال تمكين المرأة، إضافة إلى تقديمها أفضل الممارسات المعنية بالمرأة، وبتكليف من وزارة الخارجية والتعاون الدولي يترأس الاتحاد النسائي العام، بصفته الممثل الرسمي للمرأة الفريق المكلف بإعداد تقرير الدولة بمشاركة الجهات ذات الاختصاص. كما أصدر الاتحاد النسائي العام مجموعة من الكتب التوعوية التي تسلط الضوء على أهم بنود الاتفاقيات الدولية وأهدافها. مثل كتاب *اعرفني حقوقك* في ضوء السيداو، و*اعرفني حقوقك - اتفاقية الأمم المتحدة حول حقوق الطفل*. وكان الهدف من هذه الإصدارات توعية المرأة وتنقيتها في هذا الجانب المهم.



## اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (السيداو)

انضمت دولة الامارات العربية المتحدة إلى العديد من الاتفاقيات والمعاهدات المعنية بشؤون المرأة، وصادقت على الصكوك الدولية الخاصة بهذا الشأن، ومن أهم هذه الاتفاقيات، اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (السيداو) التي تم المصادقة عليها في 6 أكتوبر 2004، مع التحفظ على بعض بنود الاتفاقية التي لا تتماشى مع سيادة الدولة والشريعة الإسلامية، وتعتبر الاتفاقية إعلان عالمي لحقوق المرأة، تعتمد على أن التسلیم بإنسانية المرأة ليس كافياً لضمان حقوقها حسب المعايير الدولية والاقتصادية. كما تعتمد على مبدأين هما، شمولية وعالمية حقوق المرأة، وعدم تجزئة هذه الحقوق.

### أهداف الاتفاقية:

تنص الاتفاقية على أنه يجب على الدول الأطراف في الاتفاقية القيام بما يلي:

- إدماج مبدأ المساواة بين الرجل والمرأة في دساتيرها الوطنية وتشريعاتها، وضمان تحقيق هذا المبدأ من خلال التشريع وغيره من الوسائل المناسبة.
- اتخاذ المناسب من التدابير التشريعية وغير التشريعية بما في ذلك ما يناسب من جراءات لحظر كل تمييز ضد المرأة.
- فرض حماية قانونية لحقوق المرأة على قدم المساواة مع الرجل وضمان الحماية الفعالة للمرأة عن طريق المحاكم ذات الاختصاص والمؤسسات العامة الأخرى في البلد من أي عمل تميizi.
- الامتناع عن مباشرة أي عمل تميizi أو ممارسة تمييزية ضد المرأة وكفالة تصرف السلطات والمؤسسات العامة بما يتفق وهذا الالتزام.
- اتخاذ كافة التدابير المناسبة للقضاء على التمييز ضد المرأة من جانب أي شخص أو منظمة أو مؤسسة.
- اتخاذ كافة التدابير المناسبة بما في ذلك التشريعي منها للتغيير أو إبطال القائم من القوانين والأنظمة والأعراف والممارسات التي تشكل تمييزاً ضد المرأة.
- إلغاء جميع الأحكام الجزائية الوطنية التي تشكل تمييزاً ضد المرأة.

## جهود الاتحاد النسائي العام في مجال التوعية والتعریف بالاتفاقية

نفذ الاتحاد النسائي العام في هذه الجانب العديد من ورش العمل الموجهة لممثلي الجهات الحكومية المحلية والاتحادية ومؤسسات المجتمع المدني، المشاركين في إعداد تقارير الدولة الخاصة باتفاقية القضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة. وتضمنت هذه الورش تعريف بنود الاتفاقية، ومنهجية كتابة التقارير الدولية، وأالية مناقشتها أمام لجنة الأمم المتحدة المختصة بهذا الشأن، ومن الأمثلة على هذه الورش:



## 1. ورشة عمل "آليات تنفيذ توصيات لجنة اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (السيداو)"

نظمت بتاريخ 14 يونيو 2011، بالتعاون مع الأمم المتحدة، وبحضور ممثلين عن مختلف الجهات الحكومية في الدولة، منها وزارة الصحة والداخلية وممثلة عن الأمم المتحدة. وقدمت الورشة التي استمرت يومين الأستاذة ندى دروزي المستشارة الإقليمية حول قضايا حقوق المرأة في المكتب الإقليمي للأمم المتحدة في بيروت، بهدف الاستفادة من خبرات المفوضية في مجال تنفيذ التوصيات والاطلاع على تجارب بعض الدول، ومناقشة التوصيات التي قدمتها لجنة (السيداو) على تقرير دولة الامارات لتقديم المساعدة الفنية والتكنولوجية في آليات تنفيذ التوصيات. إضافة إلى تعزيز المشاركة السياسية والأهلية والقانونية للمرأة الاماراتية.

وأوضحت دروزي في الورشة أن بعض التحفظات التي أبدتها الامارات على الاتفاقية تتعلق بموضوع الجنسية والتمثيل السياسي على مستوى البرامج والسياسات للمرأة، مشيرة إلى أنه يجب أن يكون هنالك تشجيع وقبول من المجتمع على تقبل وجود المرأة في الحياة السياسية، وأشارت إلى إنجازات المتحققة للمرأة الاماراتية ووصولها إلى المجلس الوطني وشغلها بعض الحقائب الوزارية. يذكر أن اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة في الأمم المتحدة كانت قد أوردت بعض الملاحظات الختامية بالنسبة لتقرير دولة الامارات وأثبتت اللجنة على دور دولة الامارات في ارتفاع مستوى الخدمات الاجتماعية الأساسية التي تقدمها لمواطنيها ولاسيما الخدمات التعليمية والصحية المملوكة من الحكومة بما في ذلك الرعاية الصحية للأمهات والأطفال.

كما أشارت اللجنة بالتدابير التي اتخذتها الامارات للتصدي لمسألة التجارة بالبشر وبصدور القانون الاتحادي بشأن مكافحة التجارة بالبشر والتصديق على اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة ورحبة اللجنة بالمبادرات التي اتخذتها الامارات لتشجيع مشاركة المرأة في جميع الميادين الاقتصادية، وبخاصة في قطاع الأعمال التجارية ومنها إنشاء مجالس لسيدات الأعمال.

## 2. ورشة عمل "اتفاقية القضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة"

نفذ الاتحاد النسائي العام وبالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والمكتب الإقليمي للمفوضية السامية لحقوق الإنسان العديد من ورش العمل حول اتفاقية القضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة (السيداو)، وآليات تنفيذها منذ عام 2006. وقد أتت هذه الورشة بتاريخ 21 يوليو 2011، مكملة للورش السابقة الهادفة لدراسة التوصيات، التي قدمتها لجنة الأمم المتحدة على تقرير دولة الإمارات وآلية تنفيذها، وهدفت إلى تعزيز فهم المشاركين بالاتفاقية الدولية الخاصة بإلغاء كافة أشكال التمييز ضد المرأة، وفهمهم دور المقررین الخاصین وآلیات عملهم، بالإضافة إلى مناقشة التحفظات التي تقدمها الدول على الاتفاقية واستعراض تجارب الدول العربية في سحب هذه التحفظات مع استعراض بعض القضايا التي تعرضت لها اللجنة المعنية بإلغاء كافة أشكال التمييز ضد المرأة في تقرير دولة الإمارات العربية المتحدة، ومناقشة بعض الاستراتيجيات للاستجابة لها (الإجراءات التمييزية الإيجابية، ودعم اللجان الوطنية المعنية بالمرأة، ومراجعة تحفظات دولة الإمارات العربية المتحدة على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (السيداو))

### 3. اجتماعات لجنة إعداد التقرير الثاني لدولة الإمارات

**الاجتماع الأول:** نظم الاتحاد النسائي العام في يونيو 2013 في مقره بأبوظبي، وبالتعاون مع وزارة الخارجية الاجتماع الأول للجنة إعداد التقرير الثاني لدولة الإمارات العربية المتحدة حول اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، وبحضور مشاركين من الوزارات الاتحادية والمؤسسات المحلية ومؤسسات المجتمع المدني. وكان هدف الاجتماع وضع الإطار العام لخطة عمل إعداد التقرير الثاني حول الاتفاقية، والجدير بالذكر أن دولة الإمارات العربية المتحدة، كانت قد صادقت على الاتفاقية في 6 أكتوبر عام 2004 وقدمن تقريرها الأول في عام 2008.

وتأتي هذه الاجتماعات إنطلاقاً من مبدأ أهمية تفاعل وتضافر جهود الجهات المشاركة في إعداد التقرير، وعملهم على توفير البيانات والمعلومات التي تبرز إنجازات الدولة في مجالات الاتفاقية. وتتضمن الاجتماع عرضاً موجزاً للاتفاقية، اشتمل على تطور حقوق المرأة عبر مراحل زمنية مختلفة بدءاً بمرحلة الخمسينيات والستينيات وصولاً إلى مرحلة التسعينيات من القرن الماضي مع ذكر المواقف الدولية لبعض هذه الحقوق. إضافة إلى تسليط الضوء على بنود الاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة ومحنتها وأجزائها ومرافقها ومضمونها وديباجتها وكذلك الجديد الذي أتت به الاتفاقية. إضافة إلى مناقشة آليات حماية حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة وآلية تقديم التقارير للهيئات التعاہدية، ثم استعراض تقرير الدولة وتحفظاتها على الاتفاقية.

**الاجتماع الثاني:** نظم في سبتمبر 2013 بمقر الاتحاد النسائي العام، وبالتعاون مع وزارة الخارجية، وبحضور مشاركيين من الوزارات الاتحادية والمؤسسات المحلية ومؤسسات المجتمع المدني. وتم فيه التأكيد على أن كل مجموعة عمل عليها دراسة بنود اتفاقية (السيداو) ذات العلاقة بالمجموعة وإعداد تقرير موجز لا يتجاوز 15 صفحة حول التقدم المحرز في الانجازات المتعلقة بالبنود، خلال الفترة 2009 - 2013 مدعماً بالإحصاءات والمؤشرات إضافة إلى الرد على الملاحظات الختامية للتقرير الأول، والتركيز على الفترة ما بين النظر في التقرير السابق للدولة وعرض التقرير الحالي. وفي حال عدم توفر ما هو جديد للإبلاغ عنه في إطار أية مادة من المواد ينبغي ذكر ذلك. كما ينبغي أن يتضمن التقرير على معلومات متعلقة بتنفيذ الملاحظات الختامية وما تم تنفيذه، إضافة إلى ذكر صعوبات التنفيذ، وارفاق نصوص القرارات في حال طرأ تغيير في النهج السياسي والقانوني.



**الاجتماع الثالث:** عقد في ديسمبر 2013 بمقر الاتحاد النسائي العام، وحضر الاجتماع ما يزيد عن 30 ممثلاً وممثلة للجهات المعنية وهي وزارة العدل ووزارة الشؤون الاجتماعية ووزارة العمل ووزارة التربية والتعليم ووزارة التعليم العالي ووزارة الثقافة والشباب وتنمية المجتمع ودائرة قضاء أبوظبي والمجلس الوطني للإعلام ومجلس الإمارات للتنافسية والمجلس الاستشاري الوطني ومركز دبي للإحصاء ومؤسسة التنمية الأسرية ومرأكز إيواء النساء والأطفال ومؤسسة دبي لرعاية النساء والأطفال والمجلس الأعلى لشؤون الأسرة ومرأكز التنمية الأسرية بالشارقة ووزارة الصحة.

وقدمت كل مجموعة ملخصاً عن سير عملها من حيث الإنجاز المتحقق والتحديات التي تواجهها، كما تم مناقشة سبل التشبيك بين الأعضاء من أجل تغطية النواقص في كل تقرير من معلومات وبيانات إحصائية، وتم التأكيد على أهمية تضافر الجهود من أجل ابراز ما حققته الدولة من انجازات حول ما تم تنفيذه فيما يخص بنود اتفاقية (السيداو) والرد على الملاحظات الختامية للجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة. إضافة إلى التأكيد في هذا الاجتماع على ضرورة الإسراع في انجاز المسودة الأولى من التقرير الثاني للدولة حول الاتفاقية حيث حددت اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة تاريخ 2 فبراير 2014 كموعد رسمي لتسليم تقرير الدولة. وتم أثناء الاجتماع انتخاب ممثل واحد عن كل مجموعة، لتكوين لجنة مصغرة لكتابة وصياغة التقرير الثاني للدولة.



# الإصدارات



تشكل إصدارات الاتحاد النسائي العام أحد السبل التي يسعى من خلالها إلى ترسيخ جهوده في مجال تمكين المرأة، ونشر الثقافة والمعرفة اللازمية في العديد من قضاياها وشأنها، وقد تنوّعت مواضيع إصدارات الاتحاد النسائي العام لتشمل القضايا الاجتماعية، والصحية، والقانونية كما هو الحال في هذا الكتاب، إضافة إلى الإصدارات الخاصة بالتراث والموروث الشعبي.

وتعتبر هذه الإصدارات مراجع هامة تعمل على إثراء الجانب المعرفي لدى المرأة، وبالتحديد في المجالات التي ترتبط بمناهي حياتها اليومية، وتوزع هذه الإصدارات مجاناً على المؤسسات والجهات العاملة بالدولة، وضيوف وزوار الاتحاد النسائي العام، وذلك للتعرّيف بمبادراته وبرامجه المختلفة، وتعزيز ثقافة التواصل مع أفراد المجتمع وتحفيزهم على القراءة والإطلاع.

## مجموعة صوتية لقانون الأحوال الشخصية

أصدر الاتحاد النسائي العام مجموعة صوتية لقانون الأحوال الشخصية، بالتعاون مع دائرة قضاء أبوظبي، عبارة عن كاسيتات تسهل على المرأة فهم حقوقها وواجباتها في ضوء القانون وت تكون من عدد 3 من الأقراص المرنة، وعدد 10 كاسيتات تضم مواضيع مختلفة كالزواج، الطلاق، النفقة، الخلع، الحضانة، واجراءات التقاضي وميراث المطلقة، إضافة إلى بعض الأسئلة المتعلقة بالأحوال الشخصية والرد عليها من قبل مختصين في هذا المجال.



## كتيب اعرفي حقوقك

يتضمن الكتيب نبذة عن البرنامج وأهدافه وأالية عمله، يوزع في ورش العمل والندوات التي ينظمها البرنامج، ويوضح جهود الاتحاد النسائي العام في بناء قدرات المرأة في المجال التشريعي، ونشر الثقافة القانونية بين أفراد المجتمع.



## اعرف حقوقك في ضوء (السيداو)

يضم كتيب اعرف حقوقك في ضوء السيداو، بنود اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، كما يوضح المبادئ الأساسية لاتفاقية السيداو، وأهداف الاتفاقية، إضافة إلى محتواها وأجزاءها. كما يشرح بعض المصطلحات الهامة المتعلقة بالموضوع، ويبين موقف دولة الإمارات العربية المتحدة من الاتفاقية.



## كتيب اتفاقية الأمم المتحدة حول حقوق الطفل

كتيب تعريفي يلقي الضوء بشكل موجز على اتفاقية الأمم المتحدة حول حقوق الطفل، ويتضمن تعريف بمفهوم الطفل، ويوضح الهدف من الاتفاقية والجديد فيها، والدوافع من نشأت هذه الاتفاقية والمبادئ الرئيسية لها. كما يوضح حقوق الطفل مثل: (الحق في البقاء، الحق في الحماية، الحق في النماء والحق الخاص في المشاركة)، ويقسم محتوى الاتفاقية إلى ثلاثة أجزاء، تشمل مواد الجزء الأول الحقوق المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، ويشمل الجزء الثاني مواد متعلقة بلجنة الأمم المتحدة لحقوق الطفل، وبآلية رفع التقارير لهذه اللجنة من الدول المصادقة على الاتفاقية، أما الجزء الثالث فيشمل مواد تتعلق بالأصول القانونية والإدارية للتوقيع والمصادقة والتحفظ على الاتفاقية أو الانسحاب منها.



## علامات مضيئة في قضاء الامارات العربية المتحدة

صدرت الطبعة الأولى من كتاب علامات مضيئة في قضاء الامارات العربية المتحدة عام 2014، وهو عبارة عن دراسة تتناول عرض وتحليل التنظيم القضائي في دولة الامارات العربية المتحدة ومبادئه، كما تستعرض منهجية الدراسة والصعوبات والمعوقات التي واجهت إعدادها.



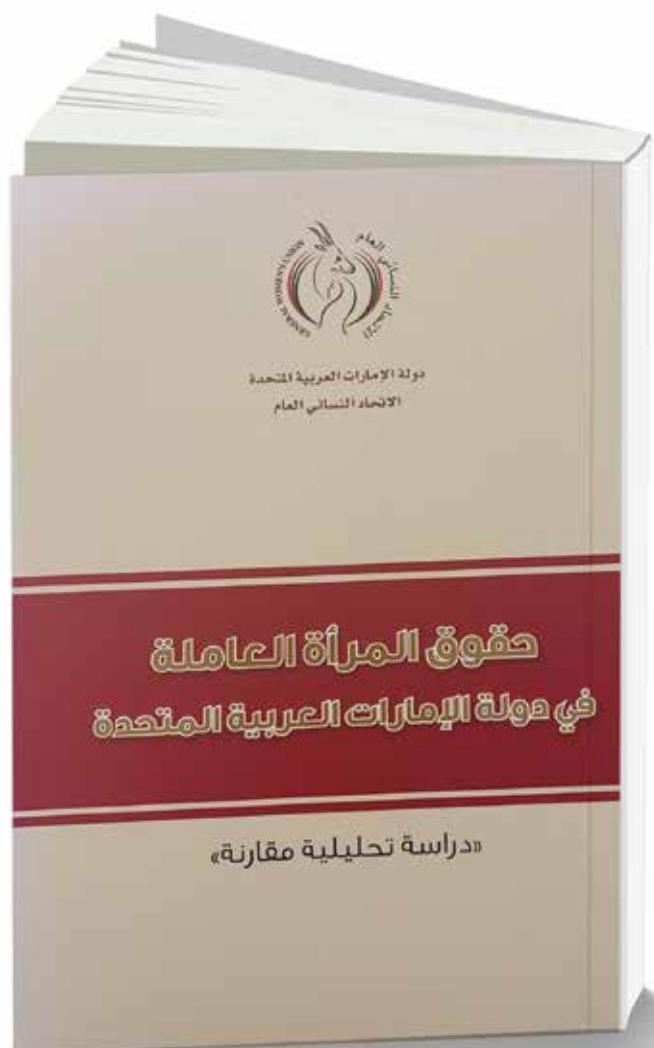
## موسوعة تشريعات المرأة في دولة الإمارات العربية المتحدة

يعتبر كتاب موسوعة تشريعات المرأة في دولة الإمارات العربية المتحدة، أحد أهم إصدارات الاتحاد النسائي العام في المجال التشريعي، وقد صدر للكتاب طبعتان الأولى عام 2010، وتضمنت شرحاً للنظام الأساسي للاتحاد النسائي العام بصفته المظلة الرسمية المعنية بالمرأة في دولة الإمارات العربية المتحدة. كما تطرق إلى النصوص التشريعية الواردة في القوانين الاتحادية المختلفة والخاصة بحقوق المرأة، إضافة إلى التشريعات والقرارات في الاتفاقيات الإقليمية والدولية التي صادقت عليها الدولة. أما الطبعة الثانية فقد صدرت عام 2014، وتضمنت شرحاً حول حقوق المرأة في الدستور، الحقوق المدنية للمرأة، مركز المرأة في التشريعات الجنائية، الآليات المعنية بالمرأة، والإعلانات والاتفاقيات الدولية التي صادقت ووّقعت عليها الدولة.



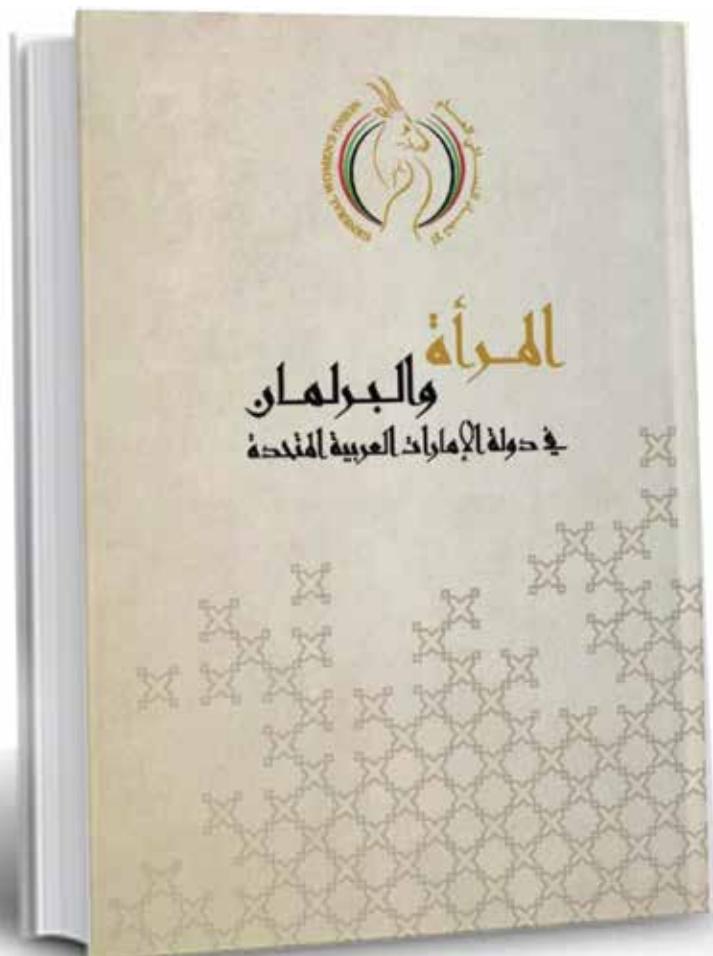
## **حقوق المرأة العاملة في دولة الامارات العربية المتحدة**

صدر كتاب حقوق المرأة العاملة في دولة الامارات العربية المتحدة عام 2014، وهو عبارة عن دراسة تحليلية مقارنة بين حقوق المرأة العاملة في دولة الامارات العربية المتحدة في المؤسسات الاتحادية والمحلية والقطاع الخاص، إضافة إلى استعراض نماذج مماثلة من بعض الدول هي البحرين والكويت ومصر وتونس. ويتضمن الكتاب شرحاً حول السياق العام للدراسة، الإطار القانوني لعمل المرأة في دولة الامارات، المرأة العاملة في القوانين المقارنة، التحديات والتوصيات.



## المرأة والبرلمان في دولة الامارات العربية المتحدة

يوثق كتاب المرأة والبرلمان في دولة الامارات العربية المتحدة مسيرة التمكين السياسي، بدءاً من خطاب التمكين، إلى المشاركة السياسية للمرأة الإمارتية. كما يسلط الضوء على جهود الاتحاد النسائي العام في الدورات الانتخابية الأولى والثانية والثالثة والرابعة إضافة إلى جهود الآليات الوطنية المعنية بالمرأة فيما يتعلق بهذا الجانب.



# النَّطِيَّاتُ الْإِعْلَامِيَّةُ



يحرص الاتحاد النسائي العام على توثيق جهوده في مجال تمكين المرأة، وتغطية جميع فعالياته وبرامجه المجتمعية، من خلال التشبيك والتعاون مع الجهات والمؤسسات الإعلامية المختلفة، وذلك لما لوسائل الإعلام من دور بارز في مد جسور التواصل المؤسسي، وتوسيعة الأحداث، وإيصال الفعاليات إلى أكبر جمهور ممكن، إذ تعمل مختلف الجهات الإعلامية، بما فيها الصحف والمجلات والإعلام المرئي والمسموع، والموقع الإخبارية الإلكترونية، ووسائل التواصل الاجتماعي الحديثة على تفعيل التغطية الإعلامية للأنشطة والفعاليات المختلفة، ونقلها إلى خارج حدود المكان الذي تعقد فيه.

# الแทبعيات الاعلامية

الخميس 7 ربيع الأول 1432هـ - 10 فبراير 2011م - العدد 11589

**37 | المحطة | محطات**



لسامحة العيسى متقدمة خلال الندوة

**«أعرفي حقوقك» في ندوة المرأة برأس الخيمة**

**رئيس الخيمة - حصة سيف:**

نظمت جمعية نهضة المرأة برأس الخيمة بالتعاون مع الاتحاد النسائي العام مشروع «أعرفي حقوقك»، توعية المرأة بالقوانين والتشريعات المحلية والدولية، قدمه الدكتور إسماعيل بن نذل المحسين الخبير القانوني في دائرة القضاء بابوظبي.

وأكمل الدكتور المحسين أن المشروع يهدف إلى نشر الثقافة القانونية ورفع مستوى المطلوب الذي يغفلها سبور وقوانين الدولة للمرأة، ومن ثم تعزيز دررثهن على الدفاع عن حقوقهن القانونية كما يهدف إلى إلقاء الضوء على الأحكام الواردة بالرسوم بالقانون الاتحادي رقم 11 لسنة 2008 بشأن المرأة البشرية ولائحته التنفيذية.

وأوضح المحسين في الندوة التي أقيمت صباح أمس في ملتقى نهضة المرأة في رأس الخيمة، حقوق المرأة في العادات والتقاليد والإيجازات بابوئمه، وطبع الإناء وعلاقتها وارتباطها بالتراث.

لتوعية المرأة بالقوانين والتشريعات في هذا المجال

## الاتحاد النسائي ينظم ورشة عمل عن قانون التقاعد الاتحادي

سنوات. وقال إن القانون سمح للمرأة الجمع بين المعاش المستحق لها عن عملها ومعاش زوجها بلا حدود اضافة إلى الجمع بين المعاش المستحق لها وفقاً لأحكام القانون عن مدة عملها وبين المعاش المستحق لها عن زوجها، مستحقون يتقاضون ثلاثة أرباع المعاش في حال تعدد الأطراف وليس هناك مستحقون غيرهن يتقاضين المعاش كاملاً بالتساوي.

وأشار باقر إلى أنه يتقطع معاش المرأة وزوجها ويتنقطع معاش البنت أو الأمهات بزواجهما أو إدراجهما بعمل أو مزاولتها مهنة وبعد معاش البنت أو الأمهات في حالة الطلاق أو الترمل ولم يكن لها راتب أو معاش آخر أو لم تعد تعمل، أما في حالة حصول زوجة الدبلوماسي على الإجازة الخاصة لمرافقته الزوج فيتحمل القطاع الحكومي مسحة وحصة المؤمن عليها.

الظروف الخاصة بالمرأة المتزوجة والمطلقة والأمومة من خلال تخفيف شروط التقاعد المبكر إضافة إلى إمكانية شراء مدة اعتبارية تصل إلى 10 سنوات لرفع قيمة معاشها. ولا ينطبق إلى المعاش التقديمي بنسبة 10 في المائة إلى أنها تخدمها بالاستئناف وتوقف مدتها أشتراكها في التأمينية حيث يغير المعاش التقديمي من خدماتها بالاستئناف وتوقف مدتها أشتراكها في التأمين 20 عاماً ولها أولاد لم يبلغوا سن الرشد وكانت متزوجة أو مطلقة أو أمومة، وبين أنه وفقاً للقانون تستحق المرأة معاشاً تقاعدياً إذا انتهت خدماتها بالاستئناف وتوقف مدتها ببلوغ سن الإجهازة إلى التقاعد وهو 60 سنة.

وأكمل أن هناك مزايا تأمينية في قانون اشتراكها في التأمين 20 سنة وكانت متزوجة أو زوجة أو مطلقة لها أولاد لم يبلغوا سن الـ 18 أو مطلقة لها أولاد لم يبلغوا سن الـ 20، فيما ينطبق خصم مسنته 10 بالمائة من استحقاقها، كما بين باقر أن القانون أجاز للمرأة شراء مدة اعتبارية كما أجاز لها الاستئناد من شراء مدة اعتبارية تتدفق إلى مدة خدماتها الفعلية لمدة 10 سنوات فيما يحق للرجل شراء مدة اعتبارية بخمسة وثلاثين معاشاً تأمينية في قانون المعاشات والتأمينات الاجتماعية حيث

♦ أبوظبي (الاتحاد) - نظم الاتحاد النسائي العام أمس ورشة عمل حول "قانون التقاعد الاتحادي" تحت رعاية سمو الشقيقة فاطمة بنت مبارك الرئيس الأعلى لمؤسسة التنمية الأسرية رئيسة الاتحاد النسائي العام رئيسة المجلس الأعلى للأمومة والطفولة.

وتهدف الورشة التي تنظم في إطار مشروع "أعرفي حقوقك" وتسهر يومين إلى توعية المرأة بالقوانين والتشريعات المحلية والاتحادية الخاصة بهذا الشأن.

وشارك في الورشة 33 سيدة من موظفات عدد من الدوائر والجهات الحكومية والخاصة، فيما أدارها عبد الرحمن باقر نائب مدير الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية سابقاً، واستعرض باقر خلال الورشة ملخص قانون المعاشات والتأمينات الاجتماعية حيث يغطي القانون المعاشرة المعاشرة بالخدمة.

وأشاد إلى وضع المرأة في عدد من الحالات منها تأمين الشيخوخة والعجز الصحي



جانب من فعاليات مشروع «أعرفي حقوقك» (وام)

## الاتحاد النسائي يطلق أولى فعاليات مشروع التوعية القانونية

ارتفاعاً ملحوظة في نسبتها. وبين الدكتور العلماء أن التزامات المرأة في المخاطبة من الارتباط بالأخر، فلا توجب عليه النفقة وتحرم فيها الخلوة. فلا يطالب أحدهما الآخر بأي سؤال أو ممانعة كطلب الإذن المسبق بالخروج. و تعد الورشة افتتاحية لمزيد من الورشات التدريبية المتواالية بانطلاق المشروع و التي تهدف إلى خلاصة وعي المرأة بقانون الأحوال الشخصية و قانون الخدمة المدنية و قانون العمل في دولة الإمارات العربية المتحدة.

هيئة التدريس بكلية الشريعة و القانون في جامعة الإمارات محاضرة في الورشة التدريبية استهدفت توعية المرأة بواجباتها و تعريفها بحقوقها في قوانين الأحوال الشخصية. وتناول الدكتور العلماء شرحاً وافياً في حقوق المرأة المادية و المعنوية باعتبارها زوجة، متقدلاً خلال مراحل متسلسلة كالحقوق التي تسبق فترة الخطبة و أثناءها و حقوق ما بعد النكاح، وذلك في ورشة تستمر لمدة ثلاثة أيام.

وفي حديثه طرق الدكتور إلى ذكر بعض من الحقوق الضائعة نتيجة سوء فهم لمضمونها و التي تراكمت أخطاءها لتنجر نحو الخطأ الجسيم بواقعه الطلاق التي تشهد الدولة

◆ أبوظبي(الاتحاد) - أطلق الاتحاد النسائي العام بأبوظبي يوم أمس أولى ورش العمل ضمن فعاليات مشروع "أعرفي حقوقك" ، والتي يتم تنظيمها بالتعاون مع الشراكة الشرق الأوسطية.

من جهتها قالت نورة السويدي مديرية الاتحاد النسائي العام: " يأتي هذا المشروع تنفيذاً للاستراتيجية الوطنية لتقدير المرأة التي دشنتها سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك الرئيس الأعلى لمؤسسة التنمية الأسرية رئيسة الاتحاد النسائي العام رئيسة المجلس الأعلى للأمومة و الطفولة".

شهدت الفعاليات التي تستمر حتى شهر فبراير المقبل إلقاء الدكتور محمد العلامة عضو

# الإمارات

**تنفيذًا للتوجيهات الشیخة فاطمة**

## **الاتحاد النسائي ينظم ورشة «حقوق المطلقة» في قانون الأحوال الشخصية**

**مريم الرميthy لـ «أخبار العرب»: برنامج «اعرفني حقوقك»، يهتم بتمكين المرأة الإماراتية من معرفة مالها وما عليها**



أرشد

القانون والتشريع الإسلامي، وهو عضو في المجلس التشريعي للعديد من المنظمات الخيرية والأوقاف.

بين الاتحاد النسائي ومكتب الرزوة

الجدير بالذكر أن مقدم محاضرة في الفقه والتشريع من جامعة أم القرى في مكة والمملكة العربية السعودية اليوم والد الدكتور محمد عبد الرحمن ولديه عدد من المؤلفات حول موضوع سلطان العلامة حاصل على الدكتوراه

اعرف حقوقك الذي يهتم بتعريف المرأة الإماراتية بحقوقها وواجباتها وتوعيتها بقوانين الدولة، وقد قدم المشروع من قبل عدة ورشات عمل حول قانون الأحوال الشخصية بصفة عامة واليوم يتم التفعيل لهذا القانون بعرض محاضرتين ١٣-١٢ من الشهر الجاري تمكن المرأة حول معرفة حقوقها حول حقوق المطلقة في قانون الأحوال الشخصية التي تتصل بحقوق الطفل والاسرة وبواصل الاتحاد النسائي العام تنظيم ندواته وملتقياته لمشروع اعرفي حقوقك وذلك في الفترة من نوفمبر ٢٠١١ وحتى يونيو ٢٠١٢ والذي يهدف إلى توعية المرأة بالقوانين والتشريعات المحلية والاتحادية.

وعليه ينظم الاتحاد النسائي العام اليوم ورشة عمل بعنوان حقوق المطلقة في قانون الأحوال الشخصية يقدمها الدكتور محمد عبد الرحيم سلطان العلماء عضو كلية الشريعة الإسلامية والقانون في جامعة الإمارات في مدينة العين.

وفي حديثه لـ «أخبار العرب»، قال مريم الرميthy منسقة مشروع اعرفي حقوقك ان الاتحاد النسائي العام وتحت رعاية الكريمة لسمو الشیخة فاطمة بنت مبارك يواصل عمله في برنامج

أبوظبي - أمانى لقمان: تنفيذ التوجيهات سمو الشیخة فاطمة بنت مبارك الرئيس الاعلى مؤسسة التنمية الاسرية رئيسة الاتحاد النسائي العام رئيس مجلس الاعلى للأمومة والطفولة بحضوره العمل على تمكن المرأة حول معرفة حقوقها القانونية في جميع المجالات وخاصة التي تتعلق بحقوق الطفل والاسرة وواصل الاتحاد النسائي العام تنظيم ندواته وملتقياته لمشروع اعرفي حقوقك وذلك في الفترة من نوفمبر ٢٠١١ وحتى يونيو ٢٠١٢ والذي يهدف إلى توعية المرأة بالقوانين والتشريعات المحلية والاتحادية.

وعليه ينظم الاتحاد النسائي العام اليوم ورشة عمل بعنوان حقوق المطلقة في قانون الأحوال الشخصية يقدمها الدكتور محمد عبد الرحيم سلطان العلماء عضو كلية الشريعة الإسلامية والقانون في جامعة الإمارات في مدينة العين.

وفي حديثه لـ «أخبار العرب»، قال مريم الرميthy منسقة مشروع اعرفي حقوقك ان الاتحاد النسائي العام وتحت رعاية الكريمة لسمو الشیخة فاطمة بنت مبارك يواصل عمله في برنامج







## ورش الاتحاد النسائي العام يطلق مشروعًا لتوعية قانونية بعنوان

وسيتم من خلال المشروع عقد سلسلة من الورش التدريبية في مختلف إمارات الدولة، حيث تتضمن المرحلة الأولى عقد 12 ورشة عمل و 4 مجموعات تدريب.

وستركز الورش التدريبية على التعريف بالتشريعات الدولية والمعاهدات الدولية حول حقوق المرأة، بالإضافة إلى التعريف بقانون الأحوال الشخصية وقانون الخدمة المدنية وقانون العمل في الدولة.

وكي تتحسن المرأة الإماراتية بنصوص الدستور في قوانين الأحوال الشخصية والعمل والموارد البشرية، سيتم تنفيذ عدد من ورش العمل التي تهدف إلى التعريف بالقانون. أبوظبي - البيان

بتوجيهات من سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك الرئيس الأعلى لمؤسسة التنمية الأسرية رئيسة الاتحاد النسائي العام - رئيسة المجلس الأعلى للأمومة والطفولة، وتنفيذاً للإستراتيجية الوطنية لنقدم المرأة التي يشتهرها للأمومة والطفولة، وتنفيذاً للإستراتيجية الوطنية لنقدم المرأة التي يشتهرها سموها يعتزم الاتحاد النساني العام بالتعاون مع الشراكة الشرق أوسطية الشهير الجاري إطلاق مشروع بعنوان "أعرفي حقوقك" الذي يهدف إلى توعية المرأة بالقوانين والتشريعات المحلية والاتحادية، ويسعى المشروع إلى نشر الوعي العام بالحقوق التي كفلتها دستور وقوانين دولة الإمارات للمرأة ومن ثم تعزيز قدرة النساء على الدفاع عن حقوقهن القانونية.

**أبوظبي - إيمان سرور:**  
أكملت سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك الرئيس الأعلى لمؤسسة التنمية الأسرية، رئيسة الاتحاد النسائي العام، تنفيذ الإيجارات التي تعلقها المرأة الإماراتية خلال ثلاثة عقود من تأسيس الاتحاد النسائي العام في جميع مجالات الحياة بما في ذلك مجالات التعليم والعمل والسياسة والقضاء وغيرها، مشيرة سموا إلى أن المسيرة متواصلة والجهد يبذل لتحقيق الكثير، ولا تزال المرأة تضطلع بدورها في تحقيق التقدم أعلى درجات التقدم والتطور، وذلك بفضل الله عز وجل، ويدعم قيادتنا الرشيدة.

## مشروع توعية قانونية بعنوان «أعرفي حقوقك»

تحتل مسلمة واسعة وتحل هذه الأهمية في الحياة الزوجية، حيث يتغير على شخصين العيش معاً تحت سقف واحد والسير سوية في طريق واحد ومن أجل تحقيق غاية السكن إلى الطرف الآخر والموءنة والرحمة يتغير على الرجل والمرأة الإحاطة بشكل علم بالواجبات.

والحقوق المتباينة من أجل السير نحو حياة اسرية هائلة مفعمة بالمحبة والوداعة، فأخذنا بالحقوق ورعاية الواجبات فضلاً عن كونها لينة أساسية في سعادة الحياة الأسرية، إلا أنها يجب شرعاً يجب الالتزام به في إطار من المحبة والموءنة والرحمة.

وتناولت الورشة الحقوق قبل الزواج مثل حق الاختيار وحق الرؤية وحق الاعتراض وحق الصيحة وغيرها، والحقوق بعد الزواج تتقسم إلى تسعين حق بعد العقد مثل عدم الزواج بالآخر وعدم الخطبة والحق في المهر وغيره وحق بعد الزفاف مثل حسن المعاملة والمهر والنفقة والعدل والحقوق بعد الطلاق أو الوفاة مثل الفراق بالمعروف والرجعة والنفقة والسكنى والعدة والمتاعة والحضانة.

يعتزم الاتحاد النساني العام بالتعاون مع الشراكة الشرق أوسطية أطلقت مشروع بعنوان "أعرفي حقوقك" في نوفمبر الجاري والذي يهدف إلى توعية المرأة بالقوانين والتشريعات المحلية والاتحادية.

وانطلقت الورشة الحقوق قبل الزواج فرع العين ورشة العمل الخاصة بقانون الأحوال الشخصية بعنوان "أعرفي حقوقك" وتستمر ثلاثة أيام، ويقيم الورشة الدكتور محمد سلطان العلامة، استاذ الفقه وأصوله بجامعة الإمارات.

ويسعى المشروع إلى نشر الوعي العام بالحقوق التي كفلها دستور وقوانين دولة الإمارات للمرأة ومن ثم تعزيز قدرة النساء على الدفاع عن حقوقهن القانونية.

وذكر الدكتور العلامة أن الحقوق في الإسلام

# الاتحاد النسائي يعقد ورشة عمل بعنوان «اعرفني حقوقك»

وقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة للمرأة ومن ثم تعزيز قدرة النساء على الدفاع عن حقوقهن القانونية. وسيتم من خلال المشروع عقد سلسلة من الورش التدريبية في مختلف إمارات الدولة، حيث ستتضمن المرحلة الأولى عقد "12" ورشة عمل وأربع مجموعات تدريب. وتركز الورش التدريبية على التعريف بالتشريعات والمعاهدات الدولية حول حقوق المرأة، بالإضافة إلى التعريف بقانون الأحوال الشخصية وقانون الخدمة المدنية وقانون العمل في دولة الإمارات العربية المتحدة. يذكر أن الاتحاد نظم ورشة "قانون الموارد البشرية" الأسبوع الماضي في مؤسسة التنمية الأسرية فرع المنطقة الغربية واستمرت ثلاثة أيام.

♦ أبوظبي (الاتحاد) - ينظم الاتحاد النسائي العام غداً ورشة عمل حول "قانون الموارد البشرية" بمقره في أبوظبي، تستمر ثلاثة أيام والتعاون مع الشراكة الشرق أوسطية، وذلك في إطار مشروع "اعرفني حقوقك".

ويأتي تنظيم هذه الورشة تنفيذاً للاستراتيجية الوطنية التي دشنها سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك لتوسيعية المرأة بالقوانين والتشريعات المحلية والاتحادية، وتتناول الورشة التي يحضر فيها الدكتور أسامة المحيسين المستشار القانوني والمدرب، الأحكام الواردة بالقانون رقم "1" لسنة 2006 بشأن الخدمة المدنية في إمارة أبوظبي والمعدل بالقانون رقم "1" لسنة 2008. كما يهدف مشروع "اعرفني حقوقك" إلى نشر الوعي العام بالحقوق التي كفلتها دستور

اعتباراً من الشهر المقبل

## الاتحاد النسائي العام يطلق مشروع «اعرفني حقوقك»

إلى تأسيس كادر من المحاميات المواطنات من تدرين على نشر الوعي القانوني، والدفاع عن حماية الحقوق القانونية للمرأة، ونشر الوعي العام بحقوق المرأة وقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة وتعزيز قدرة المرأة على الدفاع عن حقوقها القانونية.

وبلغ عدد المستهدفات للورش الواحدة من كل إمارات الدولة من 20 إلى 25 امرأة لكل ورشة عمل، وتوزع البرنامج بإعطاء ورش في قانون الموارد البشرية والعمل في شهر مارس وفبراير وبنابر، والورش التي تخمن قانون الأحوال الشخصية ستتعطى في شهري ديسمبر ونوفمبر المقبلين.

الدستور في قانون الأحوال الشخصية المتعدد للمرأة، ومن ثم تعزيز قدرة النساء وقانون العمل وقانون الموارد البشرية. سيتم تنفيذ عدد من ورش العمل التي تهدف إلى التعريف بالقانون.

ومن الأهداف الرئيسية التي تهدف حملة "اعرفني حقوقك" إلى تحقيقها هو تعريف المرأة الإماراتية بحقوقها والتشريعات الدولية والمحليه المتعلقة بالأحوال الشخصية، والموارد البشرية، وقوانين العمل.

وتسعى الحملة إلى دعم التشريعات المحسنة في الإمارات العربية المتحدة، كما تدعم تحمي الحقوق القانونية للمرأة، كما تدعو على الدفع عن حقوقهن القانونية.

♦ أبوظبي (الاتحاد) - أعلن الاتحاد النسائي العام عن إطلاق مشروع التوعية القانونية بعنوان "اعرفني حقوقك" وذلك بدءاً من شهر نوفمبر المقبل، ويتوجهات من سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك الرئيس الأعلى لمؤسسة التنمية الأسرية رئيسة الاتحاد النسائي العام رئيسة المجلس الأعلى للأمومة والطفولة، وتتفيداً للاستراتيجية الوطنية لتقدير المرأة التي دشنها سموها.

ويهدف المشروع إلى توعية المرأة بالقوانين والتشريعات المحلية والاتحادية، وإلى نشر الوعي العام بالحقوق التي كفلتها دستور وقوانين دولة الإمارات العربية

## الاتحاد النسائي ينظم ورشة عمل عن قانون التقاعد الاتحادي

سنوات . وقال إن القانون سبع المائة الجمع بين القانونين يستحق لها عن عملها وعما زوجها بلا دلالة إضافية على المبالغ المستحق لها حفاظاً للأحكام القانونية السابقة . وبين المعاش المستحق لها عن زوجها، شرطوا أن في حال تعدد المألفة ولا يوجد مستحقون ثلاثة أرباع المعاش المستحقون في حال تعدد الأفراد وليس هناك مستحقون غيرهم يتقاضون المعاش كالملاك بالتساوي . وأشاروا بوضوح إلى أنه يتلقى عماش المألهة بزواجهما وبقيمة عاشلتها التي لا تختلف عن زواجهما أو إداتها بعدل أو مازلتها مهنة وهو بعد عاشلتها المتقد أو المألهة في حالة الطلاق أو التزوج من زوج يكنها والب أو عاشلت آخر أو زوجها . أما في حالة حصول زوجها على الملاك بالتساوي على الإرثاء الخاصة لمرافقته الزوج فيتحصل الملاك المكتومي منه وحده .

اللاروف الخاصة بالمرأة المتزوجة والمطلقة والوالدة بمشيئها الطبيعي والإنساني إضافة إلى إعذابات العدل والعرض والعنف الجنسي على الشريكة أو إلساها أو تحسيئها بشرط هذه الشاشرات في النظام ١٥ - سنة.

وتقرب إلى المعاشر التقليدي والمرأة والتنمية حيث يغير المعاشر التقليدي والمرأة أبرز التحديات التي كثفتها القاتون فيما ينطوي نظام التأميات الاجتماعية بالشمولية وسنهاء المرأة التأمائية، وكذلك اشتغالها بالمهنة بداعي من الاجماع إلى المعاشر وسنة.

وأكيد أن هناك مرأة تأمائية في قانون المعاشرات والتأثيرات الاجتماعية حيث إن القانونين الإمارياني والوطني المرأة التأمائية عملية خاصة إذ أفرد لها ميزات تأمائية في حال تغييرتها بالتنازع إضافة إلى تطبيق جميع أحكام القانون في حال رغبتها الاستمرار بالقدمة.

• **هبوطى (الاتحاد)** - تقدم الاتحاد العام الأصيل ورقة عمل شاملة - قانون المقاطعة الأحادي - تحدث رعاية سمو الشقيقة فاطمة بنت مبارك رئيس الأعلى لمؤسسة التنمية الأساسية ورئيسة الاتحاد العام ورئيسة المجلس الأعلى للأمومة والطفولة.

• **عبدالله** - يتدفق الورقة التي تقدم في إطار مشروع "عربي حقوقك" و تستعرض يومين إلى توعية المرأة بالحقوق والقوانين والتشريعات المحلية والاجتماعية الخاصة بهذه الشان.

• **وشارك** في الورشة 33 بية من موقفات من الدوائر والجهات الحكومية والخاصة.

• **أشاروا** إلى أنهم يتعذر تقديمها بأدراها إلى العزائم بالرغم من تطلب مدير الهيئة لجامعة المصادر والآباء والذبابات الاجتماعية بالبيانات.

• **وافتتحوا** بآخر خلال الورشة ملابح انتون العمالات والآباء والآباء الاجتماعية بهذه المطالبات.

• **تمكنت** المطالبات من تأمين الشيكلة والجزء المصري في عدد من المطالبات منها تأمين الشيكلة والجزء المصري

**اطلاق برنامج «اعرفني حقوقك» في «نسائية دبي» لتعزيز الثقافة القانونية للمرأة**

النسائية في التعرف على قانون الموارد البشرية من خلال برنامج "اعرف حقوقك" مبادرة مهمة أطلقتها أسرة جمعية النهضةنسانية لتقديم الفائدة والإلعام بكافة مواد وفصوص هذا القانون حتى تكون الصورة واضحة تمام العاملات في الحقل المهني لأن هناك بعض العاملات قد وجهن هذا القانون والذى يعد خريطة طريق لللت規劃 والتنظم بالتعامل مع العمل والمهن المختلفة الحقوق والواجبات وأنظمة الإجازات الدورية والمرضية والطارئة وغيرها وتوضيح الاستحقاق والعلاوات والترقيات والجزاءات وتحديد كل ما يسهل على العاملات الاطمئنان على الحقوق والتنظم واللوائح . وقالت إن جمعية النهضة النسائية بدبي ومركز النهضة للاستشارات والتدريب تتعاون في خدمة القطاعات النسائية العاملة وأشارت إلى أنه يمكن التواصل مع الجمعية بعد انتهاء البرنامج والإجابة عن الاستفسارات والتساءلات حول موضوعه .

جمعية النهضة النسائية يدبي أن الجمعية حريصة كل الحرص على تزويد القطاعات النسائية بإمارة دبي بالنظم القانونية واللوائح الخاصة بالقوانين في مجال المرأة بصفة عامة وقوانين إدارة الموارد البشرية حكومة دبي والمتضمن العديد من المواد النصوص. وقالت إنه توسيعها لذلك فقد انتهى مركز النهضة للاستشارات والتدريب بهذه المهمة وتم توجيه الدعوات الجميع لقطاعات النسائية بإمارة دبي والعاملات في دوائر الحكومية ومؤسسات القطاع الخاص هدف إلقاء الضوء على قانون إدارة الموارد البشرية حتى تتعزز كل امرأة عاملة على حقوقها وعلى نصوص ومفردات هذا القانون الذي يعيinya على تعزيز الثقة القانونية في جهالات العمل وما بعد العمل خلال فترة التقاعد حيث بعد هذا القانون صر صل بين العاملات من الكوادر الوطنية المؤسسات اللائي يعملن بها.

◆ دبي (وام) - نظمت جمعية النهضة النسائية بدبى أمس برنامجاً متكاملاً حول "قانون إدارة الموارد البشرية" في إطار التوجيهات السديدة لامارات سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك رئيسة الاتحاد النساني العام الرئيس الأعلى لمؤسسة التنمية الأسرية رئيسة المجلس الأعلى للأمومة والطفولة للارتفاع بالمرأة والنهوض بجميع القطاعات النسائية وتثريهن بالنظم القانونية فيما يخص قوانين وأنظمة القاءع والأحقوق والواجبات والأسس واللوائح وأنظمة القانونية وتأكيداً لأهمية دعم تعزيز الثقافة القانونية لدى الكادر الوطنى النسائي .

وقدم البرنامج الذى نظمته الجمعية التعاون مع مركز النهضة لاستشارات التدريب الكبير القانوني بسام عبد الحافظ سليمان المستشار القانوني لدى لجنة منظمات المركزية لموظفي حكومة دبي .

وأشارت فاطمة الفلاس مدير العام

**غير بن لقيم: المشرع الإمارتي أعطى امتيازاً للعامل على ديون صاحب العمل**  
العلي: ساعات العمل حددتها القانون بثمانية ساعات أو ٤٨ ساعة في الأسبوع  
في الاتحاد النسائي العام.. أيتها المرأة اعربي حقك .. من قانون العمل

إجازة الوضع ٤٥ يوماً بأجر كامل وساعة رضاعة في اليوم لمدة ١٨ شهراً من تاريخ الوضع

# الاتحاد النسائي ينظم ورشة عن قانون التقاعد الاتحادي



جانب  
من ورشة  
العمل  
تصوير  
عادل حياتي

## أبوظبي - هالة العسلى:

نظم الاتحاد النسائي العام، أمس، ورشة عمل حول «قانون التقاعد الاتحادي». وتهدف الورشة التي تنظم في إطار مشروع «اعرف في حقوقك»، والتي ستنتظم يومين، إلى توعية المرأة بالقوانين والتشريعات المحلية والاتحادية الخاصة بهذا الشأن. شارك في الورشة 33 موظفة من عدد من الدوائر والجهات الحكومية والخاصة، فيما أدارها عبد الرحمن باقر الذي كان يشغل منصب نائب مدير الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية سابقاً.

واستمرر باقر خلال الورشة ملامح قانون المعاشات والتأمينات الاجتماعية، حيث يغطي القانون الحماية التأمينية في عدد من الحالات، منها تأمين الشيشوخة والعجز الصحي والوفاة بشقيها الطبيعي والإصابي، إضافة إلى إصابات العمل والمرض المهني بجانب حل الشركة أو إفلاسها أو تصفيتها.

اشتراكها في التأمين 20 عاماً، ولها أولاد مم بيلغوا سن الرشد وكانت متزوجة أو مطلقة أو أرملة، وقال إن القانون سمح للمرأة الجمع بين المعاش المستحق لها من عملها ومعاش زوجها بلا حدود، إضافة إلى الجمع بين المعاش المستحق لها وفقاً لأحكام القانون عن مدة عملها وبين المعاش المستحق لها عن زوجها، مشيراً إلى أنه في حال ترمل المرأة ولا يوجد مستحقون تتقاضى ثلاثة أرباع المعاش، أما في حال تعدد الأرامل وليس هناك مستحقون غيرهن يتتقاضين المعاش كاملاً بالتساوي.

وأشار عبد الرحمن باقر إلى أنه ينقطع معاش الأرملة بزواجهها، ويقتطع معاش البنت أو الآخت بزواجهما أو إلحاقها بعمل أو مزاولتها مهنة، ويعود معاش البنت أو الآخت في حال الطلاق أو الترمل ولم يكن لها راتب أو معاش آخر أو لم تعد تعمل، أما في حال حصول زوجة الدبلوماسي على الإجازة الخاصة لرافقة الزوج فيتحمل القطاع الحكومي حصته وحصة المؤمن عليه.

بشرط مدة اشتراكه في النظام 15 سنة، وترافق إلى المعاش التقاعدي والمزايا التأمينية، حيث يعد من أبرز الحقوق التي كفلها القانون، فيما يتميز نظام التأمينات الاجتماعية بالشموليّة وسخاء المزايا التأمينية، وكذلك استحقاق المعاش ببلوغ سن الإهالة إلى التقاعد وهو 60 سنة.

وأكد المزايا التأمينية في قانون المعاشات والتأمينات الاجتماعية، حيث إن القانون الإمارati أولى المرأة الإماراتية عناية خاصة، إذ أفرد لها ميزات تأمينية في حال رغبتها في التقاعد، إضافة إلى تطبيق جميع أحكام القانون في حال رغبتها في الاستثمار بالخدمة، وأشار إلى وضع المرأة في قانون المعاشات والتأمينات الاجتماعية، فقد راعى القانون القروف الخاصة بالمرأة المتزوجة والمطلقة والأرملة من خلال تخفيف شروط التقاعد المبكر، إضافة إلى إمكانية شراء مدة اعتبارية تصل إلى 10 سنوات، لرفع قيمة معاشها، ولا تطبق قيمة الخصم بنسبة 10% إذا انتهت خدماتها بالاستقالة وبلغت مدة



إسماعيل المحسن متضمناً خلال الندوة

## «أعرفي حقوقك» في نصيحة المرأة برأس الخدمة

رائض الخدمة - حصة سيف:

نظمت جمعية نصيحة المرأة برأس الخدمة بالتعاون مع الاتحاد النساني العام مشروع «أعرفي حقوقك» لنوعية المرأة بالقوانين والتشريعات المحلية والاتحادية، قدم الدكتور إسماعيل بن ناصر المصرين الخبير القانوني في إدارة القضاء بابواليمن.

وأكمل الدكتور المصرين أن المشروع يهدف إلى نشر الثقافة القانونية وتوعية العام بالحقوق التي كفلها سلطور وقوانين الدولة للمرأة، ومن ثم تعزيز قدرهن على الدفاع عن حقوقهن القانونية كما يهدف إلى إلقاء الضوء على الأحكام الوراثية بالموسوم بقانون التجدد رقم 11 لسنة 2008 بشأن الموارد البشرية والائمة التقديمية.

ولوضوح تفاصيل في الندوة التي أقيمت صباح أمس في مقر نصيحة المرأة في رأس الخدمة، حقوق المرأة في العادات والتقاليد والاجازات بالعامها، وتقدير الآباء وعلاقتهم وأربابهم بالتراث.



محمد العطاء يتحدث خلال ندوة (نادي)

## الاتحاد النساني ينظم ورشة عمل حول حقوق المطلقة

الجريدة المتحدة للبر والإسلام، وتم توزير قرعة الندوة على العطاء من ملحوظين القانونيين، ويشتمل المشروع على سلسلة من الورش، محمد العطاء خلال الورشة التي نظمها، لمدة يومين إن على الزوجين أن يدركا فضل التسامح والغفران في الشكلان الزوجية وإن يذكر في الاتحاد النساني شام العبدوس، وذلك تطبيقاً لاستراتيجية الوطنية للسلام من الكثبات التلقيفية يعودون سلسلة من الكثبات التلقيفية يعودون العطاء التي أطلقها سمية نصيحة المرأة بـ«أبوظبي أواباً» - لعلم الاتحاد النساني العام، وورشة عمل حول حقوق المطلقة في قانون الأصول الشخصية الاتحادي ضمن مشروع «أعرفي حقوقك» الذي يهدف إلى توعية المرأة بالقوانين والتشريعات المحلية والاتحادية.

ويذكر العطاء أن المطلقة يهدى لها العدالة، بقدر ما يبلغ العطاء أو يطلبها، أو يطالع التمهيدات، في هذه مساراتها المتصلة بغير ملوكها، في هذه مساراتها المتصلة، وباحتياجها في شؤون قانون الأحوال الشخصية، والمطلقة، وملوكها، وملوك المرأة، مستعينة، وبهذا، والتعريج بالكتاب العظيم، على آلة أشكالها، ويهدف المشروع إلى نشر الوعي العام بالحقوق التي كفلتها قوانين دولة الإمارات بالتنمية حقوق المرأة، بالإضافة إلى التعريف بالتراث.



# أهم التشريعات المعنية بالمرأة



حرصت دولة الإمارات العربية المتحدة على توفير البيئة التشريعية الداعمة للمرأة، وقد كفل الدستور الإماراتي حقوق المرأة وأقر مبدأ المساواة بينها وبين الرجل، بما يتناسب وطبيعتها، كما نص على حقها في التعليم، وشغل الوظائف والحصول على المساعدات والمزايا الاجتماعية والصحية. إضافة إلى المراجعة الدورية لمنظومة التشريعات الداعمة للمرأة، كما حرص المشرع في دولة الإمارات أن تكون هذه التشريعات متواقة مع المواثيق الدولية لحقوق الإنسان، ولذلك انضمت الدولة إلى العديد من الاتفاقيات المعنية بشؤون المرأة مثل اتفاقية القضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة (السيداو). كما يعمل الاتحاد النسائي العام منذ تأسيسه وبالشراكة مع مؤسسات الدولة الاتحادية والمحلية ومؤسسات المجتمع المدني على تمكين المرأة، وتذليل الصعوبات أمام مشاركتها الفاعلة في التنمية المستدامة، ويشارك في مراجعة التشريعات والقوانين والأنظمة المتعلقة بالمرأة، واقتراح التعديلات اللازمة حسب المستجدات وبالتنسيق والتعاون مع الجهات ذات العلاقة. ونستعرض هنا نماذج لبعض القوانين الخاصة بالمرأة.

## قائمة من مواد الدستور والتشريعات ذات الصلة بالمرأة

### مواد من دستور دولة الإمارات العربية المتحدة

- المادة (14) المساواة، والعدالة الاجتماعية، وتوفير الأمن والطمأنينة، وتكافؤ الفرص لجميع المواطنين، من دعامتين المجتمع، والتعاضد والتراحم صلة وثيق بينهم.
- المادة (15) الأسرة أساس المجتمع قوامها الدين والأخلاق وحب الوطن، ويكفل القانون كيانها، ويصونها ويحميها من الإنحراف.
- المادة (17) التعليم عامل أساسى لتقدم المجتمع، وهو الزامي في مرحلته الابتدائية ومجاني في كل مراحله داخل الاتحاد، ويضع القانون الخطط الازمة لنشر التعليم وتعديله بدرجاته المختلفة، والقضاء على الأمية.
- المادة (25) جميع الأفراد لدى القانون سواء، ولا تمييز بين مواطني الاتحاد بسبب الأصل أو الموطن أو العقيدة الدينية أو المركز الاجتماعي.
- المادة (35) باب الوظائف العامة مفتوح لجميع المواطنين، على أساس المساواة بينهم في الظروف، وفقاً لأحكام القانون، والوظائف العامة خدمة وطنية تناط بالقائمين بها، ويستهدف الموظف العام في أداء واجبات وظيفته المصلحة العامة وحدها.

**المرسوم بقانون اتحادي رقم (11) لسنة 2008 بشأن الموارد البشرية في الحكومة الاتحادية وتعديلاته بالمرسوم بقانون اتحادي رقم (9) لسنة 2011 والمرسوم بقانون اتحادي رقم (17) لسنة 2016**

1. تُمنح الموظفة المعينة في وظيفة دائمة إجازة وضع براتب إجمالي لمدة ثلاثة أشهر.
2. تُمنح الموظفة ولمدة أربعة أشهر من تاريخ الوضع ساعتين يومياً لإرضاع وليدها وذلك وفق الآلية التي تحددها اللائحة التنفيذية.
3. لا يجوز للموظفة الجمع بين إجازة الوضع والإجازة بدون راتب.

• **المادة (56)**

تمنح الموظفة المسلمة التي يتوفى عنها زوجها إجازة حداد براتب اجمالي لمدة أربعة أشهر وعشرة أيام تبدأ من تاريخ وفاة الزوج.

## (لائحة الموارد البشرية في الجهات المستقلة)

قرار مجلس الوزراء رقم 15 لسنة 2013 بشأن لائحة الموارد البشرية في الجهات المستقلة

### إجازة الوضع

#### • المادة (67)

1. تُمنح الموظفة المعينة في وظيفة دائمة إجازة وضع براتب إجمالي لمدة شهرين، ويجوز منحها قبل أسبوعين من التاريخ المتوقع للوالدة، بناء على تقرير طبي مقدم من الطبيب المعالج، على أن تكون بشكل متواصل.
2. يجوز للموظفة بعد انتهاء إجازة الوضع ولمدة أربعة أشهر من تاريخ عودتها للعمل مغادرة مقر العمل لمدة ساعتين يومياً لإرضاع ولیدها سواء تمت تلك المغادرة عند بدء ساعات العمل الرسمي أو في نهايتها، وفي جميع الأحوال تحتسب هاتان الساعتان من ساعات العمل وبراتب إجمالي.
3. يجوز الجمع بين إجازة الوضع والإجازة السنوية والاجازة بدون راتب .
4. تحسب العطلات الأسبوعية والرسمية التي تتخلل إجازة الوضع من ضمن مدة الإجازة وكذلك العطلات الأسبوعية والرسمية التي تصادف بداية أو نهاية الإجازة.
5. يستمر حساب استحقاقات مكافأة نهاية الخدمة، والمعاش التقاعدي والإجازة السنوية عن فترة إجازة الوضع المعتمدة.
6. إذا منحت الموظفة إجازة مرضية أثناء إجازة الوضع فلا تمدد إجازة الوضع بقدر هذه الإجازة.
7. تحصل الموظفة على إجازة الوضع أثناء فترة الاختبار على أن تمدد فترة الاختبار بقدر هذه الإجازة.

## إجازة العدة

### • المادة (70)

1. تمنح الموظفة المسلمة التي يتوفى زوجها إجازة خاصة براتب إجمالي لمدة أربعة أشهر وعشرة أيام من تاريخ وفاة الزوج، ولا تتحسب من ضمن إجازاتها الأخرى.
2. على الموظفة إبلاغ مسؤولها المباشر عن وفاة الزوج بأي وسيلة ممكنة بنفسها أو عن طريق أحد الأقارب أو الزملاء، وترفق شهادة الوفاة مصدقة ومعتمدة من الجهات الرسمية سواء داخل أو خارج الدولة بحسب مكان الوفاة.
3. يستمر احتساب استحقاقات مكافأة نهاية الخدمة والمعاش التقاعدي والإجازة السنوية عن فترة إجازة العدة المعتمدة.

## قانون الموارد البشرية رقم (6) لسنة 2016 بشأن الموارد البشرية في إمارة أبوظبي

### • المادة (40)

1. تمنح الموظفة إجازة وضع براتب إجمالي لمدة ثلاثة أشهر.
2. يحق للموظفة المرضع أن تحصل على ساعتين مغادرة يومياً في بداية أو نهاية ساعات العمل لمدة سنة من تاريخ الوضع للعناية بمولودها.

### • المادة (45)

- تمنح الموظفة المسلمة التي يتوفى عنها زوجها إجازة عدّة براتب إجمالي لمدة أربعة أشهر وعشرة أيام تبدأ من تاريخ الوفاة.

# قانون إدارة الموارد البشرية لحكومة دبي رقم ( 8 ) لسنة 2018

## إجازة الأمومة والوضع والرعاية

### ● المادة (83)<sup>(1)</sup>

تنظم أحكام إجازة الأمومة والوضع والرعاية بموجب أحكام المرسوم رقم (14) لسنة 2017 المشار إليه أو أي تشريع آخر يحل محله.

## إجازة عدة الوفاة

### ● المادة (86)

- أ- تُمنح الموظفة المسلمة التي يتوّف عنها زوجها إجازة عدة براتب شامل لُمدة أربعة أشهر وعشرين يوماً تبدأ من تاريخ وفاة الزوج أو حتى تضع حملها.
- ب- يجوز الجمع بين إجازة عدة الوفاة والإجازة الدورية، وفي حالة صادف وقوع إجازة عدة الوفاة أثناء الإجازة الدورية، فأنّه تضاف مدة إجازة عدة الوفاة إلى الإجازة الدورية.

(1) للمزيد عن احكام إجازة الأمومة والوضع والرعاية - ينظر المرسوم رقم (14) لسنة 2017 بشأن الأمومة والوضع والرعاية للموظفات في حكومة دبي المرفق

# اللائحة التنفيذية رقم 12 لسنة 2021 للقانون رقم 6 لسنة 2015 بشأن الموارد البشرية لإمارة الشارقة

## إجازة الوضع<sup>(1)</sup>

### المادة (67) ●

1. تمنح الموظفة إجازة وضع براتب شامل لمدة (90) يوماً ويجوز منحها الإجازة قبل أسبوعين من التاريخ المتوقع للولادة بناءً على تقرير طبي معتمد من الطبيب المختص على أن تخصم من إجازة الوضع المقررة والبالغة (90) يوماً، ولا تمنح هذه الإجازة للموظفات على نظام العقد المؤقت.
2. في حال قدمت الموظفة إجازة مرضية قبل تاريخ الوضع بأسبوعين تحتسب إجازة مرضية ولا يتم خصمها من إجازة الوضع (90) يوم.
3. تمنح الموظفة بعد إجازة الوضع فترة متصلة للرضاعة في بداية أو نهاية الدوام لمدة سنة فيما عدا شهر رمضان وذلك وفقاً لما يلي:
  - أ. فترة ساعتين يومياً لستة شهور الأولى.
  - ب. فترة ساعة يومياً لستة شهور الثانية.
4. يجوز للموظفة بعد إجازة الوضع والإجازة الدورية والإجازة بدون راتب (بحد أقصى 120 يوماً) من بداية إجازة الوضع وفي جميع الأحوال يشترط أن تكون الإجازة متصلة، حتى ولو كانت في فترة الاختبار.
5. الموظفة التي تم تعينها ولم يمض على تاريخ الوضع سنة واحدة وثلاثة أشهر تمنح باقي فترة الرضاعة المقررة اعتباراً من تاريخ الوضع.

(1) "وتحدد اللائحة مدد وإجراءات وشروط ومتطلبات منح هذه الإجازات" المادة (36) من قانون الموارد البشرية رقم 6 لسنة 2015 وتعديلاته

6. تنتهي إجازة الوضع بوفاة المولود بعد الولادة وفي هذه الحالة تستحق الموظفة ما يلي:
- أ- إجازة النفاس (40) يوماً اعتباراً من تاريخ الوضع أو ماتبقى من مدتها إذا توفى المولود أثناء الولادة أو في نفس يوم الولادة أو خلال إجازة النفاس.
  - ب- إذا توفى المولود بعد إجازة النفاس أعلاه تستحق الموظفة إجازة حداد (5) أيام اعتباراً من تاريخ الوفاة.
7. لا تستحق الموظفة إجازة الوضع إذا حدث إجهاض أثناء الحمل ولكنها تستحق الإجازة المرضية إذا قررت الجهة الطبية منحها إجازة مرضية شريطة أن تعتمد طبقاً للقواعد المعمول بها في هذا الشأن.

## إجازة العدة

### • المادة (70)

1. تمنح الموظفة المسلمة التي يتوفى زوجها إجازة عدة براتب شامل لمدة (أربعة أشهر وعشرة أيام) من تاريخ وفاة الزوج.
2. على الموظفة إبلاغ رئيسها المباشر عن وفاة الزوج بأي وسيلة ممكنة سواء بنفسها أو عن طريق أحد الأقارب أو الزملاء، وترفق شهادة الوفاة مصدقة ومعتمدة من الجهات الرسمية سواء داخل أو خارجها وفق مكان الوفاة.
3. تدخل مدة إجازة العدة ضمن مدة الخدمة الفعلية للموظفة وتستحق عنها كافة المزايا الوظيفية.
4. على الموظفة تعبئة إستمارة طلب إجازة العدة وفق النموذج رقم (10) بشأن طلب الإجازة بالملحق رقم (1/ج) المرفق بهذه اللائحة مع تقديم شهادة الوفاة ومصدقة إذا كانت من خارج الدولة وتحتسب إجازة العدة من تاريخ الوفاة.

# قانون الموارد البشرية الحكومية في رأس الخيمة رقم 1 لسنة 2013

## إجازة الوضع (الأمومة)

### • المادة (95)

1. تُمنح الموظفة المعينة في وظيفة دائمة إجازة وضع براتب إجمالي لمدة شهرين ويجوز لها جمعها مع الإجازة السنوية أو الإجازة بدون راتب وبحد أقصى مائة يوم من بداية إجازة الوضع.
2. يجوز للموظفة الحامل طلب بدء إجازة الوضع قبل شهر على الأكثر من التاريخ المتوقع للولادة، على أن تكون بشكل متواصل.
3. يصرح للموظفة بعد انتهاء إجازة الوضع ولمدة أربعة أشهر من تاريخ عودتها للعمل مغادرة مقر عملها لمدة ساعتين يومياً خلال ساعات الدوام الرسمي وذلك لغايات إرضاع ولديها، وتحتسب هاتان الساعتان من ساعات العمل المدفوعة الراتب.
4. تحتسب العطل الأسبوعية والرسمية والإجازات المرضية التي تتخلل إجازة الوضع من ضمن مدة الإجازة، أما العطل الأسبوعية والرسمية التي تصادف بداية أو نهاية الإجازة فلا تعتبر من ضمن مدتها.
5. يتم احتساب اشتراكات التقاعد واستحقاقات مكافأة نهاية الخدمة والإجازة السنوية عن فترة إجازة الوضع المعتمدة.

## إجازة العدة

### • المادة (98)

1. تُمنح الموظفة المسلمة التي يتوفى عنها زوجها إجازة براتب إجمالي لمدة أربعة أشهر وعشرة أيام من تاريخ وفاة الزوج.
2. يستمر احتساب اشتراكات التقاعد واستحقاقات مكافأة نهاية الخدمة والإجازة السنوية عن فترة إجازة العدة المعتمدة.

## قانون اتحادي رقم (12) لسنة 1976 في شأن قوة الشرطة والأمن

### • المادة (70)

- أ) يمنح منتسب القوة إجازة براتب كامل لمدة لا تزيد على ثلثين يوماً لأداء فريضة الحج مرة واحدة طوال مدة الخدمة ولا تحتسب هذه الإجازة من إجازته السنوية.
- ب) تمنح المرأة المتنسبة للقوة إجازة وضع لمدة (90) يوماً براتب إجمالي ولا تحتسب هذه الإجازة من إجازتها السنوية وتمنح ساعتين يومياً لإرضاع طفلها لمدة لا تجاوز سنتين من تاريخ الولادة.
- ج) تمنح متنسبة القوة المسلمة التي يتوفى عنها زوجها إجازة خاصة بمرتب كامل مدة العدة الشرعية من تاريخ الوفاة ولا تحتسب من إجازتها السنوية.
- ح) يجوز منح متنسب القوة من الإناث إجازة بدون راتب إذا رخص لزوجها بالسفر للخارج. ولا يجوز أن تجاوز هذه الإجازة مدة بقاء الزوج في الخارج.

## القانون الاتحادي رقم (7) لسنة 2004 بشأن خدمة الأفراد بالقوات المسلحة

### إجازة الوضع والأمومة

#### • المادة (31)

1. يمنح الفرد من الإناث إجازة براتب إجمالي شهرين للوضع.
2. وتمنح إجازة أمومة لمدة شهرين بنصف راتب إجمالي - إذا رغبت في ذلك - كما تمنح شهرين آخرين بدون راتب - إذا رغبت في ذلك - وبعد موافقة الجهة المختصة. وفي جميع الأحوال تمنح إجازة الأمومة لمدة خمس مرات خلال خدمتها الوظيفية.

### إجازة العدة

#### • المادة (31)

- يستحق الفرد من الإناث متى توفي عنها زوجها إجازة عدة براتب شامل لمدة أربعة أشهر وعشرة أيام من تاريخ الوفاة.

### إجازة المرافق العائلي

#### • المادة (31)

- يجوز منح الفرد إجازة براتب شامل لمدة لا تجاوز شهرين إذا اقتضت الظروف أن يرافق زوجه أو أحد أولاده أو أحد والديه أو أحد الأشخاص ممن تربطه بهم صلة قربى أو نسب للعلاج خارج الدولة، ويجوز تمديد هذه الإجازة لمدة أخرى مماثلة إذا اقتضت الظروف ذلك فإن طالت المدة عن أربعة أشهر ورؤى مدتها يعرض الأمر على رئيس الهيئة لتقرير ما يراه مناسباً.

## الإجازة بدون راتب

### • المادة (31)

- أ- يجوز منح الفرد إجازة بدون راتب لمدة لا تزيد على ثلثين يوما في السنة متى توفرت مبررات منح هذه الإجازة.
- ب- يجوز منح الفرد من الإناث إجازة بدون راتب إذا رخص لزوجها بالسفر للخارج ولا يجوز أن تجاوز هذه الإجازة مدة بقاء الزوج في الخارج.

## قانون العمل الاتحادي رقم (8) لسنة 1980 بشأن تنظيم علاقات العمل

### • مادة (30)

للعاملة ان تحصل على إجازة وضع بأجر كامل مدتها خمسة وأربعون يوماً تشمل الفترة التي تسبق الوضع وتلك التي تليها ويشترط ألا تقل مدة خدمتها المستمرة لدى صاحب العمل عن سنة، وتكون إجازة الوضع بنصف أجر إذا لم تكن العاملة قد أمضت المدة المشار إليها. وللعاملة بعد استنفاذ إجازة الوضع أن تقطع عن العمل بدون أجر لمدة أقصاها مائة يوم متصلة أو متقطعة، إذا كان هذا الانقطاع بسبب مرض لا يمكنها من العودة إلى عملها، ويثبت المرض بشهادة طبية صادرة عن الجهة الطبية التي تعينها السلطة الصحية المختصة أو مصدق عليها من هذه السلطة أنه نتاج عن الحمل أو الوضع. ولا تحتسب الإجازة المنصوص عليها في الفقرتين السابقتين من الإجازات الأخرى.

### • مادة (31)

خلال الثمانية عشر شهراً التالية لتاريخ الوضع يكون للعاملة التي ترضع طفلها فضلاً عن مدة الراحة المقررة الحق في فترتين آخريتين يومياً لهذا الغرض لا تزيد كل منهما على نصف ساعة.

### • مادة (32)

تُمنح المرأة الأجر المماثل لأجر الرجل إذا كانت تقوم بذات العمل.

## قانون اتحادي رقم (3) لسنة 2016 بشأن حقوق الطفل "وديمة"

• مادة (20)

(تعمل السلطات المختلفة والجهات المعنية على تقديم الرعاية الصحية للأمهات قبل الولادة وبعدها وفق التشريعات السارية).

## قانون اتحادي رقم 43 لسنة 1992 في شأن تنظيم المنشآت العقابية

• مادة (21)

تعامل المساجونة الحامل ابتداء من وقت ظهور الحمل معاملة المسجنين من الفئة (أ) إذا لم تكن من هذه الفئة، وتعفي من العمل بالمشأة وتمنح رعاية طبية خاصة من حيث الغذاء والنوم ويؤجل تنفيذ أية جزاءات تأدبية عليها إلى ما بعد الوضع أو إلى حين إنتهاء فترة وجود مولودها معها بحسب الأحوال.

ويجب نقلها إلى المستشفى عند اقتراب الوضع وتبقي فيه حتى تضع حملها وإلى أن يقرر الطبيب خروجها منه وتبدل لها ولمولودها العناية الصحية الالزمة مع الغذاء والملابس المناسب والراحة، وللمساجونة أن تحفظ بمولودها حتى يبلغ من العمر عامين هجريين فإذا لم ترغب في بقائه معها أو بلغ هذه السن سلم لمن تختاره ممن لهم حق الحضانة، وإلا سلم لأبيه وإذا لم يوجد يودع في إحدى دور رعاية الأطفال، مع إخبار الأم في جميع الحالات بمكانه، ويسير رؤيتها له في أوقات دورية على النحو الذي تبينه اللائحة التنفيذية.

• مادة (29)

يكون لكل منشأة طبيب أو أكثر أحدهم مقيم تناط به الرعاية الصحية للمسجنين وفقاً لما تحدده اللائحة التنفيذية، وعليه أن يفحص كل مسجون عند دخوله المنشأة، ويثبت حالته الصحية والعقلية في السجل العام لكل فئة من المسجنين وأن يحدد الأعمال التي تمكنه صحته من أدائها. على أنه بالنسبة للمنشآت الخاصة بالنساء فيتعين أن يكون الأطباء فيها من النساء إلا إذا اقتضت الضرورة أن يكون بالمنشأة طبيب أو أكثر من الرجال.

وفي جميع الأحوال يجب ألا يذكر في شهادة ميلاد الطفل ما يشير إلى مولده في المنشأة أو في مستشفى خاص بها أو إلى واقعة سجن أمه.

## **قرار وزاري رقم (471) لسنة 1995 بإصدار اللائحة التنفيذية للقانون الاتحادي رقم (43) لسنة 1992 في شأن تنظيم المنشآت العقابية**

### **• مادة (5)**

يدير كل منشأة عقابية للرجال أو الأحداث الذكور ضابط يعاونه عدد كافٍ من الضباط وضباط الصف والأفراد والموظفين والمستخدمين الذين يعملون تحت إشرافه. ويتولى إدارة المنشأة الاتحادية للنساء والأحداث الإناث ضابط من النساء يعاونها عدد كافٍ من الموظفات بقدر الإمكان. وفي جميع الأحوال يجب أن تتولى الحراسات الداخلية للسجينات وأعمال الخدمة المتعلقة بهن نساء. أما الحراسات الخارجية للسجن فيعهد بها إلى الرجال.

### **• مادة (40)**

يجب ألا يذكر في شهادة ميلاد الطفل ما يشير إلى مولوده في المنشأة العقابية أو في مستشفى خاص بها أو إلى واقعة سجن أمه.

### **• مادة (42)**

يسمح للمسجونة المحكوم عليها بالإعدام بزيارة مولودها الذي لم يجاوز السابعة من عمره يومياً ولمدة أسبوع، وذلك قبل تنفيذ حكم الإعدام، ويجب اتخاذ جميع التدابير الأمنية الالزمة.

### **• مادة (72)**

تعقد ندوات ومحاضرات دينية وعلمية وثقافية وفق برنامج مرتب تعدد إدارة المنشأة العقابية بحيث لا يقل عدد المحاضرات والندوات عن مرتين في الأسبوع، ويحدد مكان المحاضرة أو الندوة بقرار من مدير المنشأة العقابية مع مراعاة النواحي الأمنية الضرورية. كما تعقد الندوات والمحاضرات في المنشآت العقابية الخاصة بالنساء بمراعاة عدم اختلاط الرجال بالمسجونات.

# (القانون الاتحادي رقم 35 لسنة 1992 في شأن قانون الإجراءات الجزائية لدولة الإمارات العربية المتحدة)

## • مادة (52)

إذا كان المتهم أنثى يجب أن يكون التفتيش بمعرفة أنثى يندبها لذلك مأمور الضبط القضائي بعد تحليفها يميناً بأن تؤدي أعمالها بالأمانة والصدق ويتعين كذلك أن يكون شهود التفتيش من النساء.

## • مادة (56)

إذا كان في المنزل نساء ولم يكن الغرض من الدخول ضبطهن ولا تفتيشهن وجب على مأمور الضبط القضائي أن يراعي التقاليد المتبعة في معاملتهن وأن يمكنهن من الاحتجاب أو مغادرة المنزل وأن يمنوهن التسهيلات اللازمة لذلك بما لا يضر بمصلحة التفتيش و نتيجته.

## • مادة (289)

يؤجل تنفيذ عقوبة الإعدام على المرأة الحامل إلى أن تضع حملها وتم رضاعه في عامين هجريين وتحبس حتى يحين وقت التنفيذ.

## • مادة (295)

إذا كانت المحكوم عليها بعقوبة مقيدة للحرية حاملاً جاز تأجيل التنفيذ عليها حتى تضع حملها وتمضي مدة ثلاثة أشهر على الوضع.

## • مادة (298)

إذا كان محكوماً على الرجل وزوجته بعقوبة مقيدة للحرية جاز تأجيل تنفيذ العقوبة على أحدهما حتى يفرج عن الآخر وذلك إذا كانا يكفلان صغيراً لم يتم خمس عشرة سنة وكان لهما محل إقامة معروفة في الدولة.

## قانون اتحادي رقم (7) لسنة 1999 للمعاشات والتأمينات الاجتماعية وتعديلاته

### • مادة (27)

إذا توفيت الزوجة عند وفاة المؤمن عليه، أو صاحب المعاش، أو بعد وفاته، أو تزوجت انتقل نصيبيها إلى أبنائهما، وبناتها منه المستحقين للمعاش بالتساوي فيما بينهم، فإن لم يوجد أحد منهم انتقل نصيبيها إلى أرامل المؤمن عليه، أو صاحب المعاش الموجودات وقت وفاتها بالتساوي فيما بينهن فإذا لم توجد واحدة منهن آل نصيبيها إلى الهيئة.

### • مادة (30)

ينقطع معاش الأرملة بزواجهها وينقطع معاش البنت أو الأخت بزواجهما أو التحاقها بعمل أو مزاولتها لمهنة ويعود المعاش إلى البنت أو الأخت إذا طلقت أو ترملت ولم يكن لها راتب أو معاش آخر أو لم تعد تعمل.

### • مادة (31)

إذا ترملت أو طلقت البنت أو الأخت أو الأم وكذلك إذا أصبح الابن أو الأخ عاجزاً عن الكسب بعد وفاة صاحب المعاش ولم يكن لهم راتب أو معاش آخر استحق كل منهم ما كان يستحقه من معاش بافتراض استحقاقه في تاريخ وفاة صاحب المعاش على ألا يمس ذلك بحقوق باقي المستحقين في المعاش وفي حالة قطع المعاش أو وقفه عن أحدهم لا يرد إلى غيره.

### • مادة (33)

يستحق الأخوة والأخوات نصيبياً في معاش المتوفي متى كانوا يعتمدون في معيشتهم عليه حال حياته ويثبت ذلك وفقاً للقواعد التي تضعها الهيئة ويكون الاستحقاق بمراعاة الشروط وفي الحدود المبينة في المادتين (29) (30) من هذا القانون.

• مادة (34)

تستحق الأم نصيبياً في معاش ابنها المتوفى إذا كانت أرملة أو مطلقة أو كان زوجها معاللاً من ابنها المتوفى حال حياته ولم يكن لها راتب أو معاش.

• مادة (36)

استثناء من أحكام حظر الجمع بين معاشين أو بين المعاش والراتب يجوز الجمع في أي من الحالات الآتية:

1. حالات الجمع بين المعاشين أو بين المعاش والراتب السابقة على العمل بأحكام هذا القانون
2. إذا كان مجموع المعاشين أو المعاش والراتب الذي يتتقاضاه صاحب المعاش لا يزيد على تسعه آلاف درهم، فإذا زاد على هذا المجموع انحصر حقه فيما لا يجاوزه.
3. إذا كان صاحب المعاش قد أمضى في العمل الحكومي المستحق عنه معاش خمس وعشرين سنة فأكثر، فيجوز له الجمع بين هذا المعاش وأي راتب يتتقاضاه من أي جهة بالدولة، بصفة دورية مهما بلغت قيمتهما معاً عدا الحالتين المنصوص عليهما في البندين 6 و11 من المادة (16) من هذا القانون فيطبق في شأنهما الحكم الوارد في البند 2 من هذا النص.
4. إذا كان المعاش مستحقاً لأرملة صاحب المعاش فلها الحق في الجمع بين راتبها من عملها أو معاشها وبين المعاش المستحق لها عن زوجها.

# قانون رقم 2 لسنة 2000 في شأن معاشات ومكافآت التقاعد المدنية لإمارة أبوظبي وتعديلاته

• مادة (27)

يستحق المعاش في الحالات الآتية :

- أ) انتهاء خدمة المؤمن عليه بسبب الوفاة أو العجز الكلي أو عدم اللياقة الصحية أيًّا كانت مدة اشتراكه في الصندوق، ويثبت العجز الكلي أو عدم اللياقة الصحية بمعرفة اللجنة الطبية المختصة.
- ب) انتهاء خدمة المؤمن عليه ببلوغ سن الإحالة إلى التقاعد وذلك متى بلغت مدة اشتراكه في هذا الصندوق عشر سنوات.
- ج) انتهاء خدمة المؤمن عليها المتزوجة أو المطلقة أو الأرملة إذا كان لأيٍّ منها أولاد لغير الأسباب الواردة في البندين (أ. ب) أعلىه متى كانت مدة اشتراكها في الصندوق خمسة عشر سنة أو عشر سنوات إذا كانت قد بلغت سن الخمسين فأكثر.
- ه) انتهاء خدمة المؤمن عليه بمرسوم أميري أو بقرار من المجلس التنفيذي بالإحالة إلى التقاعد.
- و) انتهاء خدمة المؤمن عليه بناءً على طلبه متى كانت مدة اشتراكه في الصندوق خمسة عشر سنة وكان قد بلغ عند العمل بهذا القانون سن الخمسين للذكور والخمسة والأربعين للإناث على أن تزاد السن للجنسين سنة فسنة خلال الخمس سنوات التالية وستين من بعد ذلك حتى بلوغ سن الإحالة إلى التقاعد.
- ر) انتهاء خدمة المؤمن عليه بقرار تأديبي أو حكم قضائي متى كانت له مدة اشتراك في الصندوق خمسة عشر سنة.
- س) انتهاء خدمة المؤمن عليه لغير الأسباب المنصوص عليها في البند السابقة على أساس مدة اشتراك خمس عشر سنة أو مدة الاشتراك الفعلية أيهما أطول ويضاف إلى مدة الاشتراك المحسوبة في الصندوق في حالة انتهاء الخدمة بسبب الوفاة أو العجز الكلي ثلث سنوات اعتبارية أو ما يكمل سن الخامسة والخمسين للإناث والستين للذكور أيهما أقل.

استثناء من أحكام حظر الجمع بين معاشين أو أكثر بين المعاش التقاعدي والراتب أو الأجر يجوز الجمع في أي من الحالات الآتية:

أ. حالات الجمع بين المعاشين أو بين المعاش التقاعدي والمرتب أو الأجر السابقة على العمل بأحكام هذا القانون

ب. إذا كان مجموع المعاشين أو بين المعاش التقاعدي والمرتب أو الأجر الذي يتلقاه صاحب المعاش لا يزيد على (9000) درهم، فإذا زاد على هذا المجموع انحصر حقه فيما لا يجاوزه.

ج. إذا كان المعاش مستحقة لأرملة صاحب المعاش فلها الحق في الجمع بين معاشها التقاعدي وبين المعاش المستحق لها عن زوجها.

هـ. إذا كان المعاش مستحقة لابنة صاحب المعاش فلها الحق في الجمع بين معاشها التقاعدي وبين المعاش التقاعدي المستحق لها عن أبيها.

## قانون اتحادي رقم (17) لسنة 1972 في شأن الجنسية وجوازات السفر وتعديلاته

### • مادة (4)

مع مراعاة أحكام المادة (17) من هذا القانون تحفظ الزوجة التي اكتسبت الجنسية بالتبعية لزوجها وفقاً للمادة السابقة بجنسية الدولة في حالة وفاة زوجها ولا تسحب منها إلا في الحالتين الآتيتين:

- أ. زواجهما من شخص يحمل جنسية أجنبية.
- ب. عودتها إلى جنسيتها الأصلية أو اكتسابها جنسية أخرى.

### • مادة (10)

تعتبر زوجة المواطن بالتجنس مواطنة بالتجنس إذ تخلت عن جنسيتها الأصلية كما يعتبر الأولاد القُصر للمواطن بالتجنس مواطنين بالتجنس ولهم أن يقرروا اختيار جنسيتهم الأصلية خلال السنة التالية من بلوغهم سن الرشد.

### • مادة (10) مكرر

1. يجوز منح الجنسية لأبناء وبنات المواطنات المتزوجة من أجنبي بعد مرور مدة لا تقل عن ست سنوات من تاريخ الميلاد شريطة أن تكون الأم متمتعة بالجنسية وقت ميلاده حتى تاريخ طلب الحصول على الجنسية، وفق الضوابط التي تحددها اللائحة التنفيذية.

2. يجوز منح الجنسية لابنة المواطن من أبو أجنبي الجنسية والمتزوجة من أجنبي وذلك وفقاً للضوابط التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا المرسوم بقانون.

• مادة (12) مكرر

تمنح الجنسية وفقا للشروط الآتية:

1. أن يتخل عن جنسيته الأصلية أو أية جنسية أخرى يحملها.
2. أن تكون له إقامة مشروعة ومستمرة في الدولة.
3. أن يجيد اللغة العربية.
4. أن تكون له وسيلة مشروعة للعيش.
5. أن يحمل مؤهلاً علمياً.
6. أن يكون حسن السيرة والسلوك.
7. أن يكون غير محكوم عليه في جنائية أو جنحة مخلة بالشرف أو الأمانة ما لم يرد إليه اعتباره.
8. أن يحصل على الموافقة الأمنية.
9. أن يقسم يمين الولاء للدولة.

ويجوز استثناء المرأة الأجنبية المتزوجة من مواطن من تطبيق البند (5) من هذه المادة.  
وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا المرسوم بقانون الضوابط اللاحمة وقواعد منح الجنسية.

• مادة (14)

تحتفظ مواطنة الدولة بحكم القانون أو بالتجنس التي تتزوج من شخص يحمل جنسية أجنبية بجنسيتها ولا تفقدها إلا إذا دخلت في جنسية زوجها.

• مادة (17)

للمواطن بحكم القانون الذي اكتسب جنسية أجنبية أن يسترد جنسيته الأصلية إذا تخل عن الجنسية المكتسبة، وللمواطنة بحكم القانون التي اكتسبت جنسية زوجها الأجنبي ثم توفي عنها زوجها أو هجرها أو طلقها أن تسترد جنسيتها بشرط أن تتخلى عن جنسية زوجها، ويجوز لأولادها من هذا الزوج أن يطلبوا الدخول في جنسية الدولة إذا كانت إقامتهم العادلة في الدولة وأبدوا رغبتهم في التخل عن جنسية أبيهم.

## الاتفاقيات الدولية التي انضمت إليها الدولة ذات الصلة بالمرأة

### • مادة (10) مكرر

1. مرسوم اتحادي رقم (38) لسنة 2004 في شأن انضمام الدولة إلى اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (السيداو).
2. مرسوم اتحادي رقم (53) لسنة 1982 بالموافقة على اتفاقية العمل ليلاً (النساء)
3. مرسوم اتحادي رقم (20) لسنة 2009 في شأن انضمام الدولة إلى اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل لسنة 1990.

**مرسوم بقانون اتحادي رقم (6) لسنة 2020  
بتتعديل بعض أحكام القانون الاتحادي رقم (8) لسنة 1980  
في شأن تنظيم علاقات العمل**

رئـس دولة الـامـارات العـربـية المـعـتـدـة،

تحن خلیفة بن زاید آل نهیان

- بعد الاطلاع على الدستور،
  - وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972 في شأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء، وتعديلاته،
  - وعلى القانون الاتحادي رقم (8) لسنة 1980 في شأن تنظيم علاقات العمل، وتعديلاته،
  - وبناءً على ما عرضه وزير الموارد البشرية والتخطين، ومما وافق مجلس الوزراء،

أصدرنا المرسوم بقانون الآتي:

المادة الأولى

يُستبدل بنص المادة (32) من القانون الاتحادي رقم (8) لسنة 1980 بشأن تنظيم علاقات العمل،  
النص الآتي:

"تحت المرأة الأجر المماثل لأجر الرجل إذا كانت تقوم بذات العمل، أو آخر ذي قيمة متساوية، ويصدر بقرار من مجلس الوزراء -بناء على اقتراح من وزير الموارد البشرية والتخطيط- الإجراءات والضوابط والمعايير اللازمة لتقدير العمل ذي القيمة المتساوية"

المادة الثانية

تضائف مادة جديدة يرقم (74)، لمواد القانون الاتحاني رقم (8) لسنة 1980، المشار إليه: المادة (74):

"يمنع العامل إجازة والدية مدفوعة الأجر لمدة خمسة أيام عمل لرعاية طفله، تستحق من تاريخ ولادة الطفل وحتى إكماله ستة أشهر".

المادة الثالثة

تُنشر هذا المرسوم بمقاييس قانوني في الجريدة الرسمية، وتُعمل به بعد شهر من تاريخ صدوره.

خليفة بن زايد آل نهيان  
رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة

مقدمة في قصر الرئاسة بالبرلمان

سال ۱۴۴۲ مهر ۰۶

الموافق: 25 أغسطس 2020م

## مرسوم بقانون اتحادي رقم (10) لسنة 2019

### في شأن الحماية من العنف الأسري

نهن خليفة بن زايد آل نهيان

- بد الإطلاع على الدستور،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972 في شأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (9) لسنة 1976 بشأن الأحداث الجانحين والمشردين،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (5) لسنة 1985 بإصدار قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (3) لسنة 1987 بإصدار قانون العقوبات وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (11) لسنة 1992 بإصدار قانون الإجراءات المدنية، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (35) لسنة 1992 بإصدار قانون الإجراءات الجزائية وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (14) لسنة 1995 في شأن مكافحة المواد المخدرة والمؤثرات العقلية،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (28) لسنة 2005 في شأن الأحوال الشخصية،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 2012 بشأن مجهولي النسب،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (3) لسنة 2016 بشأن حقوق الطفل (وديمة)،
- وبناءً على ما عرضه وزير تنمية المجتمع، وموافقة مجلس الوزراء،

أصدرنا المرسوم بقانون الآتي:

المادة (1)

#### أهداف المرسوم بقانون

يهدف هذا المرسوم بقانون إلى ما يأتي:

1. مكافحة العنف الأسري، وتعزيز الترابط الاجتماعي في الأسرة والمحافظة على كيانها.
2. حماية حرمة الحياة الخاصة بما يتوافق مع الموروثات والعادات والتقاليد في المجتمع.
3. تقويم السلوكيات الضارة بالأسرة والمرأة والطفل، والحفاظ على الموروثات الاجتماعية والأخلاقية والعادات والتقاليد والأعراف في الدولة.

المادة (2)

#### نطاق السريان

تسرى أحكام هذا المرسوم بقانون على جرائم العنف الأسري المنصوص عليه فيها.

### المادة (3)

#### **مفهوم العنف الأسري**

لأغراض تطبيق هذا المرسوم بقانون، يقصد بالعنف الأسري كل فعل أو قول أو إساءة أو إيهام أو تهديد، يرتكبه أحد أفراد الأسرة ضد فرد آخر منها متجاوزاً سلطته من ولادة أو وصاية أو إعالة أو سلطة أو مسؤولية، وينتج عنه أذى أو ضرر جسدي أو نفسى أو جنسى أو اقتصادى.

### المادة (4)

#### **مدلول الأسرة**

في تطبيق أحكام المادة (3) من هذا المرسوم بقانون، تشمل الأسرة كلاً من:

1. الزوج والزوجة وأبناءهم وأحفادهم.
2. أبناء أحد الزوجين من زواج آخر.
3. والد ووالدة أي من الزوجين.
4. الآقارب بالنسبة أو بالمساهمة حتى الدرجة الرابعة.
5. الشخص المشمول بحضانة أسرة بديلة وفقاً لأحكام التشريعات النافذة.

### المادة (5)

#### **أنواع العنف الأسري**

تعد الآفالم التالية وفقاً لأحكام هذا المرسوم بقانون عناًماً أسررياً، وتلك بمقتضاه أحكام التشريعات النافذة في الدولة:

1. الإيذاء الجسدي؛ ويقصد به أي اعتداء بأى وسيلة على جسم المعتدى عليه، وإن لم يترك أثراً.
2. الإيذاء النفسي؛ ويقصد به أي فعل أو قول يؤدي إلى ضرر نفسى للمعتدى عليه.
3. الإيذاء الجنسى؛ ويقصد به أي فعل يشكل اعتداء أو تحرشًا جنسياً للمعتدى عليه، أو باستغلاله بأى وسيلة.
4. الإيذاء الاقتصادي؛ ويقصد به أي فعل يؤدي إلى حرمان المعتدى عليه من حقه أو حرمته في التصرف في أمواله بقصد الإضرار به.

### المادة (6)

#### **أمر الحماية**

يجوز للنيابة العامة من ثقائه نفسها أو بناءً على طلب من المعتدى عليه إصدار أمر حماية يلزم المعتدى بما يأتي:

1. عدم التعرض للمعتدى عليه.
2. عدم الاقتراب من الأماكن المقررة لحماية المعتدى عليه أو أي مكان آخر يذكر في أمر الحماية.
3. عدم الإضرار بالممتلكات الشخصية للمعتدى عليه أو أي من أفراد أسرته.

4. تمكين المعتدى عليه أو من يغوضه من استلام متعلقاته الشخصية الضرورية.
5. أى إجراءات أخرى ترى النيابة العامة تضمينها في أمر الحماية يكون من شأنها توفير حماية فعالة للمعتدى عليه أو لأى من الأشخاص المحتل تعرضهم للأذى بسبب علاقتهم به.

**المادة (7)**

**مدة تطبيق أمر الحماية والتظلم منه**

1. يجب الا تزيد مدة أمر الحماية الصادر من النيابة العامة على (30) ثلاثة أيام، ويجوز لها تمديده لمدتين متتاليتين بما لا يزيد على (60) ستين يوماً.
2. إذا انقضت المدد المشار إليها في البند (1) من هذه المادة، يكون تمديد أمر الحماية بقرار من المحكمة المختصة بما لا يزيد على (6) ستة أشهر.
3. يجوز لكل من المعتدى أو المعتدى عليه التظلم من أمر الحماية خلال (7) سبعة أيام من تاريخ صدوره أمام المحكمة المختصة.

**العقوبات**

**المادة (8)**

يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على (3) ثلاثة أشهر وبالغرامة التي لا تقل عن (1000) ألف درهم ولا تزيد على (10.000) عشرة آلاف درهم أو بإحدى هاتين العقوتين كل من خالف أمر الحماية الصادر وفقاً لأحكام هذا المرسوم بقانون.

وتصاغ العقوبة في حالة مخالفة أمر الحماية باستخدام العنف تجاه أي من المشمولين بأحكام هذا المرسوم بقانون.

**المادة (9)**

1. مع عدم الإخلال بأى عقوبة أشد منصوص عليها في أي قانون آخر، يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة أشهر وبالغرامة التي لا تزيد على (5.000) خمسة آلاف درهم أو بإحدى هاتين العقوتين كل من ارتكب أيها من أفعال العنف الأسري المنصوص عليها في المادة (5) من هذا المرسوم بقانون.
2. تعد من جرائم العنف الأسري وفقاً لأحكام المادة (3) من هذا المرسوم بقانون، الجرائم المنصوص عليها في الباب السابع من الكتاب الثاني من القانون الاتحادي رقم (3) لسنة 1987، المشار إليه، أو في أي قانون آخر، وتطبق عليها العقوبات الواردة فيها.
3. للمحكمة مضاعفة العقوبة إذا ارتكب الجاني أيها من أفعال العنف الأسري المنصوص عليها في المادة (5) من هذا المرسوم بقانون خلال سنة من ارتكاب الفعل السابق.

**المادة (10)**

**الصلح**

على النيابة العامة قبل التصرف في الدعوى المتعلقة بجرائم العنف الأسري أن تعرض الصلح على المعتدى عليه وفقاً للضوابط والإجراءات المنصوص عليها في القانون الاتحادي رقم (35) لسنة 1992 المشار إليه.

**أحكام ختامية**

**المادة (11)**

لمجلس الوزراء إصدار القرارات واللوائح والنظم اللازمة لتحقيق أهداف هذا المرسوم بقانون وتتنفيذ أحكامه، بناء على اقتراح من وزير تنمية المجتمع.

**المادة (12)**

يلغى كل حكم يخالف أو يتعارض مع أحكام هذا المرسوم بقانون.

**المادة (13)**

**النشر والتنفيذ**

ينشر هذا المرسوم بقانون في الجريدة الرسمية، ويتمل به من التاريخ الذي يحدد بقرار من مجلس الوزراء.

**خليفة بن زايد آل نهيان**  
رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة

صدر عنا في قصر الرئاسة بأبوظبي:  
بتاريخ : 28 / ذي الحجة / 1440هـ  
الموافق : 29 / أغسطس / 2019م

**مرسوم بقانون الاتحادي رقم ( ٨ ) لسنة 2019**  
**بتعديل بعض أحكام القانون الاتحادي رقم (28) لسنة 2005 في شأن الأحوال الشخصية**

نون خليفة بن زايد آل نهيان  
رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة.

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972 بشأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (28) لسنة 2005 في شأن الأحوال الشخصية،
- وبناءً على ما عرضه وزير العدل، وموافقة مجلس الوزراء،

أصدرنا المرسوم بقانون الآتي:

**المادة الأولى**

ينتبدل بنصوص المواد (30)، (56)، (71)، (72)، (75)، (118)، (120)، (121) من القانون الاتحادي رقم (28) لسنة 2005 في شأن الأحوال الشخصية، النصوص الآتية:

المادة (30):

1. تكتملأهلية الزوج بالعقل والبلوغ ومن البلوغ تمام الثامنة عشرة من العمر لمن لم يبلغ شرعاً قبل ذلك.
2. لا يتزوج من يبلغ شرعاً ولم يكمل الثامنة عشرة من عمره، إلا وفق الضوابط التي يصدر بها قرار من مجلس الوزراء بناءً على اقتراح من وزير العدل.
3. إذا طلب من أكمل الثامنة عشرة من عمره الزواج وامتنع وليه عن تزويجه جاز له رفع الأمر إلى القاضي.
4. يحدد القاضي مدة لحضور الوالى بعد إعلانه بين خلالها أقواله، فإن لم يحضر أصلاً أو كان اعتراضه غير سانح زوجه القاضي.

المادة (56):

حقوق الزوج على زوجته:

1. الإشراف على البيت والحفاظ على موجوداته.
2. إرضاع أولاده منها إلا إذا كان هناك مانع.
3. أي حقوق أخرى مقررة شرعاً.

**المادة (71):**

تسقط نفقة الزوجة في الأحوال الآتية:

1. إذا منعت نفسها من الزوج أو امتنعت عن الانتقال إلى بيت الزوجية الشرعي دون عذر شرعي.
2. إذا امتنعت عن الرجوع إلى بيت الزوجية دون عذر شرعي.
3. إذا منعت الزوج من الدخول إلى بيت الزوجية دون عذر شرعي.
4. إذا امتنعت عن السفر مع زوجها دون عذر شرعي.
5. إذا صدر حكم أو قرار من المحكمة مفيد لحربيتها في غير حق للزوج وجاري تنفيذه.

**المادة (72):**

لا يعتبر إخلالاً بالطاعة الواجبة خروج الزوجة من البيت بحكم الشرع أو العرف أو بمقتضى الضرورة، أو للعمل وفقاً لقوانين والنظم والأعراف، وعلى القاضي مراعاة مصلحة الأسرة في كل ذلك.

**المادة (75):**

يسكن الزوجان في مسكن الزوجية إلا إذا اشترط في العقد خلاف ذلك، وعلى القاضي مراعاة مصلحة الأسرة في حال الخلاف بين الزوجين.

**المادة (118):**

1. إذا لم يثبتضرر ترفض الدعوى، وإن استمر الشقاق بين الزوجين فللمتضرر منهما أن يرفع دعوى جديدة، فإن تعذر على لجنة التوجيه الأسري والقاضي الإصلاح بينهما عين القاضي بحكم حكمين من أهليهما إن أمكن بعد أن يكلف كلاً من الزوجين تسمية حكم من أهله قدر الإمكان في الجلسة التالية على الأكثر، وإلا عين من يتول فيه الخبرة والقدرة على الإصلاح إذا تناقض أحد الزوجين على تسمية حكمه، أو تخلف عن حضور هذه الجلسة، ويكون هذا الحكم غير قابل للطعن فيه.
2. ويجب أن يشمل حكم تعيين الحكمين على تاريخ بدء المهمة وانتهائها على أن لا تتجاوز مدة سبعين يوماً، ويجوز مدتها بقرار من المحكمة، وتعلن المحكمة الحكمين والخصوم بحكم تعيين الحكمين وعليها تحليف كل من الحكمين اليعين بأن يقوم بمهامه بعدل وأمانة.

١٢٠

1. إذا عجز الحكمان عن الإصلاح، فعلى المحكمة أن تعرض توصية الحكمين على الزوجين وتدعوهما للصلح قبل إصدار الحكم بالتفريق بينهما، فإذا تصالح الزوجان بعد توصية الحكمين بالتفريق بينهما وقبل صدور الحكم، فعلى المحكمة إثبات ذلك الصلح.
  2. إذا تعذر الصلح بين الزوجين، وكانت الإساءة كلها من جانب الزوج، والزوجة هي طالبة التفريق، أو كان كل منهما طالباً، أوصى الحكمان بالتفريق بطلقة باتفاق دون مساس بشيء من حقوق الزوجية المترتبة على الزواج أو الطلاق.
  3. إذا تعذر الصلح بين الزوجين، وكانت الإساءة كلها من جانب الزوجة، أوصى الحكمان بالتفريق نظير بدل مناسب بقدراته تدفعه الزوجة مالم يتمسك الزوج بها، وتراعي المحكمة في ذلك مصلحة الأسرة.
  4. إذا تعذر الصلح بين الزوجين، وكانت الإساءة مشتركة، أوصى الحكمان بالتفريق دون بدل أو ببدل يتناسب مع نسبة الإساءة.
  5. إذا تعذر الصلح بين الزوجين، وجهل الحال فلم يعرف المسيء منهم، فإن كان الزوج هو طالب التفريق افتتح الحكمان رفع دعواه، وإن كانت الزوجة هي الطالبة أو كان كل منهما طالباً التفريق يكون الحكمين بالغمار فيما يرباه مناسب لحال الأسرة والأولاد في التفريق بينهما دون بدل، أو رفض التفريق بينهما.

:(121) 8841

1. يقسم الحكمان إلى القاضي توصيتهما المسببة والمتضمنة مدعى إساءة كل من الزوجين أو أحدهما إلى الآخر.
  2. مع مراعاة أحكام البند (1) من المادة (120) من هذا القانون، يحكم القاضي بمعتضى توصية الحكمين إن اتفقا، فإن اختلف الحكمان عين القاضي غيرهما، أو ضم إليهما حكماً ثالثاً يرجع أحد الرالين، وتحلّ المحكمة الحكم الجديد أو المرجح البعين بأن يقوّي بعهديه بعدل وأمانة.
  3. على القاضي تعديل توصية الحكمين فيما خالف أحكام هذا القانون.

#### **المادة الثانية**

يلغى كل نص يخالف أو ينعارض مع أحكام هذا المرسوم بقانون.

#### **المادة الثالثة**

ينشر هذا المرسوم بقانون في الجريدة الرسمية، ويُعمل به بعد شهر من تاريخ نشره.

**خليفة بن زايد آل نهيان**  
**رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة**

صدر عنا في قصر الرئاسة بأبوظبي:  
بتاريخ : 28 / ذي الحجة / 1440هـ  
الموافق : 29 / أغسطس / 2019م

**مرسوم بقانون اتحادي رقم ( 6 ) لسنة 2019  
بتعديل بعض أحكام القانون الاتحادي رقم ( 8 ) لسنة 1980  
في شأن تنظيم علاقات العمل**

**رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة.**

**نون خليفة بن زايد آل نهيان**

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972 في شأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (8) لسنة 1980 في شأن تنظيم علاقات العمل، وتعديلاته،
- وبناء على ما عرضه وزير الموارد البشرية والتوطين، ومعرفة مجلس الوزراء،

**أصدرنا المرسوم بقانون الآتي:**

**المادة الأولى**

يُستبدل بعبارة "وزير العمل والشؤون الاجتماعية" عبارة "وزير الموارد البشرية والتوطين"، وبعبارة "وزارة العمل والشؤون الاجتماعية" عبارة "وزارة الموارد البشرية والتوطين" وذلك أينما وردت في القانون الاتحادي رقم (8) لسنة 1980 في شأن تنظيم علاقات العمل، وتعديلاته.

**المادة الثانية**

يُستبدل بنصوص المواد (34)، (42)، (191) من القانون الاتحادي رقم (8) لسنة 1980 بشأن تنظيم علاقات العمل وتعديلاته، النصوص الآتية:

**المادة (34):**

"يكون مسؤولاً جزائياً عن تنفيذ أحكام الفصل الثاني من هذا الباب كل من:-"

أ- أصحاب العمل أو من يمثلونهم.

ب- من له الولاية أو الوصاية على الحدث إذا وافق على تشغيله حالاً لأحكام هذا القانون."

**المادة (42):**

"عد التدريب المهني هو العقد الذي بموجبه يتلزم صاحب المنشأة بتهيئة تدريب المهني كامل يتحقق وأصول المهنة إلى شخص آخر أتم الثانية عشرة من عمره على الأقل، ويلتزم بدوره أن يعمل أثناء فترة التدريب لحساب صاحب العمل وفقاً للشروط والزمن الذين يتحقق عليهما.

ويجب أن يكون عقد التدريب مكتوباً وإلا كان باطلأ، وأن يكون صاحب العمل أو من يقوم بالتدريب حائزًا على المؤهلات والخبرات الكافية في المهنة أو الحرفة المراد تدريب العامل فيها، كما يجب أن توجد في المنشآة نفسها الشروط والإمكانيات الفنية الازمة لتعلم المهنة أو الحرفة.  
وتلتزم المنشآة بالأنظمة والقرارات واللوائح التي يصدرها وزير الموارد البشرية والتوطين لتدريب المواطنين، ولوزير الموارد البشرية والتوطين أو من يفوضه تحديد المنشآت التي تلتزم بالتدريب المشار إليه أعلاه، ومدة التدريب والتزامات وحقوق كل من المتدرب والمنشآة.

**المادة (191):**

“استثناء من أحكام هذا القانون، لمجلس الوزراء - بناء على اقتراح وزير الموارد البشرية والتوطين - إصدار القرارات الآتية:  
١. القرارات التي من شأنها تعزيز مشاركة مواطني الدولة في سوق العمل.  
٢. تنظيم تشغيل العمال في المنشآة.”

**المادة الثالثة**

تضاف مواد جديدة بأرقام (7) مكرراً، (8) مكرراً، (30) مكرراً لمواد القانون الاتحادي رقم (8) لسنة 1980، المشار إليها:

**المادة (7) مكرراً:**

”يحظر التمييز بين الأشخاص الذي يكون من شأنه إضعاف تكافؤ الفرص أو المساس بالمساواة في الحصول على الوظيفة والاستمرار فيها والتمتع بحقوقها، وكما يحظر التمييز بينهم في الأعمال ذات المهام الوظيفية الواحدة.”

**المادة (8) مكرراً:**

”يصدر وزير الموارد البشرية والتوطين، بالتنسيق مع الجهات المعنية في الدولة، القرارات المنظمة للأعمال التي يحظر تشغيل العمال من الجنسين فيها، وضوابط التشغيل فيها.”

**المادة (30) مكرراً:**

”لا يجوز لصاحب العمل إنهاء خدمة المرأة العاملة أو إنذارها بذلك بسبب حملها، ويعتبر إنهاء الخدمة في هذه الحالة تعسفياً في حكم المادة (122) من هذا القانون.”

#### **المادة الرابعة**

تُلغى المواد أرقام (27) و (28) و (29) من القانون الاتحادي رقم (8) لسنة 1980، المشار إليه.

#### **المادة الخامسة**

يُنشر هذا المرسوم بقانون في الجريدة الرسمية، ويُعمل به بعد شهر من تاريخ نشره.

**خليفة بن زايد آل نهيان**  
**رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة**

صدر عنا في قصر الرئاسة بأبوظبي:

بتاريخ: 28 / ذي الحجة 1440هـ

الموافق: 29 / أغسطس 2019م

**مرسوم بقانون اتحادي رقم ( ٤ ) لسنة 2019**

**بتعديل بعض أحكام قانون العقوبات**

**ال الصادر بالقانون الاتحادي رقم (٣) لسنة 1987**

**نحن خليفة بن زايد آل نهيان**

**- بعد الاطلاع على الدستور،**

**- وعلى القانون الاتحادي رقم (١) لسنة 1972 بشأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء، وتعديلاته،**

**- وعلى قانون العقوبات الصادر بالقانون الاتحادي رقم (٣) لسنة 1987، وتعديلاته،**

**- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (١) لسنة 2019 بتحديد دية المتوفى خطأ من الأشخاص،**

**- وبناءً على ما عرضه وزير العدل، وموافقة مجلس الوزراء،**

**أصدرنا المرسوم بقانون الآتي:**

#### **المادة الأولى**

**يُستبدل بنصوص المواد أرقام (331)، (359)، (373) من قانون العقوبات الصادر بالقانون الاتحادي رقم (٣) لسنة 1987، وتعديلاته، النصوص الآتية:**

**المادة (331):**

**"مع عدم الإخلال بالحق في الدية المستحقة، يعاقب من ارتكب جريمة من الجرائم المنصوص عليها في هذا الفصل بالعقوبات المبينة بها، وذلك في الحالات التي يمتنع فيها توقيع عقوبة القصاص."**

**المادة (359):**

**"يعاقب بأشد مدة لا تزيد على سنة وبالغرامة التي لا تزيد على عشرة آلاف درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من تعرض لأنثى على وجه يخدش حياءها بالقول أو الفعل أو باستخدام وسيلة تقنية المعلومات أو أي وسيلة أخرى.**

**كما يعاقب بذات العقوبة كل رجل تذكر بزي امرأة أو دخل متكرراً مكاناً خاصاً للنساء أو محظوظاً دخوله آذاك لغير النساء، فإذا ارتكب الرجل جريمة في هذه الحالة عَد ذلك ظرفاً مشدداً"**

### **المادة (373)**

"يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة أو بالغرامة التي لا تزيد على عشرين ألف درهم، من رمى غيره بإحدى طرق العلانية بما يخشى شرفه أو اعتباره دون أن يتضمن ذلك إسناد واقعة معينة. وتكون العقوبة الحبس مدة لا تزيد على سنتين والغرامة التي لا تقل عن عشرين ألف درهم ولا تزيد على خمسين ألف درهم أو إحدى هاتين العقوبتين، إذا وقع السب في حق موظف عام أو مكلف بخدمة عامة أثناء أو بسبب أو بمناسبة تأدية الوظيفة أو الخدمة العامة، أو كان ماساً بالعرض أو خادشاً لسمعة العائلات، أو كان ملحوظاً في تحقيق غرض غير مشروع. وإذا وقع السب بطريق النشر في إحدى الصحف أو المطبوعات عد ذلك ظرفاً مشدداً".

### **المادة الثانية**

يضاف إلى القانون الاتحادي رقم (3) لسنة 1987 بإصدار قانون العقوبات فقرة ثالثة للمادة (121)، ومادة برقم (359) مكرراً، وذلك على النحو الآتي:

#### **المادة (121) فقرة ثالثة:**

"واستثناء من نص الفقرتين السابقتين ومن أي نص ورد في أي قانون آخر، لا يجوز الحكم على الأجنبي بالإبعاد إذا كان زوجاً أو قريباً بالنسبة من الدرجة الأولى لمواطن، وذلك ما لم يكن الحكم صادراً في جريمة من الجرائم الماسة بأمن الدولة".

#### **المادة (359) مكرراً:**

"يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن سنة وبالغرامة التي لا تقل عن عشرة آلاف درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من ارتكب جريمة التحرش الجنسي. وبعد تحريضاً جنسياً كل إمعان في مضايقة التبرير بتكرار أفعال أو أقوال أو إشارات من شأنها أن تخديس حياءه بقصد حلله على الاستجابة لرغباته أو رغبات غيره الجنسية.

وتكون العقوبة الحبس مدة لا تقل عن سنتين والغرامة التي لا تقل عن خمسين ألف درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين إذا تعدد الجناة، أو حمل الجاني سلاحاً، أو كان الجاني من له سلطة وظيفية أو أسرية أو دراسية على المجنى عليه".

#### **المادة الثالثة**

يلغى كل نص يخالف أو يتعارض مع أحكام هذا المرسوم بقانون.

#### **المادة الرابعة**

يُنشر هذا المرسوم بقانون في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من التاريخ الذي يحدد بقرار من مجلس الوزراء.

**خليفة بن زايد آل نهيان**  
**رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة**

صدر عنا في قصر الرئاسة بأبوظبي:

بتاريخ : ١٣ / ذي الحجة / ١٤٤٠ هـ

الموافق: 14 / أغسطس / 2019 م

---

مرسوم بقانون اتحادي بتعديل بعض أحكام قانون العقوبات الصادر بالقانون الاتحادي رقم (3) لسنة 1987

مرسوم بقانون اتحادي رقم ( 27 ) لسنة 2018

**بشأن المساواة في الرواتب بين الجنسين**

رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة

خليفة بن زايد آل نهيان

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972 بشأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (5) لسنة 1985 بإصدار قانون المعاملات المدنية بدولة الإمارات العربية المتحدة، وتعديلاته،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (11) لسنة 2008 في شأن الموارد البشرية في الحكومة الاتحادية، وتعديلاته،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (2) لسنة 2015 في شأن مكافحة التمييز والكراء،
- وبناءً على موافقة مجلس الوزراء،

أصدرنا المرسوم بقانون الآتي:

## **المادة الأولى**

### **التعريفات**

في تطبيق أحكام هذا المرسوم بقانون، يقصد بالكلمات التالية المعاني الموضحة قرین كل منها، ما لم يقضى  
سياق النص على غير ذلك:

**الدولة** : الإمارات العربية المتحدة.

**الجهات الحكومية** : الوزارات والهيئات والمؤسسات والمراكز وال المجالس والمكاتب  
الحكومية الاتحادية.

**الرواتب** : الرواتب الأساسية.

## **المادة الثانية**

تسرى أحكام هذا المرسوم بقانون على الجهات الحكومية الاتحادية.

## **المادة الثالثة**

لا يجوز للجهة الحكومية التفرقة أو التمييز في اللوائح والأنظمة المعمول بها لديها بين العاملين على  
أساس جنسه ذكرًا كان أو أنثى في قيمة الرواتب التي تدفع لأي منهم في نفس الدرجة الوظيفية،  
ما لم تكن هناك أسباب ومبررات أخرى تقتضي ذلك كاختلاف المؤهل العلمي أو التخصص أو المهارات  
أو الخبرات أو الكفاءات المهنية.

## **المادة الرابعة**

بلغى كل حكم يخالف أو يتعارض مع أحكام هذا المرسوم بقانون.

**المادة الخامسة**

يُنشر هذا المرسوم بقانون في الجريدة الرسمية، ويُعمل به بعد 14 يوماً من تاريخ نشره.

**خليفة بن زايد آل نهيان**  
رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة

صدر عنا في قصر الرئاسة في أبوظبي:  
بتاريخ: 13 / محرم / 1440هـ  
الموافق: 23 / سبتمبر / 2018م



بيان حكم مجلس القضاء الاتحادي  
في شأن الم السلطة القضائية الاتحادية

مرسوم بقانون اتحادي رقم (١٣) لسنة 2018

بتعديل بعض أحكام القانون الاتحادي رقم (٣) لسنة 1983

في شأن السلطة القضائية الاتحادية

نهن خليفة بن زايد آل نهيان

- بعد الاطلاع على السطور،

- وعلى القانون الاتحادي رقم (١) لسنة 1972 في شأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء، وتعديلاته،

- وعلى القانون الاتحادي رقم (١٠) لسنة 1973 في شأن المحكمة الاتحادية العليا، وتعديلاته،

- وعلى القانون الاتحادي رقم (٣) لسنة 1983 في شأن السلطة القضائية الاتحادية، وتعديلاته،

- وبناءً على ما عرضه وزير العدل، وموافقة مجلس الوزراء،  
أصدرنا المرسوم بقانون الآتي

#### المادة الأولى

ويشهد بعبارة 'رجل القضاء' كلمة 'القضاة' أياً وترت في القانون الاتحادي رقم (٣) لسنة 1983 في شأن السلطة القضائية الاتحادية، وتعديلاته.

#### المادة الثانية

ويشهد بعنوان (١) من المددين (١٨) و (٥٨) من القانون الاتحادي رقم (٣) لسنة 1983

المشار إليه، النص الآتي:

أ. أن يكون ملءاً كمل الأطية.

#### المادة الثالثة

يلغى كل حكم يختلف أو يتعارض مع هذا المرسوم بقانون.



الإمارات العربية المتحدة

دبي، 11-12-1973

المادة الرابعة

ينشر هذا المرسوم بقانون في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم الثاني لتنزيله نشره.

خليفة بن زايد آل نهيان  
رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة

صدر هنا في قصر الرئاسة في أبوظبي  
موافق ١٤٢٥ هـ - ٢٠١٩ م  
لرقم ٦٣٦ - بـ رقم ٢٠١٩



قرار مجلس الوزراء رقم (319/15 و 22) لسنة 2012

الجنسة رقم (15)

الموقرين

سمو وعالي الوزراء  
خاتمة طيبة وبعد،،

**الموضوع : تعزيز مشاركة المرأة في مجالس إدارات  
المؤسسات والشركات والمؤسسات الاتحادية**

بالإشارة إلى مذكرة وزارة شؤون مجلس الوزراء رقم ش.ج 2118/12 بتاريخ 29/11/2012 بشأن تعزيز مشاركة المرأة في مجالس إدارات الم هيئات والشركات والمؤسسات الاتحادية.

أرجو التفضل بالإحاطة بأن مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ 09/12/2012م قد قرر الزيارة مشاركة المرأة الإماراتية في عضوية مجالس إدارات الم هيئات والشركات والمؤسسات الاتحادية.

وعلى أن تلزم مجالس إدارات الم هيئات والشركات والمؤسسات الاتحادية بالقرار المذكور في حال تجديد تشكيل مجالسها أو تغيير أعضائها.

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،

محمد عبدالله القرقاوي  
وزير شؤون مجلس الوزراء

نسخة إلى:

\* رؤساء الم هيئات والجهات الاتحادية.



قرار مجلس الوزراء رقم (١٩) لسنة 2006

في شأن دور الحضانة بالوزارات والهيئات والمؤسسات العامة  
والدوائر الحكومية والدوائر

مجلس الوزراء ،  
بعد الاطلاع على الدستور ،  
وعلى القانون الاتحادي رقم (١) لسنة 1972 في شأن اختصاصات  
الوزارات وصلاحيات الوزراء والقوانين المعدلة له ،  
وعلى القانون الاتحادي رقم (٥) لسنة 1983 ، في شأن دور الحضانة ،  
وعلى القانون الاتحادي رقم (٢١) لسنة 2001 ، في شأن الخدمة المدنية في  
الحكومة الاتحادية ، والقوانين المعدلة له ،  
وعلى قرار مجلس الوزراء رقم (٥) لسنة 1990 ، في شأن البيكيل  
التنظيمي لوزارة العمل والشئون الاجتماعية ،  
وعلى قرار المجلس الوزاري للخدمات رقم (٤٧/١٤) لسنة 2006 ، في  
شأن دور الحضانة بالوزارات والهيئات والمؤسسات العامة والدوائر  
الحكومية .  
وعلى القرار الوزاري رقم (١) لسنة 1989 ، في شأن اللائحة التنفيذية  
للقانون الاتحادي رقم (٥) لسنة 1983 .

وبناءً على ما عرضته وزيرة الشئون الاجتماعية ، وموافقة مجلس الوزراء  
بالتقويض ،

قرر :



#### المادة الأولى

تشأ في مقار الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة والدوائر الحكومية والدوافع دور حضانة ملحة بها تتولى توفير الرعاية لأبناء المؤلفات العاملات في تلك الجهات إذا بلغ عدد النساء المتزوجات العاملات المتزوجات لديها (50) موظفة أو بلغ عدد أطفال العاملات النساء العمرية من "صفر - 4 سنوات" 20 طفلًا.

#### المادة الثانية

إذا لم يبلغ عدد العاملات أو الأطفال العدد المبين في المادة السابقة جاز أن تشترك أكثر من وزارة أو مؤسسة أو هيئة أو دائرة أو ديوان في افتتاح دار حضانة مشتركة.

#### المادة الثالثة

تتولى الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة والدوائر الحكومية والدوافع توفير المبنى الملائم للحضانة وتعيين المشرفات والمربيات لتلك الدور وتولي الإشراف الإداري عليها.

#### المادة الرابعة

ترخص دور الحضانة بقرار من وزيرة الشئون الاجتماعية.

#### المادة الخامسة

تعين دور الحضانة المنشأة بموجب هذا القرار من الرسوم الخاصة بإجراءات وزارة الشئون الاجتماعية والمحددة بقرارات مجلس الوزراء الصادرة في هذا الشأن.

#### المادة السادسة

تستوفى دار الحضانة المنشأة وفقاً لهذا القرار رسوماً رمزية عن كل طفل متلحق بها وتحدد الرسوم بقرار من وزيرة الشئون الاجتماعية .

#### المادة السابعة

يجوز لدور الحضانة أن تقبل التبرعات والهدايا والهبات والوصايا غير المفروضة من الأفراد والجمعيات والهيئات والشركات والمؤسسات .

#### المادة الثامنة

يتم فتح حسابات مستقلة لكل دار لدى الجهة المنشأة فيها الدار تودع فيه جميع إيرادات دار الحضانة ويتم الإنفاق منها على تطوير تلك الدور وتغطية نفقاتها .

#### المادة التاسعة

يخول الوزير أو المدير العام المختص في الجهة التابعة لها دار الحضانة بإجراءات الصرف من تلك الحسابات .

#### المادة العاشرة

تتولى وزارة الشئون الاجتماعية الإشراف على دور الحضانة وفق أحكام القانون الاتحادي رقم (5) لسنة 1983 المشار إليه وتعديلاته .

#### المادة الحادية عشرة

تصدر وزيرة الشئون الاجتماعية اللائحة الداخلية ولائحة شئون الموظفين والنظام المالي لدور الحضانة المنشأة بهذا القرار .

UNITED ARAB EMIRATES  
THE CABINET



الإمارات العربية المتحدة  
رئاسة مجلس الوزراء

المادة الثانية عشرة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من تاريخ صدوره .

محمد بن راشد آل مكتوم  
نائب رئيس الدولة  
رئيس مجلس الوزراء

مصدر حما: ١١ جماران  
بتاريخ: ١٤٢٧  
الموافق: ٧ يونيو ٢٠٠٦

مرسوم رقم ( 14 ) لسنة 2017

بشأن

## إجازة الأمومة والوضع والرعاية للموظفات في حكومة دبي

حاكم دبي

نحن محمد بن راشد آل مكتوم

بعد الاطلاع على القانون الاتحادي رقم ( 5 ) لسنة 1983 في شأن دور الحضانة، وعلى القانون الاتحادي رقم ( 7 ) لسنة 1999 بما صدار قانون المعاشات والتأمينات الاجتماعية وتعديلاته،

وعلى قرار مجلس الوزراء رقم ( 19 ) لسنة 2006 في شأن دور الحضانة بالوزارات والهيئات والمؤسسات العامة والدوائر الحكومية والدوابين،

وعلى القانون رقم ( 3 ) لسنة 2003 بشأن إنشاء مجلس تنفيذي لإمارة دبي، وعلى قانون إدارة الموارد البشرية لحكومة دبي رقم ( 27 ) لسنة 2006 وتعديلاته،

وعلى القانون رقم ( 2 ) لسنة 2014 بشأن حماية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في إمارة دبي، وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم ( 15 ) لسنة 2013 بشأن تنظيم منح علاوة طبيعة العمل لموظفي حكومة دبي،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم ( 27 ) لسنة 2013 بشأن تنظيم التعيين بدوام جزئي في حكومة دبي،

وعلى التشريعات المنظمة للموارد البشرية المعتمول بها لدى الجهات الحكومية في إمارة دبي،

نرسم ما يلي:

### التعريفات

#### ( 1 ) المادة

لغایات هذا المرسوم، يقصد به "الجهة الحكومية" الدوائر الحكومية والهيئات والمؤسسات العامة وال مجالس والسلطات وأى جهة حكومية أخرى تابعة لحكومة دبي، كما يقصد به "الموظفة" كل من تشغله إحدى الوظائف المذكورة ضمن معاونة الجهة الحكومية.

## **نطاق التطبيق**

**(المادة 2)**

يُطبّق أحكام هذا المرسوم على:

- 1- الموظفات العاملات لدى الجهات الحكومية.
- 2- كل إجهاة أمومة أو وضع أو استراحة رضاعة تم منحها للموظفة قبل العمل بهذه المرسوم، ولم تكتمل مدةتها.

إجهاة الأمومة

**(المادة 3)**

- أ- تستحق الموظفة المعينة في وظيفة دائمة سواء بنظام الدوام الكامل أو الجزئي، إجهاة أمومة لمدة (90) تسعين يوماً، تبدأ من تاريخ الولادة، ويجوز للموظفة طلب بدء هذه الإجهاة قبل (30) ثلاثين يوماً على الأكثرب من التاريخ المتوقع للولادة، شريطة أن تكون المدة متصلة.
- ب- يجوز الجمع بين إجهاة الأمومة والإجهاة الدورية وكذلك الإجهاة بدون راتب، بحد أقصى (120) مئة وعشرون يوماً من بداية إجهاة الأمومة.

إجازة الوضع

**(المادة 4)**

- تستحق الموظفة التي أجهضت جنينها قبل بدء الأسبوع (24) من حملها إجازة مرضية، تتحدد مدتتها بناء على تقرير طبي معتمد من الجهة المختصة، ويتم منحها إجازة وضع لمدة (60) ستين يوماً إذا أنجبت طفلاً ميتاً أو إذا أجهضت جنينها بعد بدء الأسبوع (24) وذلك بناء على تقرير طبي معتمد من تلك الجهة.

استراحة الرضاعة

**(المادة 5)**

- أ- تستحق الموظفة استراحة لمدة ساعتين يومياً مدفوعة الراتب لإرضاع ولادها، وتحمنج هذه الاستراحة سواء عند بدء ساعات الدوام الرسمي أو قبل انتهاءها، وذلك بعد انتهاء إجها

الأمومة وحتى يبلغ وليدتها عامه الأول، ولا تستحق الموظفة هذه الاستراحة خلال شهر رمضان المبارك.

ب - إذا كانت الموظفة معينة بنظام الدوام الجزئي، فإنها تمنح ساعتين الاستراحة المشار إليها في الفقرة (أ) من هذه المادة، شريطة أن لا تقل عدد ساعات عملها الرسمية عن (5) خمس ساعات.

### إجازة الرعاية

(المادة 6)

تمنح الموظفة التي تضع مولوداً من ذي الإعاقات، إجازة رعاية تبدأ من تاريخ انتهاء إجازة الأمومة وحتى يبلغ وليدتها عامه الأول، ويحوز تمديد هذه الإجازة بقرار من مسؤول الجهة الحكومية أو من يفوضه لمدة لا تزيد على (3) ثلاث سنوات بناء على تقرير طبي معتمد من الجهة المختصة.

### الحقوق المرتبطة بإجازة الأمومة والوضع والرعاية

(المادة 7)

أ - تستحق الموظفة التي يتم منحها إجازة الأمومة أو الوضع أو الرعاية وفقاً لأحكام هذا المرسوم الراتب الشهري طوال مدة إجازتها، ولا يصرف لها خلال هذه المدة أي علاوة أو بدل يرتبط بระยะเวลา عملها، كعلاوة طبيعة العمل أو بدل استخدام الهاتف الثقال، وما في حكمها.

ب - يحتسب العطل الأسبوعية والرسمية التي تتخلل إجازة الأمومة أو الوضع أو الرعاية من ضمن مدة الإجازة، كما يعتبر مدتها خدمة فعالية لكافة الأغراض، بما في ذلك استحقاق تذاكر السفر والإجازة الدورية.

ج - لا يجوز ترحيل إجازة الأمومة أو الوضع أو الرعاية أو أي جزء منها إلى السنة التالية، كما لا يجوز استبدالها ببدل نقدي.

دار الحضانة

(8) المادة

ينشأ في مقر الجهة الحكومية دار للحضانة، لتوفير الرعاية الالزمة لأطفال الموظفة الذين تقل أعمارهم عن (4) أربع سنوات متى بلغ عدد أطفال الموظفات الأمهات في الجهة الحكومية (20) عشرون طفلاً فأكثر، وإذا لم يبلغ عدد الأطفال هذا العدد، جاز أن تشتراك أكثر من جهة حكومية في توفير دار حضانة مشتركة لرعايتها، ويجوز للجهة الحكومية التعاقد مع دار للحضانة قريبة من مقربها، في حال لم يتتوفر لديها مكان لها لذلك.

معالجة الأوضاع القائمة

(9) المادة

- أ - إذا كانت مدة إجازة الأمومة أو الوضع أو استراحة الرضاعة التي تم منحها للموظفة لم تكتمل وقت العمل بهذا المرسوم، فإنه يتم زيادة استحقاقها من الإجازة أو الاستراحة بما يعادل الفرق بين المدة التي انتهت والمدة المقررة بموجب أحكام هذا المرسوم.
- ب - إذا كانت مدة إجازة الأمومة أو الوضع أو استراحة الرضاعة التي تم منحها للموظفة قد انتهت قبل العمل بهذا المرسوم، فإنه لا يتم زيادة استحقاقها من الإجازة أو الاستراحة.

الإلغاءات

(10) المادة

يلغى أي نص في أي تشريع آخر إلى المدى الذي يتعارض فيه وأحكام هذا المرسوم.

**النشر والسريان**

**(11) المادة**

ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية، ويعمل به اعتباراً من الأول من مارس 2017.

**محمد بن راشد آل مكتوم**

حاكم دبي

صدر في دبي بتاريخ 15 أبريل 2017م  
الموافق 18 رجب 1438هـ

## المصادر

- المرأة والبرلمان في دولة الامارات العربية المتحدة، 2016، الاتحاد النسائي العام.
- موسوعة تشريعات المرأة في دولة الامارات العربية المتحدة، الطبعة الثانية 2014، الاتحاد النسائي العام.
- موسوعة تشريعات المرأة في دولة الامارات العربية المتحدة، الطبعة الأولى 2010، الاتحاد النسائي العام.
- كتاب أنشطة وفعاليات الاتحاد النسائي العام، 2009.
- مجموعة أوراق العمل المقدمة ضمن فعاليات البرنامج.
- أرشيف الاتحاد النسائي العام.
- م الواقع إلكترونية مختلفة.